

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL- Nº 11.775 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 14 DE JUNIO DE 1991 - 34 PAGINAS - Bs 1.50

ESTA EDICION

Príncipe Felipe llegará a septiembre

Príncipe Felipe de España llegará a la capital en la segunda quincena de mayo del presente año, dentro de la gira que hará a Bolivia (PRESENCIA del País, página 4).

Gobierno advierte que no permitirá bloqueos



La "intransigencia" de los dirigentes políticos, de iniciar el próximo lunes 17 el bloqueo nacional de caminos, el gobierno advierte que no permitirá que se haga efectiva esa medida (página 1).

Energía eléctrica para Chapare en 18 meses

El próximo mes tendrá energía eléctrica la zona del Chapare. La pasada semana se firmó el contrato como parte del Proyecto de Desarrollo Alternativo (PRESENCIA del País, página 1).

Partidos "grandes" realizan referéndum

Las fuerzas políticas con representación parlamentaria en el Parlamento (MNR, ADN, etc.) descartaron la eventual realización de un referéndum a fin de año como instancia consultiva previa a las reformas constitucionales (página 5).

Gorbachov pide ayuda a los "Siete ricos"

El líder soviético invitó al presidente soviético Mikhail Gorbachov a Londres para que se reúna con los líderes de las potencias industrializadas, después de la reunión consultiva pedida de ayuda para las reformas económicas en su país (página 10).

Sistema computarizado para pago de impuestos



La alcaldía anunció que eliminará el trámite burocrático para el pago de impuestos de los vehículos. El lunes 17 comenzará a operar una nueva modalidad mediante sistema de computarización. El contribuyente deberá pagar por su vehículo en los segundos (PRESENCIA del País, página 10).

CAO denuncia atentado contra sector triguero

El Ministerio de Industria y Comercio denunció un atentado contra el sector productivo del trigo a la protección al complejo triguero, el cual el ramo autorizó la importación de 100 toneladas de harina de trigo de Argentina (página 4).

Presidente instruye buscar consenso político

Gobierno considera necesario reformar la Constitución Política

Una comisión de la alta dirigencia del gobernante Acuerdo Patriótico buscará la venia de todos los partidos políticos del país para poner en marcha un plan de reformas de la Constitución Política del Estado. La iniciativa partió del presidente de la República, Jaime Paz Zamora, quien considera necesario que los cambios que se están introduciendo en la Ley Electoral, el Poder Judicial y la conducción económica de la nación, deben ser incorporados en

la Carta Magna. "El presidente Paz Zamora ordenó la conformación de un grupo de trabajo que debe reunirse y examinar el planteamiento", informó el ministro Secretario de la Presidencia, Gustavo Fernández. En la reunión de ayer, realizada en el Palacio de Gobierno, participaron también el subjefe de Acción Democrática Nacionalista, Guillermo Fortún, y el jefe en ejercicio del Movimiento de la Izquierda

Revolucionaria, Oscar Elid. Según Fernández, en los próximos días se buscará dialogar con dirigentes de los partidos políticos de la oposición. El plan gubernamental es que esos encuentros se realicen, inicialmente, en forma reservada para facilitar "el tratamiento serio y responsable de este tema".

(Más información, página 7)



Balance general
El presidente de la República recibió ayer el balance de la nación de manos de la contadora general de la República, Carmen Zuleta. Es la primera vez que se realiza un trabajo de esta naturaleza. El mandatario elogió la labor de la Contraloría que se cumple en virtud de las nuevas disposiciones que rigen en el país.

Senado autoriza venta de gas a Chile

(ANF). Tras un prolongado debate a puertas cerradas, el Senado Nacional aprobó, la noche del jueves, una resolución apoyando las gestiones del Poder Ejecutivo para una eventual venta de gas natural a Chile.

La resolución camarál fue adoptada tras el informe reservado que prestó al Senado el Canciller Carlos Irujo sobre su participación en la reciente asamblea anual de la OEA celebrada en Santiago. No se conoce los detalles del debate, pero las bancadas de oposición criticaron la actuación de Bolivia en la OEA y demandaron al gobierno suspender toda negociación comercial con Chile a menos que este país acepte tratar el tema marítimo como punto central de la negociación bilateral.

Al final la bancada oficialista del MIR y ADN logró aprobar su propuesta de resolución con doce votos frente a 11 de los señores del MNR y CONDEPA. **MINISTRO CHILENO SANTIAGO, 13 (AP)** - El ministro de energía, Jaime Toha, negó

que exista un proyecto concreto para establecer un gasoducto de Bolivia a Chile, aunque señaló que existen conversaciones y que próximamente viajará a La Paz.

En declaraciones que formuló en la víspera en Concepción, 500 kilómetros al sur, Toha manifestó que Chile buscará establecer un marco general con Bolivia para facilitar iniciativas privadas. Dijo que ha sostenido varias conversaciones con su colega boliviano y que viajará a La Paz para llegar a un acuerdo.

Dijo que de llegar a un acuerdo, este "creará un marco general que evite los obstáculos a inversiones privadas bolivianas, chilenas y de otros países que quieran arriesgar capitales en hacer una conexión gasífera entre ambas naciones".

Toha señaló que están mucho más avanzadas las negociaciones con Argentina para la adquisición en ese país de gas. Indicó que en Argentina hay un proyecto que elimina las barreras a las exportaciones de gas.

Bloqueo de caminos y calles a partir del lunes

COB y transportistas se suman a protesta campesina

Gobierno advierte que políticos y narcotráfico habrían infiltrado las organizaciones sindicales del agro.

La Central Obrera Boliviana y la Confederación Sindical de Transportistas de Bolivia decidieron sumarse a la protesta campesina que se iniciará el próximo lunes con un bloqueo general de caminos. Los trabajadores de las ciudades "instruyeron" a la COB-bloquearán las calles y los transportistas suspenderán totalmente sus actividades el jueves. El gobierno respondió que aún es posible el diálogo antes de que estas amenazas se concreten.

Los dirigentes sindicales de los trabajadores, los campesinos, los transportistas y fabriles sostienen que no pueden continuar conversando con las autoridades porque no han cumplido compromisos firmados en el pasado. La Central Obrera convocó ayer a un ampliado extraordinario de dirigentes. El encuentro terminó con una contundente declaración de apoyo moral y material a los campesinos y una ratificación de

las demandas salariales de los trabajadores. Fredy Ontiveros, secretario de Relaciones Internacionales de la COB, explicó que el respaldo a los campesinos fue unánime ante "la campaña de desprestigio desatada desde el gobierno".

Entretanto, los transportistas, en otra reunión, acordaron suspender sus actividades el jueves no sólo en respaldo a los campesinos sino en demanda de reivindicaciones sociales que tienen desde el año pasado, como la rehabilitación de su propia caja de seguridad social. El secretario ejecutivo de este sector, René Vidal, explicó que de todas maneras los transportistas tendrán dificultades por el bloqueo de calles y caminos. Pidió a sus afiliados "comprensión y solidaridad con los campesinos".

GOBIERNO
Para el gobierno, "las acciones coordinadas" de

campesinos, trabajadores y transportistas "tienen un fondo político". El ministro del Interior, Carlos Saavedra, advirtió, incluso, que las organizaciones sindicales agrarias habrían sido infiltradas por el narcotráfico.

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Mauro Bertero, dijo que el gobierno ha hecho esfuerzos, en los últimos meses, para atender a los trabajadores del campo aprobando 15 decretos y otras disposiciones oficiales.

Ambos representantes gubernamentales exhortaron a los campesinos a mantener el diálogo "porque por la vía de las presiones no se logrará mucho".

A principios de esta semana, el ministro del Interior advirtió que, de cumplirse la amenaza de los bloqueos y otras medidas extremas, el gobierno movilizará a las fuerzas militares y policiales.

(Más información, página 6)

Privatización avanza en la minería

Siete empresas desean explotar Bolívar y Catavi

El gobierno consolida paulatinamente el proceso de privatización de la minería. Cinco empresas desean explotar los yacimientos de mina "Bolívar" y dos las cojas y desmontes de Catavi, a través de contratos "joint venture" o de riesgo compartido. Según las autoridades, se da un paso importante hacia la reactivación del sector.

En la sala de reuniones de la Corporación Minera de Bolivia se procedió ayer a la apertura de sobres "B", que incluyen aspectos económicos, financieros, técnicos, plan de trabajo y detalles de un pre-contrato. En uno o dos meses, la agencia calificadora de la OPE de Naciones Unidas dará a conocer los resultados.

Tiwanaku y COMSUR (Bolivia), Curmin American Resources (Gran Bretaña e Irlanda), Goldfields of South Africa, Metal Mining Corporation (Estados Unidos), están interesadas en el Centro Polimetálico Bolívar, una de las minas más ricas y que solamente requiere de un ingeniero para la explotación. Los ofrecimientos de inversión fluctúan desde 15 a 60 millones de dólares.

Por su parte, Mineracao Taboca, Paranapanema y Tim-Ten Linch Mining, desean explotar las cojas, desmontes y relaves de Catavi. Estos yacimientos tienen un significativo potencial de estaño, que puede ser aprovechado, pese a la baja cotización del mineral. Ambas firmas ofrecen más de 10 millones de dólares de inversión.



Presidente colombiano
El presidente de Colombia, César Gaviria, recibió al comandante de la Fuerza Aérea Boliviana, general Comonovo Ulloa, en el palacio gubernamental de Bogotá, el encuentro se registró con motivo de la XXXI Conferencia de jefes de las fuerzas aéreas americanas, realizada la semana pasada en Colombia.

Los mitos falsos de la descentralización

Por Ramiro Antelo León

1. Existe el peligro de descentralización nacional.

Se plantea la Descentralización de la Administración del Poder Ejecutivo. Jamás se ha hablado de Descentralizar al país. Además los bolivianos bastante distanciados por razones económicas, por razones sociales, políticas, etc., y por supuesto entre las regiones existen desequilibrios económicos y desencuentros históricos que no podemos ni debemos tratar de ocultar. La administración centralizada del Estado tiene gran culpa en esto. El centralismo genera rencores entre las regiones y si permanecen las cosas como están, es posible pensar en una desintegración nacional. Hay que descentralizar al Estado para unir a la nación.

2. No debemos apresurarnos: hay que meditar el asunto (la Descentralización es inconstitucional).

La Descentralización se ha planteado en el siglo pasado como tema de debate nacional. La Guerra Federal fue una de las consecuencias de esa discusión que obviamente venía respaldada por poderosas razones económicas y políticas de casta. En 1930 se convocó a un referéndum nacional sobre el tema: el pueblo boliviano dijo SI a la descentralización administrativa del Poder Ejecutivo.

Desde ese entonces la carta magna o Constitución Política del Estado (aquel libro que Melgarejo llevaba en el bolsillo trasero del pantalón en una actitud que hoy varios quisieran imitar) lleva en su seno de modo escrito el marco global descentralizado en el que debe desenvolverse el Poder Ejecutivo Nacional. De donde resulta que si algo es inconstitucional es la actual estructura centralizada del Estado. No obstante, como solicitando un favor al Parlamento, el pueblo boliviano inició nuevamente la discusión en los primeros años de la década del 80. Desde esa fecha hasta hoy se ha discutido el tema desde todos los ángulos y diversas tribunas.

3. Si se elige al prefecto sería Federalismo.

El estado federal es aquel estado conformado por un grupo de estados que han renunciado a su soberanía externa y que mantienen el Derecho a la soberanía interna, la soberanía interna se manifiesta en el derecho a

tener su propia organización estatal: Poder Legislativo, Ejecutivo y/o militares. Crear moneda, administrar justicia, dictar leyes, etc. Habitualmente y por acuerdo común entre los Estados Federales se crean Poderes Estatales Federales que actúan en ciertos campos claramente determinados. Pero que no restringen la soberanía de los Estados que forman parte de la Federación. El caso que nos ocupa a la descentralización sólo afecta al Poder Ejecutivo del Estado Nacional, y es una medida que se opera a través del traslado de competencias de una instancia superior a otra inferior. Esta operación inteligente es cotidiana en grandes instituciones en las que la necesidad de tomar decisiones rápidas y a tiempo lo exigen, sean estas instituciones públicas o privadas. Por tanto el federalismo no tiene nada que ver con lo que se está discutiendo. Lamentablemente existen dirigentes políticos nacionales que no perciben tamaño diferencia. Finalmente, la elección del Prefecto cuyo nombramiento, dicho sea de paso, no es atribución del Presidente de la República, es una medida planteada para poner a las regiones en manos de los mejores hombres y para romper un poco el círculo de lealtades que los "Jefes" de partido han construido y mediante el cual nadie puede sentirse responsable ante los ciudadanos y que se brinda para que los zalameros los corruptos, etc. tengan mejores opciones que quienes son idóneos para tal o cual cargo. La Elección del prefecto plantea en el fondo una profunda reforma interna a los partidos políticos no a la sociedad boliviana. La descentralización al interior de las instancias políticas nacionales parece que podría fin a una de las tradiciones más enraizadas y dañinas a nuestra cultura. "El Caudillo". He ahí el temor real y también el desafío de la modernización tan mentada, tanto para el estado como para los partidos políticos en Bolivia, que parecen necesitarla más que nuestro agotado Estado.

4. La Descentralización puede significar el desastre económico para las regiones pobres "nadie ha planteado jamás que a partir de la descentralización los departamentos tendrían que valerse por sí mismos

en materia económica. La Descentralización en términos económicos es relativamente sencilla. Las regiones cuentan anualmente con un monto X para el funcionamiento de sus instituciones. Con la descentralización, ese monto X sería el mismo, la diferencia está en que para comprar un lápiz o un sobre no sería necesaria una autorización desde La Paz. La novedad se introduce al plantear la creación de un Fondo Nacional de Compensación Regional que con dineros provenientes de los Fondos ya existentes (FSE, FIS, FDC, etc) busque equilibrar el desarrollo entre las regiones atendiendo con preferencia a las regiones marginales. En resumen, lo peor que le puede pasar a una región descentralizada es que maneje mal sus instituciones, pero tener menos ingresos imposible, en todo caso queda abierta la posibilidad de mejorarlos a través del Fondo Nacional de Compensación Regional.

5. Los Partidos están con la descentralización.

Durante las elecciones nacionales pasadas, todos los líderes políticos agradaron a las regiones con el planteamiento de la descentralización. Es posible que algunos de ellos lo hubiesen hecho sinceramente e incluso es posible que varios de sus seguidores también. Pero los partidos como instituciones han demostrado no tener propuestas y lo que es peor han demostrado, con valentía padece de las más completa ignorancia sobre el tema. No otra cosa demuestran las declaraciones de ciertos connotados dirigentes políticos nacionales. En suma los partidos jamás han considerado a la descentralización más allá de las consignas que se confeccionan irresponsablemente ante la inminencia de alguna elección. El debate en el Parlamento sobre el tema de la descentralización de plano está significando un duro examen para los partidos políticos. Muchos militantes políticos en sus regiones, ya han pasado la prueba con excelentes resultados: allá serán recompensados. Los partidos políticos, como tales, deben ahora dar la cara.

Ramiro Antelo León
Trabajador del Centro de Estudios Regionales, Tarija junio de 1991

Bolivia de duelo

Por Juan Carlos Urenda D.

El rechazo de las bancadas ADN-MNR en novedosa coincidencia al sistema de elección de parlamentarios por listas separadas o uninominalmente, condele a Bolivia.

No cabe ya duda, aquí y en todo el mundo, que el ingrediente uneludible y principalísimo: la democracia, es la representación popular en las estructuras de poder. Representación de la cual (ya nadie lo discute) carecen nuestros "representantes" nacionales porque, el pueblo, en la realidad, no los elige.

El tratamiento de las reformas a la Ley Electoral dio la oportunidad a los parlamentarios actuales de redimirse ante su pueblo dejando el camino concluido para que, en las próximas elecciones, Bolivia verdaderamente elija a sus representantes.

Sin embargo, la negativa a hacerlo, ha confirmado, de verdad, sin eufemismos, que no representan a su pueblo pues no han sabido interpretar lo que ha llegado a ser un clamor popular. Jamás, en nuestra historia reciente, se había visto tal uniformidad de criterios en todos los niveles sociales y económicos del país en torno a la propuesta de la elección separada y uninominal de los representantes nacionales. Y que se sepa, más allá de los parlamentarios de los referidos partidos, nadie se opuso a la idea. Bolivia es

el único país en Sudamérica que mantiene el sistema de "elección" de representantes por lista completa.

Es incomprensible la falta de visión y de sentido común de aquellos parlamentarios respecto a este tema. ¿Es que no se dan cuenta que el pueblo está harto del sistema caciquista actual? ¿Es que no ven que, con su actitud, están divorciando, cada vez más, a los políticos de la sociedad civil?

Alguien tiene que decirlo: les faltó vergüenza, propia y ajena, a los congresales que rechazaron la moción pertinente, permitiendo, de esta forma, que ellos o sus sucesores, lleguen al Parlamento como colgandijos sin ninguna representatividad popular.

El argumento de que había una limitación constitucional para la elección por listas separadas no tiene ningún asidero legal. La viabilidad fue explicada, meridianamente, por centenares de artículos de prensa.

Los comités cívicos debieron hacer suya la tarea de formar un ente defensor de la democracia, que haga un seguimiento de la actuación de los que dicen representar a un departamento determinado. El pueblo debe saber, a ciencia cierta, a quien le debe reconocimiento y respecto y quienes se merecen su censura y desprecio.

Si la mayoría de los parlamentarios

no tuvo el valor para ser en cada sesión se gane el puesto, tendrían que cesar dicho valor para instrumentos auscultados a informar al pueblo labor de la representación en orientar. Por ejemplo, ante la prensa debe haber una actitud activa, e incluso en esto de informar es llamada a la opinión pública conducta congresal mentarios.

Quiénes nos hemos de que nuestra democracia vigente sistema de "nombrados" de congresales, no es una democracia "estricta" debemos coherentes en Bolivia. Por lo menos, no votar en las próximas elecciones. El muerto de esta esperanza perdida de quienes nos representan Legislativo, y por ende, de las instituciones republicanas, deudos, el pueblo todo. El Parlamento desprestigado que el cortejo fúnebre demasiado y termine en un fragor de democracia en forma.

Juan Carlos Urenda Díaz
Master en Derecho por la Universidad de Harvard, ex profesor de la Cruz.

Los "zares" y la extradición

Por Rodolfo San Martín Rollano

A menos que el oficialismo no ande con mentiras a medias en sus acostumbrados malabarismos semánticos, deberíamos creer que no hay ni habrá ningún tratado de extradición con EE.UU. en lo que toca al narcotráfico. El gobierno, suponemos, recogió la lección del matutino católico cuando el Anexo III fue subestimado en sus verdaderos alcances en su presentación ante la opinión pública. Esta vez parece se está obrando cautelosamente salvo que luego lleguen las sorpresas.

La visita de varios "zares" a nuestro país con una aparente intención de presionar al gobierno para la firma de un tratado que permita a las autoridades norteamericanas juzgar en sus tribunales a quienes ellos han incluido en "sus listas" de extraditables, no ha logrado sino el rechazo unánime de todos los sectores sociales de la población. La presencia de sus tropas ya había colmado el vaso, para que un nuevo zarzapo nos mantenga impotentes.

Es que los "zares" (de la DEA, la CIA, el FBI, etc.) no han hecho honor a la nobleza de los personajes de Tolstói en la vieja aristocracia rusa. Recordemos que el "consumado narcotraficante" Manuel Antonio Noriega, sirvió de excusa para la invasión de Panamá por las tropas norteamericanas, cuando en los hechos lo que los "zares" pretendían era lograr que el Tratado Torrijos-Carter sea anulado. A dos años y medio de su entrega a los "zares" de Miami, la imaculada justicia norteamericana parece no encontrar materia justificable para encerrar a Noriega ni siquiera en una carcelita de barro; es que el "los zares" que mejor es no molestarlo mucho porque pudieran robar varias cabezas del Golfo, gozan de garantizadas re-elecciones. Fue el dinero del narcotráfico que sirvió para financiar a los seguidores de Somoza en Nicaragua para derrocar al sandinismo, hecho que conoce perfectamente el ex-zar de la CIA, el Sr. Bush, actual presidente. Es

por ello que firmar cualquier cosa con "los conleaves consecuencias graves, porque la extraditables pueda no incluir necesariamente ciudadanos bolivianos vinculados al narcotráfico. Nos han dicho que el Sr. Sécipio Candia no su lista de extraditables y, sin embargo, para tras autoridades dicho sujeto es un "biompo consumado". O será que entre los zares norteamericanos y "nuestros zares" no existe coincidencia tipificación de los delitos del narcotráfico tanto, se impone como una tarea elemental cada delito en todas sus escalas por todas naciones interesadas no precisamente en extra sus ciudadanos, sino en denominar la tipología la droga y sus mecanismos procedimentales.

Si logramos eso entonces no podrá dar situación en que algunos "subversivos" sigan las listas de extraditables sin tener nada que la revolución cubana o propugnadores del pueblo palestino; o los defensores de los derechos del Fondo Monetario. En fin, todo aquello que la doctrina de seguridad nacional de EE.UU. puesto en el documento Santa Fe II y que fuertemente está refrendo con la política neocolonial de aquel país de los "zares" y "contra zares" a sus intereses.

Indudablemente antes de siquiera con ninguna consideración de cualquier tratado de extradición, es preciso que nuestro gobierno (si tiene la personalidad para hacerlo) la pida de la lista de extraditables bolivianos supone los zares poseen, pero que inexplicable se mantiene con carácter reservado.

Sólo con las cartas sobre la mesa no entra en confusiones repletas de misterios.

Rodolfo San Martín

Cartas a: PRESENCIA

La realidad de Pando

Señora Ana María Romero de Camporo DIRECTORA MATUTINO "PRESENCIA"
Presente
Estimada amiga:

Considero de importante papel que le juegue usted en la opinión pública, con el aporte valioso de su función periodística orientadora, considero de absoluta necesidad transmitirle las inquietudes de este Instituto, del Centro de Residentes Pandininos y del Instituto de la Juventud, sobre la realidad que vive el Departamento de Pando, el benjamín de la República que, desde su fundación, subsiste en estado de permanente abandono y postergación.

Por contactos que esta Dirección Ejecutiva tuvo con instituciones juveniles de Cochila -encuentros ampliados a instituciones-, se llega a una dolorosa conclusión: el pueblo pandino ha perdido la confianza en los gobiernos y en los partidos políticos. Según explicación de ellos, ambos tradicionalmente les hacen promesas, mostrando proyectos, incurriendo al trabajo, la unidad y la integración; pero, nada se ha cumplido y el departamento sigue postergado y sin posibilidad de salir del atraso. Lo más doloroso de estos cuadros es que los niños y los jóvenes se sienten postergados, prohibidos de tener un mañana venturoso, y en medio de esa frustración, herencia de varias generaciones -albergan el temor de sumirse en los mismos abismos de la

resignación y hasta de la dejadez.

Esta preocupación, querida amiga, es la que mueve a este Instituto a pedir a usted que contribuya a levantar el espíritu pandino, a mostrar a su gente que cada día tiene un mañana y que éste es de todos los bolivianos. Esta labor puede ser muy bien cumplida por usted dada su permanente presencia en las actividades periodísticas. Lo que usted escriba y/o diga puede ser decisivo para conseguir objetivos que, hasta hoy, estaban cancelados, olvidados o simplemente dormidos; es decir, sensibilizar a las autoridades del gobierno y de instituciones como el empresariado privado para que, en una haz de voluntades, todos contribuyan a levantar a Pando y sus ricas regiones del largo marasmio en que, por desidia de todos, transcurre su existencia.

El Instituto Internacional de Integración, dada la experiencia acumulada, ve que la educación es un factor decisivo y decidido de unidad e integración. Por ello cree que usted, a través de su actividad periodística, pueda conseguir que se tome conciencia sobre la realidad del departamento de Pando, sobre la necesidad de que todos tomemos acciones en su favor e influyamos para que las autoridades cumplan con las promesas formuladas en cada aniversario, y dejar de pensar en Pando sólo cuando hay que fijarle una reducida partida en el Presupuesto General de la Na-

ción.

La educación -como señalábamos líneas arriba- no sólo es posible con seguridad a través de las aulas o de los claustros universitarios; también será posible mediante la donación de libros muy especialmente aquellos referidos a la realidad boliviana.

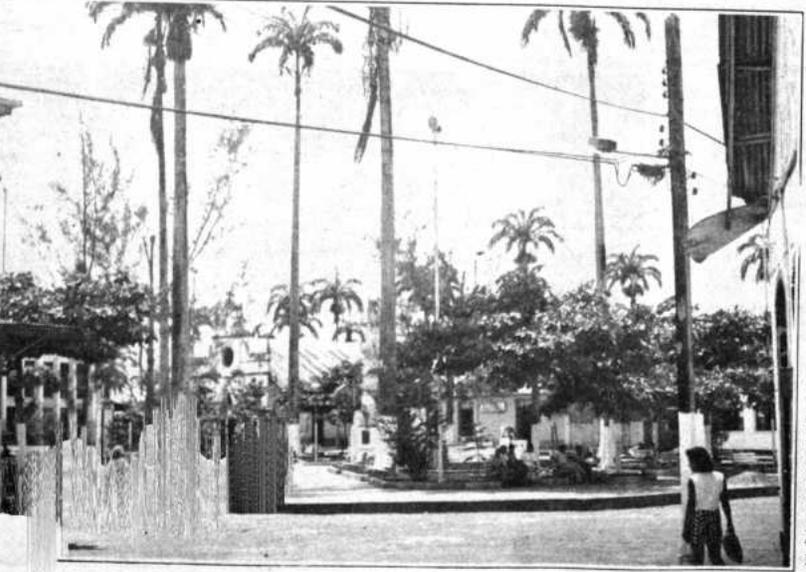
Este primer paso dado junto con el Centro de Residentes Pandininos y con el Instituto de la Juventud, es la acción previa al lanzamiento de una gran campaña orientada a recolectar libros, materiales educativos y didácticos y recursos para el mejoramiento de la infraestructura deportiva, y también equipo, en favor de la Juventud de Pando; es decir, una "Canasta Escolar y Deportiva".

Rogamos a usted comprender esta inquietud y hacer causa común para que ese Jalón patrio sea el lábaro que conduzca al país por los caminos del desarrollo, del progreso y de la integración.

Con sincero afecto,

Emb. René Sorja G. Haensel
DIRECTOR EJECUTIVO
I.I.I.

Orlando Ríos Teresa Cambeses
PRESIDENTE PRESIDENTA
INSTITUTO DE LA JUVENTUD
CENTRO DE RESIDENTES
PANDINOS.



El Punte, tutel, propaganda, encuestas y privatizaciones

Por Héctor Escobar Anaya

A la proposición de que el Punte de las Américas, sea trabajado con inversión privada recuperable con el pago de peaje de los usuarios (Presencia 21-V-91), no se ha condecorado respuesta alguna de la Alcaldía. Tampoco se ha justificado la obra frente a las observaciones técnicas formuladas por el Ing. estructuralista Jaime Baptista Cordova, que la califica de estética, lujosa e innecesaria (Presencia 4-V-91). Mi proposición de llevarse siempre adelante el puente, se complementa con la de fijar Bs. 0,50 como peaje que pagaría todo usuario con vehículo, gasto que sería inferior al equivalente de 1 ó 2 litros de gasolina que quemamos en las calles adyacentes. Los 2 ó 3 millones de dólares de la Alcaldía se destinarán a un programa de agua, alcantarillado y saneamiento para todos los pañeos antes que llegue el cólera.

Ahora, ha hecho su presentación, con un presupuesto millonario como las campañas electorales, el proyecto TUTEL o sea el teleférico que uniría El Alto con la ciudad. La propaganda tiene siempre su impacto en la población para lograr aceptación por desinformación. La propaganda hace que el pueblo sea engañado para consumir más gaseosas que leche PIL, pese a un ningún poder ambiental.

Como resultado, es fácil comprender que si se efectúa una encuesta sobre la aprobación o desaprobación de TUTEL, se tendrá una opinión superficial de conformidad como en el caso del puente. Pero, para que una encuesta sea real y transparente, una idea conciente de la población, considero que se la haga en toda su dimensión social y económica. Sugiero que el padre Pérez de Carl 2, pregunte a los encuestados, si están de acuerdo con el teleférico sabiendo que el préstamo de 12.5 millones de dóla-

res debe pagarlo la ciudadanía con los impuestos que difícilmente está cubriendo pese a las prórogas que hace la Renta.

Como en el puente, opinamos que el teleférico, sea construido si es necesario, con inversión privada para que la empresa que se adjudicó recupere su capital con la explotación del mismo. Esto concuerda con la política de modernización y privatización que predica el Sr. Alcalde. Es realmente incomprensible que mientras el Banco Mundial comina al Gobierno para las privatizaciones, se forme una Empresa Municipal (TUTEL) que corra el mismo destino que EMTA.

Lo que se puede colegir de la concesión del préstamo blando con destino exclusivo a TUTEL, es que constituye un negociado y parte de la corrupción que se ha denunciado por la prensa internacional, presumiblemente sorprendiendo al mismo rey de España, que se halla empeñado en realizar obras para la celebración del V Centenario del descubrimiento, para mejorar la imagen de España en Bolivia y América. Esto se infiere también porque en los 3 Consorcios que pretenden adjudicarse la obra están Teleskis de España, Transportes por Cable S.A. de España y T.F.G. de España, o sea que buena parte del préstamo retornará al mismo gobierno español.

No se ha explicado a la ciudadanía, con qué energía será accionado el teleférico, que si fuera con gas, que es lo que nos sobra, sería ideal, pero todo hace entender que será con energía eléctrica, y ante esto no se toma en cuenta a las prevenciones de COBEE sobre cortes, racionamientos y escasez futura. A observaciones anteriores de que el teleférico es inadecuado para solucionar el transporte masivo, tampoco se ha respondido ni se ha puesto un ejemplo en el exterior donde haya resultado operante y rentable; lo que se conoce es que los teleféricos son

medios atractivos de turístico. Hipotéticamente con una obra con los 12,5 millones res, la empresa municipal araría y mantendría precisando millones y ante la carencia de los consorcios como EMTA paralizarse convertirse en un elefante más o sea otro KARACHI. Entonces recién se pretenden privatizar?

Lo limpio y honesto si es su ayuda española, es que cuando de los 3 consorcios mencionados adjudique la obra, invierta tal privado y la explote para una ganancia lícita, pendeudando e hipotecando más a la Alcaldía de La Paz.

Con dicho préstamo municipal fuera de libre disponibilidad, si fuera de libre disponibilidad, el mismo soluciónaríamos el transporte masivo entre la ciudad alto, mediante la privatización de las siguientes: 1) Avenida 9 de Abril; 2) Avenida F.C. Guacal; 3) de la Estación y Terminal; y 4) Puercos a desnivel, en la Ceja adyacentes.

Antes de que se consuma el tratado a la economía municipal endeudamiento millonario productivo por un atractivo que por fallas o accidentes ser una máquina de muerte corresponde un pronunciamiento de toda la pacañidad y en el H. Concejo Municipal que ce haberse anonadado con el puen Constitucional del puen Alcaldía pretende retroceder a Colonia con moderna demagógica y populista?

Héctor Escobar Anaya
Abogado en ejercicio de la profesión
Directivo del Colegio de Abogados
Colegio de Abogados de La Paz
Bulevar Comercio 819, Telef. 3290



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti O.F.M.

Padre Zampa, avanzadilla social

Bolivia socialista
Hace cien años la "Rerum Novarum" arribó a Bolivia. Y no pasó de largo. La prensa la saludó gozosa. Las asociaciones laborales besaron la Enciclica. El gobierno tembló ante las iniciativas papales que le denunciaban como absentista de la realidad social. Muchos empresarios se disgustaron porque el Papa León XIII se había arropado de socialista.

Fue una conmoción al estilo de los temibles sismos que produjo resquebrajaduras y grietas; pero las aguas agitadas regresaron rápidas a su cauce rutinario. León XIII recibió como halago la tacha de socialista, porque con su Evangelio había cortado la tibia de la cuestión social para repartirla también a los obreros hasta entonces excluidos del banquete social.

Quien en Bolivia gustó del mote de "socialista", como una traducción de "amador del Evangelio" fue Fray José Zampa; se lo regaló espontáneamente el presidente del país, Ismael Montes, por cuya causa le relegaba al exilio.

Era un socialismo de nuevo cuño, en cuanto penetraba en el clásico escenario de la lucha de clases con consignas de paz, de fraternidad y de unión que emanaba de Cristo. Una nueva melodía entre hoces y martillos.

Letra hecha vida
Zampa quedó electrizado con "Rerum Novarum" que resumía todas sus personales inquietudes viscerales, al tiempo que encauzaba por sendas prácticas una revolución evangélica realizable en Bolivia. No sólo veneró la enciclica

sino que la tradujo a la sensibilidad boliviana gravemente enferma. Conocedor de la idiosincrasia del asalariado y periferador del genio propio de Bolivia, aplicó firmemente el meollo doctrinal de la "RN", luchando contra corriente en un ambiente dominado por la burguesía del capital y de la no menos fatalista burguesía de las tradiciones locales.

Rescató la inteligencia del trabajador con la cálida acogida en su "Círculo Católico Obrero" el virus del anticlericalismo con el título de adoctrinamiento de su publicación periódica "La Propaganda". Frenó la inmersión de ateísmo que desbordaban los Medios de Comunicación Social mimados por las autoridades. Ilustró la mente de los anal-fabetos asalariados, castrada a la fuerza, ofreciéndoles sus cursos nocturnos. Propuso la libre sindicalización de los trabajadores para que pudieran defender abiertamente sus prerrogativas. Llenó los estómagos harto tiempo huefanos de los desempleados, con sus comedores gratuitos. Lanzó la denuncia del salario impuesto para exigir el justo y familiar. Acarició el proyecto de las pequeñas propiedades desprivadas que fundamentarían los ingresos de las familias pobres. Puso al alcance del más pobre la instrucción "Escuelas de Cristo" que surgían, como "grutas de Belén", del estéril de los más deprimentes suburbios. Acogió, en familiares Cajas de Ahorro, y arropó los ahorros de los más modestos, arrancándoles de la usura de las instituciones bancarias; estableció bibliotecas al alcance de todo espíritu

deseoso de autoformación complementaria; acunará a los niños abandonados con la nana de sus "Patronatos de la Infancia"; mendigó personalmente de puerta en puerta pan para sus necesitados e insultos para su persona.

Lo que el P. Grote había verificado en Buenos Aires realizó, con creces, a partir de Potosí; a la mirada de águila del redentorista sumó su visión de cordero el franciscano. Noble labor; transformar la letra en vida, las consignas en hechos, los proyectos de la enciclica en instituciones.

Zampa no era un iluminado solitario. Se consideraba Iglesia, a la que representaba, purificaba, fecundaba, enaltecía. Dominaban la Masonería y el Ateísmo más descarados, "los católicos se hallaban bajo un intenso fuego de artillería, sin orden ni impulso. Se necesitaba un jefe de carácter y coraje. Y llegó en la persona de Zampa para dirigirlas" (María Araujo).

El batallón de cientos de sus colorados guaguas era un símbolo. Hasta defendió a Bolivia en el frente que era considerado como "boliviano hasta los huesos y potosino hasta los tuétanos". Su gloria era defender públicamente los derechos de los desheredados.

Hay en el pueblo una sentencia de oro: "No améis mucho a Dios como al Padrecito Zampa" que revela su popularidad y precio entre los pobres.

Entre 1906 y 1935, Zampa verificó la revolución social más noble y más honda que conoció Bolivia en el siglo XX. La abortaron parcialmente, porque no gustaba a muchos su perfume evangélico.

Emigración campesina

La década del 40, el ensayista argentino Martínez Estrada escribió "La cabeza de una lúcida radiografía de Buenos Aires y del resto del país. En ese trabajo el reflexionaba sobre los perniciosos efectos mesurado desarrollo de la cabeza y la que consume al cuerpo, por obra y efecto de un anormal crecimiento.

Decadas después, el pensamiento de Estrada no ha perdido actualidad; por tanto, sus advertencias sobre desarrollo desigual pueden aplicarse a la mayoría de las latinoamericanas que concentran, cada una mayor intensidad, el grueso de la población que proviene de los espacios rurales. Al menos no es nada inocente, pues conlleva graves conflictos sociales y económicos. O los hace visibles en las ciudades.

ra permanencia en su medio: aliento a la agricultura, mercados seguros, educación y salud adecuados. Allí están ausentes los servicios básicos que protegen a las familias que viven en las capitales.

En estas circunstancias, la migración campesina es la respuesta de quienes tienen el legítimo derecho de sobrevivir, aunque la ciudad como tal está muy lejos de poder absorber a estas poblaciones en condiciones dignas. Así lo establecen investigaciones recientes que atribuyen a los migrantes 53% de la economía "informal", el contrabando y otros comercios ilícitos. Está claro que este proceso exige una solución de fondo, porque de otro modo no se detendrá tan fácilmente, como lo demuestra el hecho de que en la última década 12% de la población rural se trasladó a las ciudades principales del país.

Por lo pronto, la Conferencia Episcopal Boliviana -mediante el Movimiento de Solidaridad Cristiana- emprendió una campaña en favor de la familia migrante bajo el lema "Fui forastero y me acogiste". En realidad esta campaña busca, a través de la ayuda, cambiar la mentalidad reinante, de modo que la población de las ciudades sobre conciencia de que los marginados tienen derecho -como cualquier ciudadano- a la seguridad económica y social.

Por otra parte, el Subsecretario de Migración se hizo cargo de los riesgos que genera la migración campesina para la soberanía nacional y afirmó que, en agosto de este año, será presentado al Congreso un proyecto de política fronteriza. Corresponderá al Congreso tomar decisiones sobre materia tan importante. De lo que se trata, finalmente, es de crear condiciones propicias en el espacio rural, para evitar que la cabeza de Goliat consuma sus últimas energías y lo deje en calidad de cuerpo abandonado.

Este país no ha podido sustraerse de ser anómalo. En todo caso, en los últimos años la migración campesina a las ciudades ha sido un caudal sumamente peligroso. Las consecuencias de este desplazamiento son notorias por lo tanto respuestas convincentes cordones de hambre y miseria que se ven en las principales ciudades del país constituyen una prueba de que el desarrollo -escaso como sea- no ha comprometido la participación de las regiones más alejadas de los centros del

prejuicio determina una mirada mezquindad cuando se analiza el mundo rural. Y con respecto a cuestiones se procede a la hora de buscar los recursos destinados a los planes sociales. En la práctica, el campesino sigue siendo considerado un ciudadano de segunda, con todas las ventajas del habitante de las ciudades. No tiene también que no dispone de los recursos que podrían garantizarle una segu-

Amor en sus manos

Adulterio

En los antepasados: "No hay adulterio". Ahora yo sé que quien mira con malicia a una mujer, ya comete adulterio en su interior. Así tu ojo derecho es un índice de pecado para ti, así tu ojo izquierdo es un índice de pecado para ti, así tu nariz izquierda es un índice de pecado para ti, así tu nariz derecha es un índice de pecado para ti, así tu boca izquierda es un índice de pecado para ti, así tu boca derecha es un índice de pecado para ti, así tu cuerpo entero es un índice de pecado para ti, así tu alma es un índice de pecado para ti, así tu vida es un índice de pecado para ti, así tu muerte es un índice de pecado para ti, así tu infierno es un índice de pecado para ti.

Adulterio también: "El que desprecia a su mujer le dará un certificado de divorcio". Pero yo sé que el que desprecia a su mujer le dará un certificado de infidelidad - la empujando al adulterio. Y también el que desprecia a su mujer divorciada comete adulterio. (Mateo 5, 27-28)

A mano alzada

Por Rulfo Vail



Los Mayas y su visión médica

Fabiana Frayssinet

GUATEMALA. Con una concepción de la enfermedad y de la cura propia de sus antepasados Mayas, la medicina occidental, con su concepto de deterioro de los alaridos índices de salud de ese sector constituye la mitad del total de la población.

En el interior es hipótesis de investigación de la organización de la Organización Panamericana de Salud (OPS) que en Guatemala un programa de desarrollo para la mujer

man parte de un mismo proceso, es decir "estar en una situación a punto de enfermarse o de sanarse".

La experta recordó que, a partir de un vínculo muy estrecho con la naturaleza, ese grupo humano clasifica las enfermedades en la categoría de lo frío y de lo caliente y, de acuerdo a esa cosmovisión, recetan medicinas naturales elaboradas con hierbas.

En cuanto a la atención médica, los indígenas también poseen sus propios códigos culturales: las "comadronas" atienden los partos, los "curanderos" sanan los males, los "soba huesos" actúan como traumatólogos, y los sacerdotes, que tienen una delegación divina más directa, manejan una concepción mágica de la salud.

Según Caravantes, el desconocimiento sobre las percepciones del indígena "no permite una comunicación fluida".

De esa manera, las deficiencias sanitarias se agravan con el rechazo del indígena a acceder a los escasos puestos de salud existentes, o en caso de hacerlo, con la desconfianza en los tratamientos y atención occi-

dental.

En el programa de la OPS "se trata de optimizar al máximo dentro del limitante de la pobreza las condiciones de salud del indígena".

El plan, que se ejecutará con el Ministerio de Salud de Guatemala, está dirigido especialmente a la mujer indígena, porque ella está marginada dos veces: por su condición femenina y por su etnia.

Estudios de la OPS señalan que de la población guatemalteca, estimada en 9,2 millones de habitantes, más de cuatro millones son mujeres y de estas, 51 por ciento son indígenas que viven dispersas en el área rural enfrentando serias limitaciones económicas y sociales.

Estos estudios indican que "el atraso y la marginalidad de la mujer indígena se evidencian en tasas altas de fecundidad (7 hijos por mujer), 50 por ciento de los embarazos antes de los 20 años, 79 por ciento de analfabetismo y ninguna participación en la sociedad civil".

(Especial de IPS).

Nuestra marina boliviana

Por Luis Carrasco S.

Misión honrosa; pero a la vez difícil y dolorosa, es tener que escribir sobre una persona, con cuya familia conlleva añoranzas vividas desde aquellos lejanos años, en que los míos convivieron con los padres de aquella hermosa mujer madre de Marina Chamas de Rollano que fue doña Adela Torres, allá en el lejano Sudeste de la hacienda de Choretí Mi.

Años más tarde, don Rufino Torres con su esposa Camila Carmen utilizando el único medio de transporte que era el ganado mular, trajeron a Tarja a la hija Adelta, dejándola al cuidado y educación de las hermanas del Colegio Santa Ana, donde se educó hasta sus 16 años. Fue allí que la conoció don Teófilo Chamas.

Los años continuaron raudos, hasta que la familia Torres, atraída por las bondades que ofrecía Tarja, decidieron abandonar las cálidas tierras de Choretí Mi, cimentando aquí su nuevo hogar, lugar por antonomasia hospitalario, donde Adelta a los pocos años contrajo nupcias con el pionero Teófilo Chamas; industrial activo, honesto y honrado, que a la manera sus congéneres los árabes, hizo su fortuna, "laburando" peso sobre peso.

Don Teófilo falleció en un accidente, justamente cuando trabajaba, personalmente, sobre el techo de su casa de campo, que se encuentra al final de "los callejones" (hoy Delfín Pino Ichaso) y que se conserva, todavía, sobre lo que

hoy forman las dos bocas de las calles La Paz y Padilla.

Dejó cinco carismáticos hijos: Marina, Afife, Carime, Julio y Adelta. Hoy nos ocupamos de Marina. Mujer de voluntad firme y fuerte como la madera del Líbano de los pagos de su padre.

En ningún momento tomó bandera política, que con salamería insistieron atraerla por sus dotes personales, mirándose en su rededor los partidos políticos, manteniéndose siempre firme, bajo los aleros pluralistas de los "Andes". El que escribe este remember, la conocía desde sus nueve años; cuando su hermano Julio, alegraba las tardes cordiales, cantando con voz ya timbrada de falsos mejicanos "¡Jalisco nunca pierde".

Hoy Marina, dotada de una generosa voluntad madrugadora, tan grande y noble como su disciplinada voluntad de servicio, escogió junto con su compañero de vida Jaime, el camino iluminado de la comunicación radial y televisiva. Casada con el periodista Jaime Rollano Monje de ilustre blasón pacífico, dejó la arquitectura para dedicarse a la disciplina de la informática: "dando de sí antes de pensar en sí", iluminado ideal que la convierte en MUJER MERITORIA de su pueblo, y en esta perennidad de amar a su ciudad natal, donde nacieron sus hijos y nietos, tierra que en el batallar cotidiano es feliz alternativamente y en la que reside no solamente la prestancia femenil y humana de su persona; sino que

en ella se consubstancializa todas sus campañas sociales.

En Marina de Rollano, se conjugan los valores y las cosas cuando cantan: "amar es vivir, odiar es morir" y es por eso que ella prefiere vivir luchando para permanecer en la alegría de haber vivido sirviendo y amando.

En su vida hay un sendero de luz abierto para las mujeres de su generación, en la que está la lección permanente del Amor, la Abnegación y el Sacrificio. Por eso, hoy al saber la premiación que le ha conferido el Honorable Municipio de Tarja y el H. Alcalde Municipal; recojo ya no en el silencio de mi pensamiento; sino haciendo público no solamente los instantes evocativos de una época feliz, sino las gratas vivencias plenas de esperanzas redivivas de un pasado de amistad que por suerte subsiste en Marina Rollano.

Nunca como ahora, estuvo a cabalidad el homenaje del coronel Otto Lopez Murillo y Willand Blake Castellanos, el haberle distinguido a una mujer que con todo derecho se alinea entre las grandes del pasado y presente que tuvo Tarja.

El gran Goethe exclamaba: "más claridad a la verdad" y verdad al pensamiento de "agua marina" que brilla en los labios de nuestra MARINA DEL MAR.

Luis Carrasco S.

Reajuste de rentas al sector pasivo de YPFB

Por Rafael Morató

El gobierno ha dictado un Decreto Supremo, que determina un reajuste general del orden del 13,5% de los salarios y rentas pasivas de los trabajadores dependientes del Estado.

Hay cierta lógica cuando se plantea, que el llamado FONDO DE PENSIONES BASICAS del sector pasivo estatal, tendrá que cumplir la ley, preparando las planillas correspondientes y recabando los fondos pertinentes del Tesoro Nacional, es decir, nada más que cumplir una disposición gubernamental que es clara y taxativa.

Sin embargo, los expertos actuantes (7) del FONDO DE PENSIONES BASICAS, han optado por no cumplir el tenor y el espíritu de una disposición por demás clara y explícita, disponiendo según se afirma, por razones de equidad en favor de los sectores que gozan de rentas mínimas, el prorrateo aritmético de la masa de dinero destinada al reajuste entre todos los rentistas petroleros, de manera que cada uno percibe un reajuste de Bs. 15 por mes, y Bs. 20 en el caso de las viudas, suma que según el gobierno cubre los efectos de la inflación monetaria, la elevación de costo de vida, de los transportes, de la educación universitaria etc. etc. según dicen, científicamente calculados.

Refiriéndonos a las rentas mínimas, un rentista que percibe 250

Bs./mes debería tener un reajuste de 23,75 Bs./mes, y una viuda que percibe 150 Bs./mes tendría que recibir un reajuste de Bs. 20,75 por mes, pero, por el arie actuarial de los expertos del FONDO, sólo percibirá 15 y 10 Bs. respectivamente, y esto, en virtud de un cálculo que sólo tiende a implantar la equidad y justicia. Realmente su género.

Sin mayores comentarios, hay en su inapetencia burocrática que no deja de ser común en los entes estatales, y falta de sentido social de quienes tienen la responsabilidad de defender el sentido humano de la seguridad social, y quizás, se encubre algo que flota y no sale a luz y a los que jubila otros de YPFB, no les queda otra alternativa que rechazar por elemental dignidad, semejante dávida estatal, que raya en el absurdo. Pero, el problema de fondo y que bien vale ser reanalizado por el gobierno, no es otro que la creación de un nuevo ente gubernamental que centralice la seguridad social sin que hasta el presente haya cumplido algún objetivo real y tangible en favor del sector pasivo, bajo la tesis de la UNIVERSALIDAD y SOLIDARIDAD de la Seguridad Social, que puede ser aceptable, pero que fundamentalmente está mal aplicada.

No se discute la filosofía, sino el procedimiento contradictorio de la

burocracia estatal, que por un lado proclama la descentralización administrativa del país en general, y de los órganos de Seguridad Social centralizado e ineficiente, que lejos de resolver complica la operabilidad del sistema, en muchos aspectos largos de enumerar.

Quizás se cambia lo malo conocido que fue aceptable con todos sus errores e imperfecciones, por lo bueno por conocer y que no manifiesta sus perfecciones, al extremo de que en la actualidad, el cobrar las rentas jubilatorias se ha convertido en una vía crucial insostenible.

El gobierno nacional, actuando en forma coherente con su nueva doctrina de administración descentralizada del estado, tendría que retroceder en sus medidas centralizadas de la Seguridad Social, perfeccionando, racionalizando y superando errores, en la operación de las CAJAS COMPLEMENTARIAS de Seguridad Social, para eliminar ese gigante burocrático inútil de Fondo de Pensiones Básicas, cuyo costo no se ha justificado hasta el presente. Será más fácil superar errores e deficiencias que crear nuevos entes que caen en los mismos errores e deficiencias, y tal vez peores.

Rafael Morató, es Ingeniero químico.

Petroleros de Camiri en estado de emergencia

El Sindicato de Trabajadores Petroleros de Camiri declaró estado de emergencia por la posible privatización del campo Píramiri, que es productivo, lo que va en contra de los intereses nacionales, y en defensa de las fuentes de trabajo.

Un voto resolutivo entregado a la prensa señala que hay un virtual desmantelamiento de ese campo. "Es malintencionado y franco ese abandono, que provoca una artificial y deliberada declinación en su producción", agrega. Se critica la falta de seriedad del gobierno, al incumplir el convenio firmado con el pueblo de Camiri en agosto del año pasado, para reglamentar los campos marginales.

SUSPENSIÓN
Se indica que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos suspendió en forma provisional a dos superintendentes. Pertenecen a las gerencias Industrial y Comercial del Distrito de Tarija. En esa medida también está incluido el administrador del distrito.

Al respecto, se informó que existen observaciones de auditoría interna, sobre el procedimiento empleado en la adjudicación a compañías de servicios para el mantenimiento del poliducto Villamontes-Tarija. La determinación fue puesta en ejecución por instrucciones del presidente de la empresa. Aparentemente, se habría fragmentado el mantenimiento de la mencionada obra, cuando lo más común es hacerlo de manera general. Por ello, YPPB podría sufrir un daño económico.

Entretanto, se designó a las autoridades interinas y se definieron las formas para proceder a la sustanciación del sumario informativo, por parte de la Dirección Legal de YPPB.

Asimismo, la presidencia de la empresa instruyó la realización de una auditoría especial. No hay cargos específicos mientras no se establezca la culpabilidad, explicó una fuente consultada.

TRANSPORTISTAS
Mediante un acuerdo, se normalizó el servicio de transporte de crudo desde Bermejo hasta Tarija. Se redujo la actividad de los transportistas, porque el año anterior entró en funcionamiento el poliducto entre ambos distritos.

Las observaciones de algunos transportistas fueron consideradas como "normales", porque existen demasiados carros cisternas.

MAYOR CONSUMO
En otra repartición de YPPB se informó que hay un aumento de consumo de carburantes en el mercado interno, principalmente por el comienzo del invierno.

Después de 15 años de aislamiento

La exportación de algodón generará divisas por \$us 14 millones

La exportación de algodón generará en el presente año 14 millones de dólares, es decir 438% más que el valor de la producción de 1990. Después de 15 años de aislamiento internacional, el algodón boliviano logró nuevamente su aceptación en los mercados internacionales.

En opinión de la Cámara Agropecuaria del Oriente, "la insatisfecha demanda internacional, los atractivos precios, los canales de comercialización adecuados y la satisfactoria calidad de la fibra, son algunas condiciones favorables que abrieron nuevamente las puertas al algodón boliviano".

Esa organización empresarial reitera que después de años de afrontar el fenómeno de la contracción, o sea desde 1972, ahora viene una etapa de crecimiento.

Afirma que el algodón nacional ocupa nuevamente un importante lugar en el mercado internacional. Para el presente año se ha asegurado la venta de 60% de la producción regional en los mercados del extranjero, a un precio promedio de \$us 66,77/q.

En la presente gestión, la superficie cultivada llega a alrededor de 16.500 hectáreas, lo que permite afirmar que en 1991 se presentó un fenómeno de resurgimiento algodónero.

El cultivo proviene de la época de los 60. En esa década tuvo un crecimiento acelerado. Su punto máximo de cultivo alcanzó 50.000 hectáreas, empero la declinación también fue vertiginosa.

En la campaña agrícola 88/89 se cultivaron 1.215 hectáreas.

Con el resurgimiento de la producción algodónera actualmente se ocupa a 20.000 cosechadores, lo que representa seguro sustento para 100.000 familias.

"La disminuida situación de la producción algodónera en la campaña 88/89 dio un vuelco rotundo que en la actualidad muestra cifras alentadoras". Subraya que el crecimiento significativo muestra un importante impacto sobre la industria textil nacional ahora estará totalmente abastecida.

Empero, la Asociación de Industriales Textiles pidió la intervención del Ministerio de Industria y Comercio para que no se exporte toda la producción algodónera. Los principales personeros de esa asociación, observaron que para la industria nacional no quedará nada de producción porque los productores prefieren colocarla en los mercados internacionales.

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA GERENCIA REGIONAL BENI

NOMINA DE DEUDORES MOROSOS CUYOS MONTOS DE SALDOS A CAPITAL SON MAYORES A \$US 5.000.— (Cinco mil Dólares Americanos) LISTA N° 1

NOMBRE	TRINIDAD		FECHA VENCIMIENTO	LINEA DE CREDITO
	SALDO A CAPITAL	FECHA DESEMBOLSO		
Jorge Parada Mendoza	\$us. 5.023,—	09-NN-87	28-OC-87	CAV/87
Adrian Clure Nunez	\$us. 5.260,—	26-NN-87	24-NN-88	CAV/87
Oscar Avila Chavez	\$us. 5.100,—	26-NN-87	24-NN-88	CAV/87
Hugo Alcides Dayer Cuany	\$us. 5.120,—	26-NN-87	24-NN-88	CAV/87
Pascual Somo Neco	\$us. 5.400,—	31-EN-89	20-FB-90	CAV/89
Emesto Pereira Rodriguez	\$us. 5.320,—	16-FB-89	25-JL-89	CAV/89
Jesús Medina Cullinar	\$us. 5.440,—	20-OC-88	15-OC-89	CAV/88
Tirón Pino Burgos	\$us. 5.407,46	28-JN-84	20-OC-87	CAV/88
Empresa ISIRERI Ltda.	\$us. 47.639,90	28-JN-84	15-AG-84	Ex Bco. Do Brasil
Pelajo Canjali Suknez	\$us. 40.719,—	28-JN-84	15-AG-84	Ex Bco. Do Brasil
Aldo Nunez Vela	\$us. 28.559,36	15-SP-82	20-NN-82	Ex Bco. Do Brasil
Empresa Ganaderos "Miguelito"	\$us. 9.791,92	08-AG-81	10-EN-82	Ex Bco. Do Brasil
José Zambrano Ibañez	\$us. 21.275,25	15-JN-77	20-OC-77	Ex Bco. Do Brasil
Luis Zambrano Ibañez	\$us. 50.229,—	15-JN-77	23-OC-77	Ex Bco. Do Brasil
Carlos Zambrano Ibañez	\$us. 57.296,—	28-JN-84	15-AG-84	Ex Bco. Do Brasil
Laura Arteaga vda. de Roca	\$us. 8.880,—	17-JN-77	20-OC-77	Ex Bco. Do Brasil
Pedro Roca Arteaga	\$us. 52.792,—	17-JN-77	20-OC-77	Ex Bco. Do Brasil
Juan Ortiz Avamora	\$us. 18.454,—	17-JN-77	15-FB-78	Ex Bco. Do Brasil
Omar Moreno Morales	\$us. 64.317,—	15-JN-77	20-OC-77	Ex Bco. Do Brasil
Rubén Darío Méndez Saucedo	\$us. 23.660,—	15-JN-77	30-OC-77	Ex Bco. Do Brasil
Lucio Inante Rodríguez	\$us. 14.760,—	17-JN-77	05-EN-81	Ex Bco. Do Brasil
Alfredo Guzmán Saucedo	\$us. 20.099,30	17-JN-77	05-NO-77	Ex Bco. Do Brasil
Jorge Flores Moisés	\$us. 26.959,—	17-JN-77	05-OC-77	Ex Bco. Do Brasil
Alicia Durán Gutiérrez	\$us. 81.372,—	17-JN-77	01-OC-77	Ex Bco. Do Brasil
Gustavo Del Aguilá Mejía	\$us. 14.926,96	17-JN-77	17-MY-81	Ex Bco. Do Brasil
Juan Carlos Chávez López	\$us. 22.955,20	17-JN-77	20-OC-81	Ex Bco. Do Brasil
Eduardo Guzmán Salvatierra	\$us. 29.886,27	10-SP-81	15-OC-81	Ex Bco. Do Brasil
Alajandro Hossen Mejía	\$us. 23.232,—	10-SP-81	15-OC-81	Ex Bco. Do Brasil
Luis Ibañez Carranza	\$us. 60.114,50	15-JL-76	10-JN-84	A.L.P.D.
Oscar Paz Hurtado	\$us. 75.539,44	20-DC-83	10-JN-84	A.L.P.D.
Empresa Isireri Ltda.	\$us. 66.685,—	30-MY-74	15-AB-76	P.D.G.
Lucio Zambrano Ibañez	\$us. 23.175,42	20-DC-74	20-DC-75	P.D.G.
Antonio Gaya Rojas	\$us. 25.841,95	09-SP-81	05-JL-82	Ex P.D.G.
Carlos García Vespa	\$us. 32.501,73	04-NN-75	09-MY-76	Ex P.D.G.
Aldo Nunez Vela	\$us. 39.945,16	19-JN-81	20-MY-82	Ex P.D.G.
Antonio Gaya Rojas	\$us. 18.855,06	19-AG-77	05-JL-80	Ex P.D.G.
Ramiro Terrazas Rodríguez	\$us. 51.786,06	19-OC-81	20-MY-82	Ex P.D.G.
Eduardo Eugenio Velasco Vaca	\$us. 36.580,21	20-OC-74	20-AG-76	P.D.G.
José Al Parada	\$us. 18.513,36	13-NN-75	15-NN-79	P.D.G.
Empresa Ganadera Santa Ana	\$us. 66.705,04	23-EN-76	15-AB-82	P.D.G.
Rodolfo Ibañez Sibler	\$us. 25.933,98	30-SP-78	20-JN-74	A.L.P.D.
Empresa Ganadera Veracruz	\$us. 17.922,03	26-AG-78	10-MY-77	A.L.P.D.
Soc. Ganadera El Milagro	\$us. 39.890,—	22-DC-73	05-AG-82	A.L.P.D.
Carmelo Ingoyen Ortiz	\$us. 19.145,—	13-NN-81	20-OC-82	A.L.P.D.
Secundino Soruco Justiniano	\$us. 6.210,—	02-MZ-89	20-FB-90	C.A.V./89
Luis Vasego Lazo	\$us. 6.200,—	15-MZ-89	10-SP-89	C.A.V./89
Rosa Roca Rojas	\$us. 6.350,—	31-MY-89	10-MZ-90	C.A.V./89
Ronald Yañez Bravo	\$us. 30.077,—	27-JN-89	20-DC-89	C.A.V./89
Germán Ortiz Melgar	\$us. 7.873,—	30-NN-88	20-MY-89	Conv. Esp.
Virgilio Balcazar	\$us. 9.216,—	28-DC-88	15-DC-90	CAV/89-89
Rodrigo Aguirre Vaca	\$us. 8.346,—	22-DC-88	20-DC-89	CAV/89
Ernesto Carlos Vaca Soruco	\$us. 5.985,—	09-SP-88	06-MZ-90	CAV/89
Ambrosio Castro Terceros	\$us. 5.670,—	23-DC-88	13-DC-89	CAV/88
Jonny Fanezey Mendoza	\$us. 5.330,—	20-AG-88	20-AG-89	CAV-88

PRESTAMOS DE AGENCIA PROVINCIAL SAN BORJA

NOMBRE	MONTOS	FECHA	FECHA	LINEA DE CREDITO
Fernando Abrego Callau	\$us. 5.210,80	09-AG-89	09-FB-90	L.R. CAV/06/89
Máximo Palma Hurtado	\$us. 22.882,—	11-MZ-87	11-MZ-88	IX-Conv. Jap.
Elias Choquevilca Cayo	\$us. 6.546,23	18-FB-87	18-FB-88	VII Conv. Jap.
Simón Murillo Carrasco	\$us. 11.866,23	19-NN-86	15-SP-87	CAV/05/86
Eugenio Mascaya Ista	\$us. 7.500,—	10-DC-86	17-SP-87	CAV/30/86
Raúl Ferrufino Liza	\$us. 7.000,—	10-DC-86	08-OC-87	CAV/04/86
Carlos Solano Contró	\$us. 8.900,—	19-FB-90	19-AG-90	L.R. CAV. 05/90
Guillermo Molina Cossio	\$us. 11.692,50	11-MZ-87	11-MZ-88	VIII Conv. Jap.

Trinidad, 7 de junio de 1991

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA GERENCIA REGIONAL BENI

TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVAS PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO

BANCOS	MONEDA NACIONAL C.B.F.				MONEDA EXTRANJERA				CONTINGENTES
	TASA DE PRESTAMOS	TASA DE DEPOSITOS	TASA DE CREDITO	TASA DE DEPÓSITO	TASA DE PRESTAMOS	TASA DE DEPOSITOS	TASA DE CREDITO	TASA DE DEPÓSITO	
ESTADO	42,38	45,83	33,71	10,47	13,52	15,21	11,31	10,33	1,16
BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA	38,50	40,00	28,00	10,00	12,00	13,00	9,00	8,00	1,00
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA	35,00	36,00	25,00	9,00	11,00	12,00	8,00	7,00	0,90
BANCO COMERCIAL DE BOLIVIA	30,00	31,00	20,00	8,00	10,00	11,00	7,00	6,00	0,80
BANCO DE CREDITO SOCIAL	25,00	26,00	15,00	7,00	9,00	10,00	6,00	5,00	0,70
BANCO DE FOMENTO	20,00	21,00	10,00	6,00	8,00	9,00	5,00	4,00	0,60
BANCO DE INVERSIONES	15,00	16,00	5,00	5,00	7,00	8,00	4,00	3,00	0,50
BANCO DE LA CIUDAD	10,00	11,00	4,00	4,00	6,00	7,00	3,00	2,00	0,40
BANCO DE PENSIONES	5,00	6,00	3,00	3,00	5,00	6,00	2,00	1,00	0,30
BANCO DE TRABAJO	0,00	1,00	2,00	2,00	4,00	5,00	1,00	0,00	0,20

Se prepara tercer encuentro empresarial boliviano-argentino

Los empresarios bolivianos se preparan para el tercer encuentro empresarial boliviano-argentino. Hasta ahora han confirmado su participación en las reuniones que se realizarán el 19 y 20 del presente mes, más de 40 empresas del país vecino.

El objetivo del encuentro que se encuadra en el marco de la visita presidencial de Saúl Menem a Bolivia, es propiciar verdaderas mesas de negocios. Allí se reunirán los empresarios de ambos países para analizar las posibilidades de importación y exportación entre ambos mercados y la conformación de asociaciones para abor-

dar a terceros países de exportación.

Los empresarios deberán presentar folletos, muestras y todo aquello que pueda demostrar las bondades y características de su producto, aconseja la Cámara Nacional de Exportadores de Bolivia.

Para esa muestra, se ha previsto un espacio en el salón Libertad del hotel exSheraton. Los empresarios argentinos llegarán el martes 18 y el encuentro se realizará el miércoles 19 a horas 9. En la primera parte, se escucharán discursos de los presidentes Saúl Menem y Jaime Paz. También se escucharán exposi-

ciones de los ministros de Estado y presidentes de las cámaras de empresarios que propician el encuentro.

Las mesas de negocios comenzarán el 19 y finalizarán el 20. El costo de participación es de 10 dólares y las reservas pueden hacerse en la Cámara de Comercio Boliviano-Argentina.

Las empresas argentinas que se presentarán son de productos alimenticios, edulcorantes, carpintería metálica, pastas, interruptores eléctricos, pinturas, barnices, rayos X, comidas congeladas, vajillas, serruchos, cables, arenadoras, herramientas eléctricas y otros.

INVITACION PUBLICA A.J. N° 05/91

SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiendo sido declarada desierta la presente invitación en su primera convocatoria, la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, invita a las personas naturales y/o jurídicas legalmente establecidas en el país presentar propuestas para "la elaboración del estudio de mercado para el proyecto artesanal en Chuquisaca".

Los interesados en presentar propuestas, podrán retirar el pliego de especificaciones técnico-administrativas de las oficinas de caja CORDECH, ubicadas en la Madona-Sucre, previa cancelación de Bs 150,00 (Ciento cincuenta 00/100 bolivianos).

Las propuestas se recibirán hasta horas 15,00 del día miércoles 3 de julio de 1991, en las oficinas de Asesoría Jurídica de CORDECH.

Sucre, junio 13 de 1991.

INVITACION PUBLICA A.J. N° 07/91

SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiendo sido declarada desierta la presente invitación en su primera convocatoria, la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, invita a las personas naturales y/o jurídicas legalmente establecidas en el país presentar propuestas para "la elaboración del proyecto de reforestación sub región IV Hernando Siles".

Los interesados en presentar propuestas, podrán retirar el pliego de especificaciones de las oficinas de caja de CORDECH, ubicadas en la Madona-Sucre, previa cancelación de Bs 150,00 (Ciento cincuenta 00/100 bolivianos).

Las propuestas se recibirán hasta horas 15,00 del día miércoles 3 de julio de 1991, en las oficinas de Asesoría Jurídica de CORDECH.

Sucre, junio 13 de 1991.

"Canje de deuda por conservación" con Euro

El gobierno espera que no sólo Estados Unidos, sino países como Alemania, Holanda, Francia, Suiza, que también forman parte del grupo consultivo para el Fondo Monetario Internacional, acepten el sistema "canje de deuda por conservación".

El director del Fondo Monetario Internacional para el Medio Ambiente, Carlos García, expresó su confianza en que se pueda efectuar este tratamiento de deuda bilateral para proyectos de conservación y desarrollo.

Por otra parte, un boletín de USIS anuncia que, durante los tres años, BankAmerica Corporation transformará seis millones de dólares en desarrollo para proyectos diseñados con el fin de bosques pluviales en México y en Centro y Sudamérica. La iniciativa general y no menciona a Bolivia.

Guatemala participó recientemente en un coloquio sobre este tema en París, donde explicó detalles de una experiencia de 1987, que ya se apoyó económicamente a la Estación Biológica Beni, área natural protegida.

Presentó las nuevas iniciativas nacionales que serán desarrolladas por FONAMA, que incluyen principalmente un canje de la deuda bilateral con Estados Unidos en el marco de la Iniciativa para las Américas, impulsada por el presidente George Bush.

Postergan estrategia de negociación con LITHO

Hasta el 25 del presente mes fue postergada la entrega de los lineamientos básicos para la negociación del contrato con la empresa "FMC-Divis".

Solo quedaría poco más de dos meses para este importante trámite. El documento debía ser entregado hoy al directorio del Complejo Litográfico de Evaporitos del Salar de Uyuni que, a su vez, debía ser presentado al director de CIRESU.

El director de CIRESU Guillermo Manrique explicó que la demora se debe a que la comisión aún analiza los documentos entregados por la estadounidense "Food Machinery Corporation".

Esos datos corresponden a información técnica y económica muy específica, que permitirán aclarar aspectos esenciales que debe conocer para impulsar la negociación.

INTERES POR EL ORO
La empresa FMC también está interesada en explotar oro en el subsector de Inversiones Mineras Rafael Delgado.

Explicó que se facilita la documentación pertinente para que esa empresa conozca el potencial aurífero del país y plantee las condiciones en que trabajará en el territorio.

FONDO DE PENSIONES DEL MAGISTERIO BOLIVIA

FONDO COMPLEMENTARIO DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO FISCAL

COMUNICADO

LIBRETAS ESCOLARES

Se comunica a los señores directores y padres de familia de establecimientos fiscales y particulares, que el Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio Fiscal, tiene disponibles en nuestras agencias a nivel nacional, las libretas escolares de la presente gestión, las mismas que no se están entregando debido a que el Ministerio de Educación y Cultura no abonó a nuestra Cuenta Corriente los fondos recaudados por este concepto, deslindando de esta manera cualquier perjuicio que pueda ocasionarse al alumnado al no contar con este documento en forma oportuna.

Exigimos al Ministerio de Educación y Cultura el inmediato desembolso de fondos.

La Paz, 13 de junio de 1991.

Prof. Ramiro Cuentas D. PRESIDENTE

Lic. Antonio García Durán GERENTE GENERAL



DIA ANTONIANO
La Iglesia Católica conmemora el día de San Antonio de Padua. La fiesta se remonta al año 1544, cuando se introdujo en Bolivia por los franciscanos que llegaron a Cientos de fieles asistieron a la celebración de la misa que se realizó en la basílica menor de San Francisco. En la Eucaristía, se bendijeron panes preparados por los sacerdotes. San Antonio nació en Lisboa, Portugal, murió en Padua el 13 de junio de 1231. Al año de su deceso, la Iglesia lo declaró santo y, en 1946, el papa Pío XII lo proclamó papa.

MBL: Referéndum es prerequisite para convocar a Constituyente

Movimiento Bolivia Libre se opone a favor de la convocatoria a Asamblea Constituyente, pero condicionó tal posibilidad a la realización previa de un referéndum.

Urquiza afirmó el primer presidente de ese partido, Mirtoslav Urquiza, la absoluta necesidad de que sea el referéndum el que defina la convocatoria a la Asamblea Constituyente. Un referéndum es un requisito indispensable para convocar a una Asamblea Constituyente. Un referéndum es un requisito indispensable para convocar a una Asamblea Constituyente.

Urquiza explicó que el referéndum es un requisito indispensable para convocar a una Asamblea Constituyente. Un referéndum es un requisito indispensable para convocar a una Asamblea Constituyente.

Urquiza explicó que el referéndum es un requisito indispensable para convocar a una Asamblea Constituyente. Un referéndum es un requisito indispensable para convocar a una Asamblea Constituyente.

Urquiza explicó que el referéndum es un requisito indispensable para convocar a una Asamblea Constituyente. Un referéndum es un requisito indispensable para convocar a una Asamblea Constituyente.

Urquiza explicó que el referéndum es un requisito indispensable para convocar a una Asamblea Constituyente. Un referéndum es un requisito indispensable para convocar a una Asamblea Constituyente.

Urquiza explicó que el referéndum es un requisito indispensable para convocar a una Asamblea Constituyente. Un referéndum es un requisito indispensable para convocar a una Asamblea Constituyente.

Urquiza explicó que el referéndum es un requisito indispensable para convocar a una Asamblea Constituyente. Un referéndum es un requisito indispensable para convocar a una Asamblea Constituyente.

Urquiza explicó que el referéndum es un requisito indispensable para convocar a una Asamblea Constituyente. Un referéndum es un requisito indispensable para convocar a una Asamblea Constituyente.

Previo consenso nacional Acuerdo Patriótico admite posibilidad de convocar a una Asamblea Constituyente

Dirigentes del Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR) y de Acción Democrática Nacionalista (ADN), coincidieron ayer en señalar que si las instituciones nacionales y el pueblo en general se ponen de acuerdo, es posible la convocatoria a una Asamblea Constituyente para modificar la Constitución Política del Estado.

Para el jefe del MIR Oscar Eid Franco la mejor fecha sería el año 1993, en ocasión de los comicios generales.

Para el secretario ejecutivo de ADN Jorge Landívar es preciso antes generar en el país un gran movimiento. "Si pudiéramos -subrayó- lograr un consenso generalizado en todas las instituciones y no hubiera oposición de un solo boliviano, nosotros (el Acuerdo Patriótico) podríamos convocar a la convocatoria a una Constituyente para lograr el cambio inmediato de la Carta Magna, es decir la reforma ya".

Landívar lamenta que las figuras del referéndum y de la Constituyente no estén reglamentadas por la Constitución y por eso se hace necesario un consenso nacional para proceder a esas reformas. Si no se logra el consenso nacional, no queda otro camino que el de recurrir al que establece la Carta Magna.

"Desgraciadamente los autores de la Constitución hicieron tan que su reforma sea lenta para evitar que un documento tan importante, pueda ser reformado con cierta facilidad, preservando la institucionalidad del país, preservando el Estado".

Sin embargo, el dirigente adenista afirma que si es posible encontrar otros caminos que preserven al Estado y su institucionalidad, la reforma inmediata es posible.

Para el jefe del MIR las reformas electorales, el proceso de reformas judiciales y varias leyes aprobadas recientemente por el Poder Legislativo, conducen indefectiblemente a la reforma de la Constitución Política del Estado.

"A nuestro juicio -opinó- el mejor momento para convocar a una Constituyente es el año 1993 aunque esta posición está sujeta a un análisis abierto ya que no se trata de la posición del MIR".

Eid piensa que el Congreso que se elija en 1993, puede actuar también como Asamblea Constituyente. "Por ejemplo, 30% de los parlamentarios podrían desprenderse del Congreso y constituirse en una gran comisión constituyente, sesionar en Sucre y elaborar un proyecto de reformas a la Carta Magna".

Este proyecto, más tarde, debería ser considerado por el Congreso que actuaría como Constituyente. Aclaró que no se trata de una propuesta de su partido o del Acuerdo Patriótico sino que la misma debe ser discutida con la mayor amplitud.

Para el jefe del MIR la reforma a la Constitución Política del Estado es "inevitable" y será la conclusión de todo un proceso de modernización del Estado y sus instituciones para adecuarlas a los nuevos desafíos que presenta el siglo XXI.

Partidos "grandes" rechazan posibilidad de referéndum

Las fuerzas políticas con representación mayoritaria en el Parlamento (MNR, ADN, MIR), descartaron la eventual realización de un referéndum a fin de año como instancia de consulta previa a las reformas constitucionales.

El planteamiento del MBL de hacer una consulta popular, fue virtualmente desmentado por constituir una figura no contemplada en la Constitución Política del Estado.

Se planteó, más bien, seguir el procedimiento que la propia Carta Magna establece para su reforma.

Es decir, en un período constitucional de la reforma, mediante la aprobación de una ley por dos tercios de votos en cada Cámara. Luego, en un siguiente período constitucional, recién se podrán aprobar las reformas a la Constitución Política del Estado.

En ese sentido, entre 1992 y 1993 tendrá que aprobarse en el Congreso la ley de necesidad de reforma constitucional. Esta se hará en el siguiente período (1993-1997) y entrará en vigencia a partir del 97 en la mayoría de los casos.

El referéndum a fin de año es inviable también, afirmó el jefe de bancada del MIR, Hugo Carvajal, porque al realizarse en una etapa de comicios municipales "será electoralizado".

"Todo tiene su espacio, todo tiene su momento", sostuvo. En ese sentido, señaló, las reformas a la Constitución deben encararse sobre bases concretas de concertación. "Plantear

ahora el tema es prematuro". La misma posición de rechazo a un plebiscito fue expresada por el MNR. Debe seguirse el procedimiento claramente definido por la Constitución para su reforma. El precepto constitucional "no puede ser violado porque es un problema de principios", manifestó el dirigente Germán Quiroga.

Un referéndum, prosiguió, sería un hecho anticonstitucional. Empero, se buscará "apresurar las emendas" a través de los mecanismos constitucionales establecidos. Deben hacerse las reformas porque, de lo contrario, se agravará el problema de descrédito de la democracia y los partidos políticos, concluyó el dirigente mirtoslavista.

COMUNICADO

EL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA REGIONAL COCHABAMBA COMUNICA A LAS PERSONAS QUE A CONTINUACION SE DETALLAN APERSONARSE POR NUESTRAS OFICINAS A REGULARIZAR SUS PRESTAMOS CASO CONTRARIO SEGUIREMOS LAS ACCIONES JUDICIALES CORRESPONDIENTES:

DEUDORES MOROSOS	SALDO DEUDOR
COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO PROCO	\$us. 65.997.-
AFRANCADO NUMBELA GERMAN	\$us. 5.910.-
PEZARRO LOAYZA MARCO ANTONIO	\$us. 5.500.-
SOLZ ANGLIO RENE	\$us. 5.500.-
PEZARRO BADANI JORGE	\$us. 5.000.-
GONZALES CONDORI EMILIO	\$us. 5.013,63
AGUILAR VARGAS EMILIO	\$us. 5.013,63
SUAREZ PONCIANO	\$us. 5.013,63
ZERDA CARRILLO DANIEL	\$us. 7.286,29
EVOMORALES JUAN	\$us. 7.641,79
MAQUI CAJANA JULIO	\$us. 8.149,25
CARRILLO EULAN JOSE CASTO	\$us. 5.013,63

Cochabamba, junio de 1991

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA AGENCIA REGIONAL COCHABAMBA

Carlos Dabdoub: "Aprobar lista única fue una bofetada a la democracia"

La aprobación de la Ley de Reformas Electorales, con la exclusión del artículo que separaba la elección presidencial de la congresal, fue calificada como una "bofetada" a la democracia por el diputado oficialista, Carlos Dabdoub.

El diputado por Santa Cruz y presidente de la Comisión de Desarrollo Regional de la Cámara Baja dijo que los diputados perdieron la oportunidad de ponerse a la vanguardia de las reformas estructurales de la democracia, al haber aprobado la paqueta única y vetado la elección separada de los representantes nacionales.

Era la ocasión inmejorable de responder a la crisis de representatividad y baja credibilidad que existe respecto a la dirigencia política, añadió el legislador al señalar que el rechazo sólo ratificó la posición conservadora y hasta retrógrada de los partidos tradicionales (ADN-MNR).

Indicó que la decisión de los 67 diputados -del retivado Pacto por la Democracia, que vetó el artículo que establecía la elección separada-, sólo profundizará la brecha entre la sociedad real, los partidos políticos y el Estado.

FABRICA NACIONAL DE EXPLOSIVOS Y ACCESORIOS-FANEXA S.A.M.

LICITACION PUBLICA N° 1/91

Por Resolución del Directorio N° 10/91 de la FABRICA NACIONAL DE EXPLOSIVOS Y ACCESORIOS S.A.M., se convoca a todas las Compañías de Seguro legalmente establecidas en el país, a presentar sus ofertas para Servicio de Seguros, de conformidad al Pliego de Especificaciones que puede adquirirse a un costo de Bs 200.- (DOSCIENTOS oo/100 BOLIVIANOS) en sus oficinas situadas en la Avenida del Ejército N° 13.

Las ofertas deberán presentarse hasta Hs. 16 p.m. del viernes 12 de julio del año en curso en sus oficinas ubicadas en la Av. del Ejército N° 13.

Mayor información será proporcionada en la misma oficina, Teléfono 32816 - o mediante FAX 32815.

Cochabamba, junio 14 de 1991.

GERENCIA GENERAL

Anuncie en... PRESENCIA 68 agencias en el país

Pase un agradable fin de semana en Cochabamba ciudad jardín

CESAR'S PLAZA HOTEL
EN PLENÓ CENTRO DE LA CIUDAD

les ofrece:
40% y 30% de descuento
y dos opciones de paseos totalmente gratuitos en su moderno bus cortesía del hotel

A: CITY TOURS visitando lo más atractivo de la ciudad.

B: Paseo a TARATA. Pueblo colonial, cuna de ilustres personajes y excelente artesanía

CLIZA con su tradicional cocina criolla, el delicioso pichón y otros.

¡lo esperamos...!

Reservas:
21988-24558-23720
Télex 6245 FNLPA BV
FAX 42-22646
CBB.A. BOLIVIA

Usted vota



pero, no elige

- Las reformas electorales: ¿Para bien o para mal?
- ¿Las reformas a la Ley Electoral podrán ahuyentar el abstencionismo en futuros comicios?
- Avances y retrocesos de esta Ley

¿Qué opina usted?

El domingo, elija :
PRESENCIA
reportajes

A partir del próximo lunes

COB dispone bloqueo de calles en las ciudades

Se trata de medidas complementarias al bloqueo de caminos que cumplirán los campesinos. Ampliado rechazó campaña "difamatoria" del gobierno contra el movimiento reivindicativo

La Central Obrera Boliviana dispuso que los trabajadores efectúen bloqueos "relámpagos" de calles en las ciudades, a partir del lunes próximo, como medida coadyuvante al bloqueo de caminos que a partir de ese día realizarán los campesinos.

Esa decisión fue tomada por el ampliado de dirigentes que se llevó a cabo en La Paz y en el que unánimemente se rechazó la campaña publicitaria de "desprestigio" que lleva a cabo el gobierno en contra del movimiento reivindicativo de los campesinos y de los trabajadores en general.

La reunión de dirigentes de la CSUTCB comenzó con una explicación del secretario de relaciones internacionales de la COB, Freddy Ontiveros, acerca de los antecedentes que han dado lugar al enfrentamiento entre campesinos y otros sectores laborales con el gobierno.

LA VERDAD, SEGUN LA COB

Al margen de referencias a "promesas incumplidas y engaños tras engaños que han hecho los gobiernos a los trabajadores y sectores populares desde hace muchos años", Ontiveros hizo especial hincapié en que esa conducta se ha repetido con mayor desenfado durante el gobierno actual, desde hace dos años.

Afirmó que "nuestras pacientes gestiones por lograr un salario que por lo menos garantice subsistencia, mejores condiciones de trabajo, que se respeten nuestros derechos y dignidad, han sido respondidas con mentiras, con burlos, descomedidos desplantes y hasta con amedrentamientos".

Al manifestar que todo aquello consta a la opinión pública nacional, concluyó indicando que no sólo resulta injusta, mentirosa y falaz la campaña de desprestigio que ha desatado el gobierno en los últimos días, queriendo demostrar todo lo contrario, para culpar a los trabajadores de la situación a la que se ha llegado.

Sintetizó "la situación como una derivación de la irresponsabilidad, de la inoperancia y el sello de corrupción que caracteriza a este gobierno que, con un sometimiento total a las directivas del imperialismo, llega a poner en grave riesgo la soberanía nacional, las riquezas naturales de la nación y a la propia estructura moral de la sociedad, a todo lo cual se oponen los trabajadores que, en definitiva son la causa de sus movilizaciones. Esa es la verdad".

Esos criterios fueron aprobados por los participantes en el referido ampliado, en el que los dirigentes de diversos sectores laborales, incluido el campesino, complementaron datos sobre la conducta atribuida al gobierno.

DECISIONES

Las decisiones del ampliado apoyan moral y materialmente al movimiento reivindicativo de los campesinos, cuyos representantes reiteraron que el bloqueo de caminos se cumplirá desde el lunes de la próxima semana.

En respaldo a dichos bloqueos, se ha instruido a los trabajadores urbanos que hagan lo propio en las calles de sus respectivas ciudades. Además, se realizará una marcha laboral en todas las ciudades del país, el 20 (jueves) del presente mes, para reiterar sus peticiones, contenidas en el pliego único de la COB.

De otra parte, se ha instruido a los trabajadores de los diversos sectores de ocupación que cumplen tareas en áreas rurales y próximas a caminos (profesores, camineros y otros) que coadyuven al bloqueo de los caminos y carreteras.

El viernes 21 se cumplirá un ampliado de la COB para evaluar los acontecimientos. Se aprobó también pleno apoyo al pueblo de Oruro en sus reivindicaciones para que se respeten sus derechos y para que "no se rifen sus recursos naturales".

Paro nacional de transporte se realizará el próximo jueves

Choferes del país apoyan las reivindicaciones campesinas.- Se afirma que el bloqueo de caminos impedirá automáticamente el desenvolvimiento normal del autotransporte.

El cuarto ampliado nacional de transportistas concluyó anoche en La Paz con la decisión de realizar el jueves (20) un paro en todo el país, debido a que el gobierno no cumplió acuerdos para solucionar sus demandas. Otra resolución se refiere al apoyo que brindan los choferes a las reivindicaciones de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB).

El departamento de Relaciones Públicas de la Federación Sindical de Choferes de La Paz, a cargo de Félix Machicado, informó a PRESENCIA sobre esas decisiones y que el ampliado fue convocado por la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia, cuyo secretario ejecutivo es René Vidal. La filial paceña, dirigida por Armando Machicado, hizo de anfitrión y las deliberaciones se realizaron en la sede de esta, en la calle Zulo Flores.

Diversos asuntos relacionados con los transportistas y los de la realidad nacional fueron analizados en la reunión. Entre los principales figura la doble tributación que se ha fijado al

autotransporte, que fue representada y tuvo la promesa gubernamental de solución problema, pero no se ha cumplido hasta ahora.

Los choferes también informaron que raron el compromiso del gobierno de restablecer la Caja de Seguro. En vista de que los referidos han quedado en "promesas", se optó por realizar un paro del autotransporte de 24 horas, en todo el país.

El apoyo a los campesinos se ha fundamentado -según los informes- al haberse enterado que son justas sus reivindicaciones por la que se pide una pronta atención de las mismas.

ACTITUD ANTE BLOQUEOS

El ampliado de transportistas analizó también lo referente al próximo. Llegó a la conclusión de que esa medida paralizará o disminuirá automáticamente las actividades del autotransporte. En vista de ello, se ha mandado a los agremiados del sector a mantener prudencia ante la situación que se avecina.

Presidente Jaime Paz iniciará hoy ampliación del aeropuerto de Trinidad



AEROPUERTO DE TRINIDAD. Con una inversión de 2,6 millones de dólares otorgados por el gobierno de Estados Unidos, hoy comienza trabajos de ampliación de la pista de aterrizaje y calle de rodaje del aeropuerto de la capital del Beni. La actualidad se encuentra muy deteriorada. Se construirá, además, una terminal de pasajeros.

El Presidente Jaime Paz

Zamora iniciará hoy los trabajos de remodelación y ampliación del aeropuerto de Trinidad. El costo directo de la obra será de 2.600.000 dólares, financiados por EE.UU. y el Tesoro General de la Nación.

El trabajo estará a cargo de la empresa "Ingelmeco" y se estima que concluirán en un plazo de 260 días. El director de AASANA, Juan Manuel Paz, adelantó que "los trabajos obliga-

rán a esa administración a cerrar la pista de aterrizaje por un período de cuatro meses". Indicó que se han tomado previsiones para habilitar otra pista para las operaciones de aviones pequeños.

Explicó que los trabajos del aeropuerto comprenden la construcción de una nueva terminal de pasajeros, ampliación de la pista de aterrizaje (a 1600 metros) y de la calle de rodaje.

También hizo referencia a la

entrega de 800.000 dólares al cuerpo de ingenieros de los Estados Unidos, con el fin de "una obra de mucha envergadura para Trinidad, que dentro de unos meses cuenta con un "torre de control".

Al acto de inauguración los trabajos asistirán el gobernador estadounidense, Gelbard, autoridades bolivianas y el Ministerio de Transportes y Obras Públicas. La Corporación de Desarrollo del Beni.

Mineros decidirán hoy sobre ofrecimiento de COMIBOL

Falta de credibilidad en las promesas de autoridades no permitió que ayer se tome una definición

Los trabajadores mineros analizan el ofrecimiento de la COMIBOL, para discutir y negociar con los dirigentes de la FSTMB la distribución del presupuesto destinado a mejoras salariales, precios de contratos y otros, que por no haberse considerado conjuntamente dio lugar a dos paros laborales en los centros productivos de la minería estatal.

Lo anterior fue comunicado por Víctor Baldovino, secretario permanente de la FSTMB, quien manifestó que todo ello le fue transmitido desde Huanuni, a donde se trasladó la mayoría de los integrantes del comité ejecutivo, debido a la emergencia que confronta el sector minero. Las consideraciones de la asamblea de trabajadores en Huanuni tienen como base la propuesta que anteaer hicieran las autoridades de la COMIBOL, en sentido de iniciar inmediatas conversaciones para acordar una escala distributiva del monto de dinero que se ha destinado para mejorar los salarios, así como resolver también los precios de contratos y otros aspectos.

El ofrecimiento fue hecho con el pedido de que cese inmediatamente el paro de labores que cumplen los mineros, precisamente porque las autoridades de la COMIBOL se habían negado a discutir con los dirigentes de la FSTMB los puntos referidos.

No obstante de que el ofrecimiento fue hecho en presencia del subsecretario de Trabajo, Eusebio Gironde, la asamblea de trabajadores se ha mostrado reacia a una aceptación, debido a la "falta de credibilidad" que ha ganado la dirigencia de la COMIBOL, por no haber cumplido anteriores promesas y convenios, según informes recibidos.

Se añadió que los más reacios son los trabajadores de Huanuni, quienes han hecho ver que hace apenas dos semanas que llegaron a un acuerdo con los directivos de la COMIBOL, para que se les provea de materiales y equipos de laboreo, además de otros aspectos, lo que la empresa no ha cumplido hasta ahora.

Debido a todo aquello, la asamblea ingresó a un "cuarto intermedio", con el propósito de continuar hoy las discusiones, que es cuando se espera un resultado concreto. Entretanto, Baldovino manifestó que a la FSTMB le anima el mejor propósito de solucionar adecuadamente los problemas, pero que para ello es necesaria una real buena voluntad de parte de la COMIBOL.

Juan Pablo II a franciscanos

Nueva evangelización exige mayor formación intelectual

El Papa Juan Pablo II exhortó a los franciscanos, que realizan en San Diego (EE. UU.) su 182ª Asamblea General, dar mayor énfasis a la formación intelectual, "considerada una exigencia fundamental de la evangelización" contemporánea: nueva en su ímpetu, métodos y expresión.

El mensaje del Pontífice, enviado al Cardenal Jean Jerome Hamer, afirma que esa solicitud, "lejos de hacerse a punto de 'slogans' o por medio de ideologías efímeras o de opiniones discutibles, que podrían desconcertar a los pobres, requiere una inversión intelectual prolongada y profunda". Agrega que una fe auténtica busca la inteligencia de los santos y un sano ejercicio de la inteligencia beneficia ampliamente las almas de la fe.

Destaca que el mandato de predicar la penitencia exige una preparación intelectual seria, desde el punto de vista de "las ciencias humanas y las artes y también de la nueva evangelización. "No es eso, precisamente, lo que han enseñado los santos y doctores de nuestro instituto: para quienes "el edificio de la orden se debe construir sobre dos fundamentos: el de la santidad de la vida y el de la ciencia?". El Santo Padre también les anima insistentemente a entrar en la dinámica de una evangelización regenerada, gracias a la promoción del estudio de la teología, ciencia eclesial por excelencia. Considera, además, que "crece en la Iglesia y actúa sobre la Iglesia, en particular sobre la misión profética". Se refiere a que las normas de la Iglesia universalidas para la formación de todos los religiosos, se deben "observar de manera rigurosa".

Añade que igual atención debe darse a las prescripciones de la Orden institucionales, estatutos generales, estructura de la orden y de los centros, destinadas a garantizar una plena fidelidad al carisma franciscano, para que puedan y sepan abrir en la sociedad contemporánea, amplios espacios a los valores contenidos en el Evangelio. Respecto a las revistas y publicaciones periódicas de los franciscanos, el Papa les exhorta a que favorezcan una reflexión seria sobre los problemas de nuestro tiempo, "a la luz de la fe y en comunión con los pastores de la Iglesia, porque el encargo de interpretar auténticamente el mensaje de Dios escrita y transmitida ha sido confiada sólo al ministerio vivo de la Iglesia, cuya autoridad se ejerce en nombre de Cristo".

Colonizadores: No es momento de bloqueo de caminos. Ministro de Asuntos Campesinos reitera que el gobierno hará cumplir la ley para evitar esas acciones.

La Confederación Sindical de Colonizadores de Bolivia Productores Agropecuarios, salió al paso de la CSUTCB que ratificó su decisión de obstruir carreteras y manifestó ayer a través de su secretario ejecutivo Segundino Rodríguez Caña, que no es el momento de realizar bloqueo de caminos.

Rodríguez Caña hizo esa declaración cuando en la víspera se encontraba junto con otros dirigentes de la organización, en una reunión con el ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Mauro Bertero, donde se analizó -según se dijo- cuestiones relativas a problemas de colonización.

"No es el momento de bloqueos, nosotros tenemos nuestra propia estrategia, que no les podemos informar", manifestó Rodríguez al remarcar que el sector no ha caído en ideologías o politizaciones, sino que "prácticamente una nueva forma de sindicalismo campesino".

También declaró que la Confederación de Colonizadores es autónoma de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos, y que su máxima entidad es la Central Obrera Boliviana. Afirmó que lo que tratan los colonizadores es cumplir adecuadamente sus programas y con ello forjarse una mejor situación.

Al respecto, relacionó nuevamente el anunciado bloqueo de caminos como una obstrucción a la salida de los productos agrícolas hacia los mercados de consumo y manifestó su satisfacción por las posibilidades que brindan para su comercialización.

Los colonizadores entregaron un documento en el que hacen conocer su oposición a los planes de fusión del Instituto de Colonización con el Consejo de Reforma Agraria.

MINISTRO

Por su parte, el ministro Bertero se mostró satisfecho por la reunión con los colonizadores, de quienes dijo que su actitud contrasta con la de la CSUTCB, "a la que hemos invitado dos veces para reticular el diálogo, pero que no ha aceptado".

Ante la consulta sobre el criterio de los dirigentes de la CSUTCB, de que los diálogos han resultado dilatorios para solucionar el problema, la mencionada autoridad defendió ardorosamente la disposición del gobierno de encontrar soluciones mediante ese método. "En caso de cumplirse los bloqueos de caminos? Bertero respondió que se hará cumplir la ley, porque nadie puede obstruir el libre tránsito en el país".

Bolivia será sede de XXX reunión interamericana sobre vivienda



PROBLEMA HABITACIONAL. La fotografía corresponde a uno de los aspectos de la 29a. conferencia interamericana que sobre los problemas de vivienda acaba de realizarse en México. La próxima tendrá lugar en Santa Cruz de la Sierra, en la primera semana de octubre próximo.

La próxima y trigésima conferencia interamericana sobre vivienda se realizará en octubre próximo en Santa Cruz, según decisión de la reunión que se realizó en la ciudad mexicana de Cancún.

La información fue difundida a través del Ministerio de Asuntos Urbanos, cuya titular Elena Velasco de Urresti participó en dicha reunión conjuntamente 600 delegados de diversos países.

El tema central de la conferencia de Cancún fue "La reestructuración de los sistemas financieros habitacionales en América Latina".

La designación de Bolivia como sede de la próxima conferencia adquiere gran importancia, debido a que se trata de uno de los países con mayor déficit habitacional en Latinoamérica, que se ve agravado por las restringidas posibilidades que tiene la población de escasos recursos de obtener financiamientos blandos.

El informe oficial da cuenta que la ministra Velasco de Urresti expuso ante la XXIX conferencia los programas de vivienda que encara el gobierno para poder paliar las grandes necesidades que se tienen en el rubro.

RUN elevado rango de ley por la Cámara de Diputados

El Registro Único Nacional (RUN) fue elevado al rango de ley por la Cámara de Diputados, antes de ser discutida la sesión de ayer, cuarto intermedio por el día de quorum.

Con ese rango, se procederá a la inmediata "carnetización" de los ciudadanos para que intervengan en las próximas elecciones.

El cuarto intermedio decretó luego de que la nueva Ley Electoral fuera aprobada en su etapa de discusión.

El instrumento ley aprobado, luego de cinco semanas de debate, pasó a consideración del Senado Nacional. Posteriormente será enviado al Poder Ejecutivo para su promulgación.

Fernando Kieffer, presidente de la Cámara Electoral, informó que ese cuerpo legislativo volverá a sesionar en caso de que el Senado formule algunas modificaciones a la ley aprobada en esta etapa de revisión.

VENTA DE GAS A CHILE. Fue diferida para otra sesión la petición del diputado Juan Pereira Florio para que se hagan presentes en el hemisferio parlamentario los ministros de Energía y de Hidrocarburos. Planeamiento y de Defensa explican la forma como el Poder Ejecutivo pretende negociar la reivindicación marítima con la venta de gas a Chile.

ante del precio de la coca en Chapare

Gobierno sospecha que narcotráfico penetró en organizaciones campesinas

El precio de la coca experimentó un sorpresivo repunte y el clima de violencia que caracteriza al Chapare Tropical despertó en el gobierno la sospecha de que el narcotráfico penetró en las organizaciones campesinas de Cochabamba.

El ministro de Interior Carlos Saavedra Bruno informó a los dirigentes que ambas situaciones han creado un clima de preocupación. El gobierno, "de todas maneras" manifestó las autoridades han abierto el diálogo con los dirigentes campesinos para buscar soluciones a sus planteamientos.

El ministro explicó que el "diálogo propuesto por el gobierno no es un diálogo". La conducta de los campesinos, por el contrario, forma parte de una estrategia para provocar nuevas elevaciones en el precio de la coca mediante acciones violentas en el país, afirmó.

El tema fue analizado por el Presidente Jaime Paz Zamora, durante una reunión con varios ministros de Estado, en palacio de gobierno. Se tomaron las acciones adoptadas por los ministerios de Asuntos Exteriores y del Interior, para desarrollar un diálogo más fluido y oportuno para los campesinos. Se consideraron, asimismo, los hechos producidos por dirigentes cocaleros, de volar puentes y destruir líneas de todo el territorio nacional.

Los anuncios preocupan al gobierno", manifestó Saavedra. Afirmó que "el narcotráfico estaría penetrando, al parecer, la estructura institucional de las organizaciones campesinas". Hizo hincapié, finalmente, en la necesidad de "analizar todos los temas en el marco del diálogo y la conversación".

El diálogo -remarcó- es parte de la política estructural del gobierno.

El objetivo es avanzar en la solución de los problemas sociales que afectan a los campesinos. Voy a seguir buscando, hasta el último momento, ese diálogo. Inclusive más allá".

Los campesinos no están en capacidad de recuperar la cartera en mora que viene de los años 70, porque se trata de un conflicto de hace veinte años que todos los gobiernos trataron de encarar.

Al puntualizar los problemas que se encuentran sin solución, subrayó que se trata de la participación ampliada del Ejército en la lucha contra el narcotráfico. "No podemos -afirmó- aceptar una propuesta tan amplia. Hay algunos planteamientos que el gobierno está dispuesto a cumplirlos y otros que no se los puede hacer si no es con la participación de dirigentes y otros sectores sociales".

En el caso de la participación militar en la lucha contra el narcotráfico, se han explicado detenidamente los planes sobre el tema. "Todos ellos -reiteró- apuntan a una lucha contra los narcotraficantes y no contra los campesinos".

Adelantó que el gobierno ha propuesto la conformación interinstitucional de fiscalización en las zonas del Chapare. La comisión estaría conformada por sacerdotes, periodistas, productores de coca y gobierno. Este punto no es aceptado por la confederación campesina.

El tema del Banco Agrícola debería ser analizado desde el punto de vista del gabinete económico, para ver una alternativa institucional que permita fluir financiamiento hacia los sectores campesinos, con montos de 200 a 600 dólares. "Los campesinos dicen no e insisten en tomar el Banco Agrícola de Bolivia", concluyó.

Se analizará reformas a Ley Orgánica de la Policía



El presidente de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, Alejandro Colanzi, presentó ayer al vicepresidente de la Ley Orgánica de la Policía, Luis Ossio, un proyecto de ley para las reformas a la Ley Orgánica de la Policía.

Un proyecto de reforma a la Ley Orgánica de la Policía será considerado por el Poder Judicial Boliviano en los próximos meses para proponer una reforma de modernización de la institución.

El proyecto fue elaborado hace unos años por el abogado Alejandro Colanzi, quien tiene la finalidad de restringir algunas facultades que ahora tiene la policía y que facilitaron los más de 100 asesinatos de internos de rehabilitación policial de los centros de Santa Cruz.

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB) y su ejecutivo Ivan Carvajal y el abogado Alejandro Colanzi entregaron hoy (ayer) al presidente de la República, Jaime Paz Zamora, una copia del proyecto de reformas a la Ley Orgánica de la Policía para que, en condición de presidente del Poder Judicial Boliviano, sea considerado en consideración de esa institución.

El proyecto de reformas a la Ley Orgánica de la Policía, que tiene el apelativo de "vago", tiene como finalidad restringir algunas facultades que ahora tiene la policía y que facilitaron los más de 100 asesinatos de internos de rehabilitación policial de los centros de Santa Cruz.

El proyecto de reformas a la Ley Orgánica de la Policía, que tiene el apelativo de "vago", tiene como finalidad restringir algunas facultades que ahora tiene la policía y que facilitaron los más de 100 asesinatos de internos de rehabilitación policial de los centros de Santa Cruz.

Terminante: Gobierno advierte que no permitirá bloqueos de caminos

Ante la "intransigencia" de los dirigentes campesinos, de iniciar el próximo lunes 17 un bloqueo nacional de caminos, el gobierno fue terminante ayer al señalar que "no permitirá" que se haga efectiva esa medida.

El subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo, afirmó que se tomarán las medidas más severas contra los bloqueadores, en el marco de las leyes y la Constitución Política.

A juicio del gobierno no son todos los campesinos los que están por el bloqueo de caminos, sino que se trata de "un grupo" de los dirigentes sindicales que "no reconocen la realidad de sus bases", dijo el subsecretario.

"Se pretende rechazar el diálogo al que ha convocado el ministro del Interior para adoptar de manera intransigente una medida de hecho", agregó al lamentar que la dirigencia campesina haya decidido realizar el bloqueo.

Indicó que el gobierno no permitirá que se bloqueen los caminos y se atente contra el libre tránsito de las personas. "Recurrirémos a la ley y a la Constitución, para adoptar medidas que garanticen la normalidad en el país", manifestó.

Entretanto, las organizaciones sindicales campesinas, señalaron que la medida será acatada por las bases y que el gobierno pretende desvirtuar la actitud del sector, vinculándola con una actividad estrictamente política.

Para el subsecretario del Interior, los dirigentes sindicales están en contra de lo que señalan las leyes porque, dentro del esquema democrático, "todos tenemos derechos y obligaciones".

Consultado sobre la creciente tensión social, Oviedo señaló que esa situación no se justifica, porque el Ministerio del Interior ha tratado de atender las demandas de diferentes sectores sociales que hicieron conocer sus reivindicaciones. "Hay una rara coincidencia entre algunos sectores que han anunciado medidas de hecho, cuando en realidad se atendió un 90% de las reivindicaciones sectoriales", añadió.

Al margen de los problemas que se han resuelto en los sectores de salud, ferroviario, de transportistas y otros, se mantiene el anuncio de bloqueo de caminos, hecho por la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB). "Lamentamos este tipo de actitudes, que sobrepasa la voluntad de diálogo del ministro del Interior. Por ello, no vamos a permitir el bloqueo de caminos", concluyó.

Imparte instrucciones a ministros de Estado Paz Zamora impulsará plan de reformas constitucionales

El Presidente Jaime Paz Zamora adoptó ayer la iniciativa de impulsar un plan de reformas de la Constitución Política del Estado. El objetivo del gobierno es completar un proceso de modernización del Estado, que lo inició con otras tres determinaciones estructurales de la información que fue difundida por el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, y por el jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eld Franco.

Según la Instrucción presidencial "el gobierno no desea realizar un trabajo unilateral, sino convocar a fuerzas políticas e institucionales, representadas por eminentes intelectuales del país". Fernández consideró, empero, que la idea se encuentra en estado embrionario, que se la debe analizar y desarrollar.

"El Presidente Paz Zamora ordenó la conformación de un grupo de trabajo que debe reunirse y examinar el planteamiento", afirmó a tiempo de advertir que "se convertirá en un análisis absolutamente reservado".

La instrucción presidencial fue impartida durante una reunión que se realizó en palacio de gobierno, con asistencia de los ministros de la Presidencia, Informaciones, Interior y Sin Cartera. También estuvo presente el jefe en ejercicio del MIR Oscar Eld Franco. El planteamiento fue visto, por observadores, como una respuesta a varios partidos políticos que solicitaron una convocatoria a Asamblea Constituyente.

Con la iniciativa a proponerse para la consideración del país, culminará el proceso de modernización y de reordenamiento institucional. El Poder Ejecutivo propuso, anteriormente, reformas a la Ley Electoral, modernización y reforma del Poder Judicial y, finalmente, reconversión del modelo económico.

Oscar Eld, por su parte, informó que "estas reformas que se concretan a través de disposiciones específicas, no quedarán sueltas ni dispersas y todas ellas serán incorporadas en la reforma de la Carta Magna".

Paz Zamora planteará un trabajo de consenso a todas las fuerzas políticas e instituciones representativas del país, para avanzar con mayor eficiencia en el debate nacional. Explicó que "efectivamente esta será una tarea de todos y no un trabajo de unos contra otros, ni de ventajas partidarias".

Añadió que "la modalidad, las formas y los caminos serán puntos que se establecerán a través del consenso nacional".

El Vicepresidente Luis Ossio Sanjinés reconoció que no tiene conocimiento del tema. Opinó, sin embargo, en el plano hipotético, que el Congreso Nacional podría buscar mecanismos constitucionales para avanzar con mayor celeridad en la aprobación de las enmiendas respectivas.

Según ex-guardaespalidas: "Sérpico" Candia acusado de planear atentado contra periodista García

- Revela que fue socio de Finsa, hotel Portales y otras empresas

Orlando "Sérpico" Candia, detenido el 12 de mayo por la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), fue acusado por su ex-guardaespaldas, de ser el autor intelectual del atentado contra el periodista cochabambino, Wilson García.

García Mérida sufrió el pasado año un grave atentado en el que casi pierde la vida. Y en los últimos meses fue objeto de constante intimidación anónima tras haber denunciado varios actos de corrupción institucional y el burlado caso Finsa.

Juan José Flores Reyes, que estuvo al servicio de "Sérpico" reveló ante el fiscal de Partido de Sustancias Controladas en Cochabamba que "el autor intelectual" de esos atentados fue Orlando Candia.

En sus declaraciones involucra al ex comandante de la Policía, Felipe Carvajal Lora, con la compra de cocaína en la región del Chapare.

Consultado sobre las actividades ilícitas de Candia, Flores afirmó: "En el mes de febrero del año en curso me hablaban el señor Felipe Carvajal Lora y Orlando Candia Romero, para que yo trabajara en caldero, para que yo trabajara en caldero de guardaespaldas de Orlando Candia; en esa oportunidad me dijeron que viajara con ellos a la región del Chapare para comprar cocaína, sin haberme indicado el lugar concreto. Viajaron solamente ellos porque tuvieron cierta desconfianza de mí persona.

Agrega que a los pocos días fue convocado a una reunión, en la casa del General Felipe Carvajal, donde fue informado de un atentado contra el periodista Wilson García Mérida, "del cual había sido responsable intelectual Orlando Candia" quien había confesado "personalmente que le hicieron un mal trabajo (...), posteriormente me consultó si yo podía depararlo a otra vida a este señor García. Contesté que le daría la respuesta de acuerdo a ciertas condiciones. Este hecho no se concretó a consecuencia de las denuncias sobre corrupción en la prensa de Esta-

dos Unidos y en la nacional".

VIVIENDAS EN LA PAZ

Flores reveló además que en marzo pasado Candia le entregó 50 bolivianos para que viajara a La Paz, "con motivo de comprar dos casas: una para vivienda y otra para depósito; dicho viaje lo realicé en flota Copacabana y tomé contacto con dos personas en la ciudad de La Paz, una de nombre Jorge, cuyo apellido ignora y otra... no recuerdo, me llevaron al hotel Torino".

"Al día siguiente con el propietario de un inmueble se suscribió un contrato por la suma de cinco mil dólares. Posteriormente nos dirigimos a la avenida Perú, donde se contrató una casa de vivienda.

"Hace dos semanas se llevó a cabo una reunión con motivo del ingreso a la zona roja del Chapare por tres personas en calidad de observadores de una pista (en San Diego) que sirva para los narcotraficantes".

El ex guardaespaldas de "Sérpico" añade en su declaración judicial que al retorno de ese viaje, las dos personas de nombre Carlos y otro apodado el "chino", se reunieron con Orlando Candia, y le informaron que en la pista San Diego había gran cantidad de dinero, "inclusive en maletas". "El señor Candia dijo que se podía hacer un volteo, no habiendo fijado fecha ni día para una reunión posterior".

BIENES INMUEBLES DE "SERPICO"

Consultado sobre los bienes inmuebles de su jefe, el ex encargado de la seguridad personal de "Sérpico", afirmó que éste tiene los siguientes bienes: El edificio Victoria, ubicado en la plaza 3 de noviembre, un surtidor de gasolina ubicado en la avenida América (Recolita). Además es socio del hotel Portales, de la empresa constructora Arméz y Finsa. "También es de mi conocimiento la existencia de vehículos que son tres: un Mitsubishi, un auto Toyota y otro Zuziqui", declaró Flores.

Para combatir la corrupción Vicepresidente Ossio propone la creación de la procuraduría del pueblo

El proyecto tiene el aval del presidente de la República y el apoyo de la jerarquía eclesiástica. - El tribunal estaría integrado por la Iglesia, la prensa, los empresarios, la COB y los excombatientes.

(ANP). - El Vicepresidente de la República, Luis Ossio propundrá al Parlamento la creación de la Procuraduría del Pueblo para combatir la corrupción estatal, el atropello a las libertades civiles y otros delitos públicos y privados.

El proyecto ha merecido el apoyo del Presidente de la República, Jaime Paz Zamora y de la jerarquía eclesiástica y será presentado al próximo Congreso Extraordinario que comienza el próximo 8 de julio, comentó el vicepresidente.

El jefe del Poder Legislativo reveló su proyecto ayer a la directiva de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB) a cuyos miembros solicitó apoyo para impulsar la iniciativa que pretende "retomar la exitosa experiencia de varios países del mundo donde se ha instituido un tribunal moral de alto nivel frente al incontestable avance de la corrupción".

La Procuraduría del Pueblo será un tribunal de denuncia y fuerza moral. Estará integrado por un Procurador elegido por consenso en el Congreso de una lista de ciudadanos de gran prestigio seleccionados por el jefe de estado. Lo acompañarán miembros de instituciones nacionales como la Conferencia Episcopal de Bolivia, la COB, la prensa, los empresarios, las universidades, colegio de abogados, y los excom batientes.

Su principal facultad será la defensa del habitante del campo y la ciudad contra los atropellos a su dignidad, a sus derechos y libertades, su patrimonio social y personal, mediante la denuncia pública y gestión ante los organismos legales.

Las personas o instituciones podrán presentar acusaciones, reclamos y pruebas de atropellos, transgresiones, ultrajes, malos manejos, malversaciones, denegación y retardación de justicia, enriquecimiento ilícito y toda forma de corrupción, ante la Procuraduría del Pueblo. En caso de delitos graves el Procurador y el Gran Jurado podrán demandar la intervención del Ministerio Público.

La Procuraduría, explicó el vicepresidente, no se interpondrá en las funciones que cumple la Contraloría que actúa como tribunal aplicando la ley SAFCO, ni con el Ministerio Público que asume el papel de acusador a nombre de la sociedad en caso de delitos. Pero no existe una institución con la suficiente fuerza moral para denunciar casos de corrupción o atropello a las personas o instituciones y otros delitos que con frecuencia quedan impunes.

La organización tiene varios antecedentes en los países de Europa y está tomando cuerpo en América Latina. En Colombia ha sido creada como parte de las reformas al estado. Es tal la fuerza moral de esa institución -explicó Ossio- que la guerrilla salvadoreña propuso al gobierno de El Salvador la creación del organismo como parte de los esfuerzos de pacificación.

Todos los partidos de oposición con representación parlamentaria han demandado el tratamiento en las cámaras del tema de la corrupción. Existen varios proyectos de ley desde hace muchos años. Está la ley del delito económico presentada por el MIR, la ley para investigación de firmas propuesta por CONDEPA y ahora la propuesta del jefe del Poder Legislativo.



RESOLUCION CAMARAL

El Honorable Senado Nacional, reitera que la recuperación de la cualidad marítima del país es un objetivo central de la política exterior boliviana y de interés hemisférico permanente. Que el Honorable Senado Nacional, afirma la necesidad de que el Gobierno Nacional promueva las acciones indispensables para ampliar la presencia y gravitación económica de Bolivia en el Pacífico, atendiendo a consideraciones de orden histórico, económico y comercial.

Por tanto;

RESUELVE:

Recomendar al Poder Ejecutivo, prosiga su acción diplomática en los foros multilaterales y en sus relaciones bilaterales para avanzar en el cumplimiento de la Resolución AG/RES 426, de la Organización de Estados Americanos, aprobada en La Paz, en noviembre de 1979.

Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los trece días del mes de junio de mil novecientos noventa y un años.

H. Gonzalo Valda Cárdenas
PRESIDENTE
HONORABLE SENADO NACIONAL

SENADOR SECRETARIO

Es conforme:

Dr. Manuel Rojas Rodrigo
OFICIAL MAYOR
HONORABLE SENADO NACIONAL

SENADOR SECRETARIO

R. C. -C.E. N° 006/90-91

La vida de cada día

Por Amanda Dávila

Una odisea en Nueva York



Tomasita Willka Siñani y Ana María López, en Nueva York, de izquierda a derecha

Tomasita Willka Siñani recorre las calles de La Paz como si fuera la última vez de su vida. Aquí es libre. No una esclava, no menos que un perro como lo son decenas de compatriotas en el país de estrellas blancas pintadas sobre un cielo pequeño, más chiquitito que el ojo de su agülla.

Sube desde el Prado hasta la Garita de Lima y camina hasta San Francisco mirando embelesada a la gente, los puestos de venta de las mil chucherías que han convertido las calles en mercados libres. ¿Qué importa si una ha de tener que ir mirando el suelo para no pisar un aguayo en el que se apila lo que sea?

"Comprame caserita, te voy a dar barato", le dice la cholita que le sonríe detrás de un saquillo de pasank'allas sin dulce, "porque son bolivianos, no peruanos, no tienen cólera, éstos no te van a hacer daño si comes, pues casera, caseraaa..."

Las calles como mercados, la gente que a veces se para a mirar-la a ella, nieta de don Avelino Siñani, formador de líderes indígenas, creador de la escuela Ayllu de Warisata, que abre sus ojos

negros dominados por un perpetuo asombro porque no quiere que se le escape nada. Los colores, San Francisco con sus jubilosos que toman el sol, con los que esperan un encuentro o la última despedida, con los que no muestran interés en llegar a sus hogares porque no lo tienen. Y desde los microbuses, los chicos ofreciendo con el dulce acento del idioma suyo llevar a los pasajeros hasta barrios conocidos: Pampajasi, Chasquipampa, Cota-Cota, Villa San Antonio, Villa Fátima, Alto Obrajes.

Tomasita mira el cielo paeño que en invierno es más azul que nunca. Mira la gente y se siente feliz porque está, finalmente, en su tierra de caprichosa geografía y contradicciones.

Es como haber vuelto a vivir - piensa.

Allá, en Nueva York, el retorno parecía imposible. Pero escapó de la trampa que le tendió el país del celuloide cuando inocente llegó a una urbe que guarda como secreto veneno el Wall Street. Sólo por unos tres meses, merecidos tras sus estudios de Ciencias de la Educación en la Universidad de



Una vista de Manhattan y Tomasita

hablé en castellano".

La muchacha tiene 20 años, se llama Ana María López, y es de La Paz, sus pensamientos no ha podido borrar su dulce sonrisa. "Mi sufrimiento no era nada comparado al de ella. Ella estaba trabajando en una casa cinco años, sin salir. Apenas iba a esa capilla", explica Tomasita mientras se seca, frente a mí, sus lágrimas con un pañuelo blanco.

"5 años sin salir de una casa, no sabía el inglés, no sabía tomar un omnibus, no sabía comprar, no conocía Nueva York, estaba anulada psicológicamente y afectivamente", repite. "Ella se estaba olvidando también del castellano y apenas tartamudeaba. Le trataban peor que al perro y dormía en un rincón de la casa".

Había llegado hasta Nueva York de Bolivia, con un contrato de trabajo de una empresa dirigida por una abogada que prometía dar residencia y darle a la gente posibilidades de progresar.

"El caso de Ana María no era el único, la empresa ha llevado a varios bolivianos y ciudadanos de otros países a trabajar como esclavos y los amenaza, si quieren escapar, con denunciarlos a la policía. Su vida y su comida dependen de ellos".

Entonces Tomasita, que tiene la vocación de su abuelo don Avelino Siñani, decide no separarse más de Ana María López. Va a buscar a la patrona y le dice que pagará el alquiler de cualquier cuarto en la casa para ella y su amiga. La dueña, que se dice cristiana, acepta el trato y le cobra 250 dólares por un sótano húmedo.

Y en el teléfono de una esquinera, balbuceando la necesidad de empleo, fingiendo la voz llorosa, sin ningún documento, ni carta de presentación.

Pero en el país del celuloide no todo es malo.

"Tu voz me gusta, pareces buena gente ¿qué número de teléfono tienes para que te llame de nuevo? - se escucha la voz al otro lado de la línea.

Luego, la dama llama al teléfono público y le da la dirección.

"El niño me vio, tenía dos años y lo alcé", dice ella, "no quizo desprenderse de mí y me quedé, sin documentos ni garantías, a trabajar en esa casa, de empleada doméstica".

Sólo los domingos, el único día de descanso, Tomasita estudia el inglés; los seis días restantes el trabajo es a lomo partido.

"Señor, señor, ayúdame, dame fuerzas! Pide ella en una iglesia de Nueva York que no aparece en ningún mapa de turismo. Cerca de su asiento otra muchacha llora.

"Hace tres meses que casi no hablaba y yo me acerqué a ella y le

San Andrés, de La Paz, tras su trabajo preparando su tesis.

Sus parientes diciéndole "ven, tendrás lo que necesitas" y una amiga irrepitible lo mismo, aunque nunca apareció en Nueva York.

Tomasita y su deseo de aprender inglés en alguna escuela mientras pasea Nueva York. Tiene que pagar el cuarto que ocupa, la comida, el vaso de agua pero, total, no importa "estoy en Nueva York", piensa ella, confiada en la gente, sin imaginar el comienzo de su odisea porque después desaparecerán sus documentos ¿los parientes? y la querrán obligarla a casarse con un tipo que vende la posibilidad de residencia por 2.500 dólares, por 2.000 si quieren, o también por 1.500, cualquier monto porque ya han hecho el trato y el tipo viene todos los días.

"Tienes que hacer tu vida, Tomasita, no vas a poder volver a Bolivia".

Horrorizada, escapando de la casa de esos parientes, sin saber a dónde ir, sin hablar el idioma, apenas deletreando un aviso en el periódico para un trabajo de empleada doméstica.

zada permiten mejorar el patrullaje, pero con "capacidad restringida de acción, porque no se puede esperar más de una patrulla", advirtió.

Entretanto, fuentes del Consejo Nacional de Seguridad señalaron que se está elaborando un informe detallado sobre la presencia "fugaz" de ciudadanos peruanos, que ingresan a territorio nacional para abastecerse de alimentos, medicinas y otros recursos. Sin embargo, se ha descartado que exista una acción militar de esos grupos, lo que pondría en serio riesgo la seguridad interna y la estabilidad social.

Los organismos de seguridad, se informó, continuarán realizando una tarea coordinada para detectar, con precisión, las caracte-

risticas de ese movimiento de personas extranjeras en la franja fronteriza con el Perú.

El ministro de Defensa descartó la posibilidad de que surja en la presente coyuntura económica, un movimiento subversivo que ponga en riesgo la estabilidad democrática. "Los avances económicos que ha logrado el gobierno hacen ver que mejorarán las condiciones sociales.

Ministro de Defensa confirmó movimiento de subversivos peruanos en la frontera

El ministro de Defensa, Héctor Ormachea, afirmó ayer que se ha verificado un desplazamiento frecuente de ciudadanos peruanos en zonas fronterizas, quienes supuestamente estarían vinculados a la subversión.

"La vasta extensión territorial fronteriza no permite un control efectivo y lo que se ha hecho es intensificar la presencia de efectivos de las Fuerzas Armadas en los puestos de avanzada". Estos permiten que haya un mayor patrullaje y los resultados "son hasta el momento satisfactorios", añadió.

Consultado sobre los planes que tienen las Fuerzas Armadas para ampliar los márgenes de control antisubversivo, el ministro explicó que así como la policía

tiene pensado instalar una unidad fronteriza de control, las FF. AA. "tienen varios proyectos para ir desconcentrando a las diferentes unidades que tiene en las áreas periféricas".

Sin embargo, la falta de recursos económicos está retrasando esa labor, que posibilitará elevar los niveles de control territorial.

Indicó que mediante los puestos avanzados, como los de Apolo, las unidades en el lago Titicaca y otros, se asegura que la parte sud de la frontera con el Perú "esté controlada en forma cabal".

Consultado sobre la capacidad técnica y logística de las unidades militares, para rechazar la incursión de elementos subversivos peruanos, dijo que los recursos con que cuentan las unidades de avan-

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS FACULTAD DE ARQUITECTURA URBANISMO Y ARTES

Las autoridades, docentes, estudiantes y administrativos Facultad de Arquitectura, Urbanismo y Artes de la UMS adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida

Sra. MARIA ANTONIETA FERNANDEZ DE VARGAS
Q.E.P.D.

Madre de la Arq. Rosse Marie Vargas Fernández, docente esta Facultad.

La Paz, 13 de junio de 1991

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES " ENTEL "

LA ASOCIACION DE TECNICOS ENTEL-POTOSI "APT" TIENE EL PROFUNDO SENTIMIENTO DE PARTICIPAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO, EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA DEL QUIEN, EN VIDA FUE, DISTINGUIDO TECNICO Y COMPAÑERO DE TRABAJO:

Tec. GUSTAVO LOAYZA CH.

Q.E.P.D.

Y SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A SU DISTINGUIDA FAMILIA POR TAN IRREPARABLE PERDIDA.

POTOSI, 13 DE JUNIO DE 1991.

INVITACION RELIGIOSA

La familia del que en vida fue:

Don MANUEL E. ZAPATA T.

Invitan a sus amistades y personas piadosas asistir a la misa, recordando el segundo aniversario de su fallecimiento, se oficiará el día de hoy 14 de junio en la Iglesia María Auxiliadora a Hs. 11:00

La Paz, 13 de junio de 1991.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre:

Sra. MARIA ANTONIETA FERNANDEZ Vda. DE VARGAS

(MARUJA)

(Q.E.P.D.)

Rosmary, Gonzalo, Elizabeth, Ronald Vargas Fernández, hijos; Gabriela Vargas Serpa, nieta; Emilia, José Ezequiel, Efraín Fernández Mosca, hermanos; Oscar Vargas Padilla, hermano político; Adela Jordán de Fernández, Marina Vela de Fernández, Elizabeth Murga de Vargas, hermanos políticos; Maritza y Jaime Vargas (hermanos políticos ausentes); Elizabeth Díaz de Vargas, hija política, los sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades, en forma especial al personal del Banco Central de Bolivia, UMSA, Cámara de la Construcción, residentes de Sorata, Ex alumnas del Colegio Santa Ana, Caja Nacional de Salud, Colegio Médico de Bolivia, Colegio de Arquitectos, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15:00 y al traslado de los restos mortales al Cementerio General a Hs. 16:00 el día de hoy viernes 14 del presente.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Comercio N° 1425.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA OF. AV. BUSCH. FONOS 353630 - 343408.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado padre y adorado abuelito:

SEÑOR MIGUEL ANGEL VALVERDE ZEBALLOS

Q.E.P.D.

Nila Moncada de Valverde, esposa; Dra. Edith V. de Vaca, Dra. Luz Gabriela V. de Capriles, Javier, Marisol y Karem, hijos; Dr. Carlos Vaca é Ing. Javier Capriles, hijos políticos; Carlitos, Robertito, Ignacio, Peralta Marín, hermanos políticos; Alejandro y Ana Valverde, hermanos; Zaida Moncada de Peralta y Lucio presente a horas 10:00 y a la traslación de sus restos mortales a horas 11:00 a.m. al Cementerio JARDIN el día de hoy viernes 14 del presente.

El cortejo fúnebre partirá de la Calle Resequín Esq. Aspiazu N° 1998 (Sopocachi).

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA. CALLE FIGUEROA N° 775 TELFS. 325676-364800-357179.

América Latina

que con discretas críticas a EE.UU.

Militares adoptan lucha antidroga

MONTEVIDEO. - Los militares latinoamericanos parecen más decididos, u obligados por las circunstancias, en el combate continental contra el tráfico de drogas.

Según se desprende de informaciones recibidas en las últimas horas en el Cono Sur, representantes de las Fuerzas Armadas de Argentina, Paraguay y Uruguay coincidieron en que han sido las posibilidades de una repartición de la zona que se debe mantener atención al "subtexto de conflicto", y consideraron que el problema es un potencial desafío para sus países. En las deliberaciones del Quinto Simposio de Estrategias que tiene lugar en Montevideo, los cuatro países compartieron la idea de que la intervención futura de las Fuerzas Armadas de los cuatro países debería ser estratégica y no táctica, como el caso de las intervenciones previstas para la Policía — como el caso del narcoterrorismo o ante conflictos sociales — de los problemas económicos — deberá ser por el poder político, reveló hoy el semanario "El Observador".

Los diferentes expositores revalorizaron el rol del ejército y descartaron intervenciones militares. Los gobiernos, admitieron que las dificultades seguirán afectando los presupuestos militares y dejaron entrever cierta desconfianza en el futuro de las relaciones con Estados Unidos. El documento presentado por la delegación brasileña

aludió en varios pasajes críticamente a Estados Unidos, particularmente en lo referente a las objeciones norteamericanas al desarrollo de una tecnología propia en armamentos.

Sobre el tema sostuvo que cuando "naciones del primer mundo" ven esos esfuerzos "como una amenaza a sus intereses nacionales... queda claro que... no admiten convivir con una postura soberana, capaz de dotar a nuestros países de poder disuasivo independiente, apto para respaldar decisiones políticas que eventualmente contraríen aquellos intereses".

La delegación argentina al simposio estuvo encabezada por el contralmirante José Heredia, la brasileña por el general Gualter Veras Junior, el grupo paraguayo por el general brigadier Eduardo Allende y el uruguayo por el general Mario Aguerro. Por otra parte, en Buenos Aires, se anunció ayer oficialmente que las Fuerzas Armadas de los países americanos intentarán coordinarse para encarar la lucha contra el tráfico internacional de drogas.

El jefe de la Fuerza Aérea argentina, brigadier José Juliá, declaró a la prensa, tras entrevistarse con el presidente Carlos Saúl Menem, que la problemática antidroga será analizada el próximo mes de agosto en la capital argentina, durante una reunión de delegados de las Fuerzas Aéreas de todo el continente americano. (AP Y EFE)



En el Golfo, los médicos peruanos, resguardados por máscaras antigás, reciben órdenes, mientras una enfermera observa de un vehículo porta tropas. Las enfermeras están en huelga desde hace tres meses por bajos salarios. (Lima, 13, Reuter)

En niños, pero los llaman "pirañas"

LIMA, 13 (EFE). - Un niño de 13 años, jefe en Lima de una pandilla de trescientos "pirañas" (ladrones y asaltantes) que viven en el cuerpo y tuberculoso, prefiere la "piraña" y sólo tiene "miedo a seguir viviendo". Evaristo Huamán tiene dos niños a su cargo, uno es su padre y ve a su madre en las calles de Lima, "cuando a ella la llevan por lo que robó y a mí por ladrón", dijo en una entrevista que publicó el diario "Expreso".

Uno de los tres mil niños que viven reclusos en los basureros de Lima, durmiendo en los contenedores entre ellos para darse calor o vendiendo sus ropas a los adultos.

Los "pirañas", Javier Peralta, un sociólogo que trabaja en el centro de rehabilitación de menores de Maranga en Lima, dijo que los ha olvidado, dice que ha logrado que 40 niños pequeños empiecen a ser llevados al

centro de rehabilitación de menores de Maranga en Lima.

Son 25 las pandillas de "pirañas" que existen en Lima y, aunque formadas por niños como Evaristo, son sumamente peligrosas asaltando automóviles, rompiendo lunas o atacando en masa a los transeúntes con cuchillos y armas de fuego, señala Peralta.

"No creo que el caso de las pandillas tenga solución -añade-, pues por cada "piraña" que se salva aparecen diez nuevos. Sólo si Perú sale de la miseria se logrará que desaparezcan".

Evaristo opina en la entrevista que le hace el diario que él es "una basura" y, aunque no admite directamente haber matado a un hombre, explica: "Digamos que él se murió por defender un reloj y una cartera cuando le asaltamos en la puerta del Trocan", un burdel del puerto limeño del Callao.

Dominicana: deportarán a haitianos

SANTO DOMINGO, 13 (Reuter). - El presidente Joaquín Balaguer hoy que emitirá una orden para deportar a algunos de los miles de haitianos que viven en la República Dominicana, principalmente en las zonas urbanas.

El presidente precisó que las repatriaciones comenzarán con los niños que viven en los caseríos levantados alrededor de los ingenios azucareros y agregó que el viernes emitirá un decreto ordenando la repatriación de los menores.

"Las repatriaremos lentamente (...) en cooperación con las autoridades haitianas", añadió en declaraciones a los periodistas, y agregó que después los ancianos haitianos que viven en esas zonas están trabajando serán regresados a su país, dijo.

Panamá: 70 estudiantes detenidos

PANAMA, 13 (EFE). - Alrededor de 70 personas fueron detenidas por la policía durante el cuarto día consecutivo de desórdenes callejeros provocados por cientos de escolares panameños, informan fuentes policiales.

Los actos violentos de hoy se iniciaron cerca de la sede de la Asamblea Legislativa, que el lunes pasado fue apedreada por otros estudiantes, y coinciden con una denuncia del presidente de Panamá, Norberto Enríquez, de un supuesto complot para derrocarlo.

Participantes de la policía antimotines, que dispersaron a los manifestantes con gases lacrimógenos y perdigones, señalaron a EFE que entre los detenidos hay delincuentes que aprovecharon la situación para atacar a los transeúntes.

Perú: 25 muertos por frío altiplánico

PUNO, Perú, 13 (Reuter). - Al menos 25 personas y 3.000 alpacas han muerto en el altiplano peruano debido a temperaturas de hasta ocho grados bajo cero, informó hoy un vocero del gobierno de este departamento limitrofe con Bolivia.

Hubo por lo menos 25 muertos por el frío en las comarcas más altas de los Andes", dijo un vocero de la prefectura al ser consultado por las versiones periodísticas sobre los decesos por frío.

Las versiones periodísticas mencionaron que muchos se produjeron en el distrito de Carabaya, en la provincia de Carabaya, donde se encuentran cuatro personas muertas en la localidad de Macusani, donde se perdieron de hambre 700 alpacas por falta de pasto al ser quemadas por las nevadas.



Tiempo para todo. Una guerrillera del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional, de El Salvador, se da tiempo para arreglarse después de haber combatido contra el Ejército en la zona conflictiva del Departamento de Usulután. (Usulután, El Salvador, 13, Reuter)

Cristiani deja EE.UU. fortalecido

WASHINGTON, 13 (Reuter). - El presidente salvadoreño, Alfredo Cristiani, concluyó hoy una visita de tres días a los Estados Unidos, donde logró un renovado apoyo a su táctica de negociar la paz con la guerrilla desde una posición de fuerza, aunque no solicitó ayuda militar adicional para combatirla.

"No fue un tema que hayamos discutido", dijo Cristiani en rueda de prensa tras reunirse el jueves de mañana con legisladores norteamericanos, en quienes halló profunda simpatía, aseguró.

El presidente George Bush, quien recibió el miércoles en la Casa Blanca a Cristiani, manifestó un "fuerte respaldo" a su par salvadoreño.

La visita de Cristiani se produjo tras el fracaso de la última ronda de negociaciones auspiciadas por las Naciones Unidas entre el gobierno y el FMLN, que concluyó el 2 de junio en Caracas.

Sucesivos gobiernos prestados por demócratas han combatido durante 11 años

al FMLN en una guerra civil que ha provocado más de 75.000 muertos.

Funcionarios norteamericanos dijeron que a menos que los rebeldes muestren su deseo de paz, la Casa Blanca se verá obligada a entregar 42,5 millones de dólares en ayuda militar a El Salvador.

La ayuda fue congelada por el Congreso en un intento por promover el diálogo de paz y cooperar en la investigación del asesinato en noviembre de 1989 de seis sacerdotes jesuitas.

"Re-contras" inician otra vez la guerra

MANAGUA, 13 (EFE). - Más de cien ex "contras", fuertemente armados, mantienen ocupado desde el miércoles un poblado del norte de Nicaragua, donde asaltaron bancos y bodegas de alimentos y quemaron cuatro viviendas. Informó hoy, jueves, un portavoz del ministerio de Defensa.

El portavoz declaró a EFE que el pueblo ocupado es San José de Bocay, situado a unos 300 kilómetros al norte de la capital, y que una de las bodegas asaltadas pertenece a la Comisión Internacional de Apoyo y Verificación de la Organización de Estados Americanos (CIAV OEA).

Ese organismo está encargado de observar el cumplimiento de los derechos civiles y políticos de los combatientes antisandinistas que se desmovilizaron hace un año, pero que en las últimas semanas han protagonizado asaltos y numerosos incidentes, y piden la destitución del general Humberto Ortega como jefe del Ejército.

La violencia en el norte de Nicaragua, acentuada también por disputas de tierras, ha recrudecido en momentos en que la Policía continúa investigando un supuesto

complot para asesinar a la presidenta del país, Violeta Chamorro, y a varios colaboradores de su Gobierno.

Además de la ocupación de San José de Bocay, unos cuarenta ex "contras" atacaron una cooperativa sandinista situada a 10 kilómetros al este de Quilali, pueblo fronterizo con Honduras, y quemaron varias viviendas.

La fuente del Ejército no reveló si hubo víctimas en la incursión de los ahora llamados "recontras", que según el general Ortega, son "alentados" por el vicepresidente Virgilio Godoy, afirmación que éste ha negado.

A pocos días de cumplirse un año del desarme de 22.500 rebeldes, a cambio de promesas de tierras, algunos han vuelto a las armas y hoy controlan los caminos de acceso a San José de Bocay y mantienen "acosada" a la población, según los informes oficiales.

En su edición de hoy, jueves, el diario "Barricada" reveló que el asalto al poblado es parte de un "plan 92" que pretende anular a los ex rebeldes para que se apoderen de una amplia zona del norte del país que incluye el Cuá y Waslala.

Un Real Motivo Para Celebrar

Hoy, 14 de Junio tenemos el honor de enviar este cordial saludo a su Majestad

Reina ELIZABETH II en su Natalicio

La Paz, Junio de 1991

CTA CORPORACION TRANSANDINA S.R.L. Agente en Bolivia de: Octel THE ASSOCIATED OCTEL COMPANY LIMITED

Europa y EE.UU.

Se reunirá con Bush la próxima semana

Yeltsin salió con la suya

MOSCU, 13 (Reuter y AP) El dirigente radical Boris Yeltsin derrotó a sus rivales comunistas ortodoxos en las primeras elecciones directas a la presidencia de la poderosa república de Rusia, informó hoy la Comisión Electoral.

El portavoz de esa comisión, Alexander Popov, declaró que Yeltsin había ganado alrededor del 60 por ciento de los sufragios emitidos en los comicios del miércoles, según informó la agencia noticiosa Tass.

"Podemos asegurar ahora que no hará falta una segunda ronda", dijo Popov.

Los resultados comiciales representan una arrolladora victoria para "Rusia Democrática", la agrupación liberal que emergió hace un año y constituye el único movimiento efectivo de oposición al Partido Comunista.

Yeltsin se mantuvo hoy entre bastidores, luego de una intensa campaña proselitista en la que recorrió su gigantesca república. Pero una vocera de su cuartel general político declaró la victoria de la agrupación unas 12 horas después que se cerraran las urnas.

Rusia Democrática había difundido previamente resultados extraoficiales de cerca de 60 ciudades de todos los confines de esta gigantesca república, desde el mar de Bering hasta el Báltico.

Yeltsin triunfó en virtualmente todas ellas, cose-

chando por lo general entre el 60 y el 70 por ciento de los sufragios. Pero sus resultados fueron menos halagüeños en el campo, donde la influencia comunista es más poderosa.

En el primer día de su victoria, Washington informó que Yeltsin se reunirá con Bush el próximo jueves en la Casa Blanca.

El vocero presidencial Marlin Fitzwater dijo que a elección es "un buen síntoma en el sentido de reforma y democracia. Las elecciones son siempre un símbolo, un hito del proceso democrático. Esta es la primera elección en Rusia y nos agrada verla".

Agregó que Bush desea discutir con Yeltsin "su nueva posición y el futuro de la república, así como cualquier otro tema del que desea hablar".

Fitzwater indicó que la invitación fue extendida antes de que Yeltsin fuera declarado el ganador de las primeras elecciones populares efectuadas por la presidencia de la Federación Rusa.

Yeltsin visitó la Casa Blanca en 1990 como parte de su recorrido por Estados Unidos.

Mientras tanto, Fitzwater dijo que sigue habiendo obstáculos para efectuar la reunión de alto nivel en Moscú entre Bush y su colega soviético Mijail Gorbachov, a fin de firmar un acuerdo para limitar las armas nucleares.

Gorbachov a punto de lograr ayuda de los Siete Ricos

LONDRES, 13 (Reuter) - Gran Bretaña invitó hoy al presidente soviético Mijail Gorbachov a Londres para que presente a los líderes de las potencias industrializadas, después de la reunión cumbre, su pedido de ayuda tendiente a implementar reformas económicas en su país.

En Moscú, un vocero de Gorbachov recibió con beneplácito la invitación, calificándola de "un hecho positivo", pero dijo que aún no había sido presentada formalmente al líder soviético.

El primer ministro británico John Major dijo ante el parlamento que "después de consultar con otros líderes en el Grupo de los Siete (G-7), invitó hoy al presidente Gorbachov a Londres para hablar con el Grupo de los Siete inmediatamente después de la cumbre de Londres".

Funcionarios del gobierno británico aclararon que el G-7 no está considerando ofrecer a Gorbachov grandes sumas de dinero.

"Certamente, no estamos hablando de vasijas de oro", comentó uno de los funcionarios.

En su carácter de anfitrión de la cumbre, Gran Bretaña invitó a Gorbachov a Londres para que el 17 de julio se entreviste con los líderes de los países occidentales por la mañana y durante el almuerzo.

El grupo, que celebrará la cumbre anual entre el 15 y el 17 de julio, está integrado por Estados Unidos, Japón, Italia, Francia, Alemania, Gran Bretaña y Canadá.

El vocero soviético señaló que Gorbachov, quien expresó varias veces su deseo de participar de la cumbre, pidió permanecer en Londres hasta el 18 de julio para mantener conversaciones con Major y con otros miembros del gobierno británico.

Respecto del anuncio de Major, el vocero sostuvo en Moscú que "esperamos que ésta sea una decisión acordada que permitirá a la Unión Soviética presentar su posición sobre su relación con los siete países más industrializados".

Major sostuvo ante el parlamento que el presidente del Soviet Supremo, Anatoly Lukyanov, le comunicó un mensaje de Gorbachov el miércoles "reafirmando su compromiso con las reformas económicas y políticas".

El líder soviético señaló que no buscará cuantiosas contribuciones para las reformas que está impulsando en su país, pero aclaró que éstas podrían fracasar sin ayuda de Occidente, y dijo que eso podría tener consecuencias posteriores en todo el mundo.

Vetada en Polonia nueva ley electoral

VARSOVIA, 13 (EFE) - El Congreso de los Diputados de Polonia aceptó hoy, jueves, por 257 votos a favor, 123 en contra y 16 abstenciones, el veto del presidente del gobierno, Lech Walesa, al proyecto de ley electoral.

La victoria de Walesa, que justificó su rechazo al proyecto por estimar que éste no correspondía "a los requerimientos de una racionalidad política", se produjo gracias al voto favorable de una parte de los diputados de la oposición.

Los dos reproches principales formulados por el presidente polaco al proyecto se referían a la prohibición de actos electorales en los edificios dependientes de la Iglesia católica y al sistema de designación de escaños que, en su opinión, habría fragmentado excesivamente la composición del Congreso, que cuenta con 460 escaños.

Walesa, en una carta dirigida a los parlamentarios, expresó su desconfianza con el proyecto porque le consideraba susceptible de interferir en los derechos de la Iglesia polaca, colocándola bajo la autoridad administrativa del Estado.



Yeltsin vencedor

El líder radical Boris Yeltsin saluda a todos sus simpatizantes, después de haber obtenido la victoria en las elecciones directas de la República Rusa. (Moscú, 13, telefoto REUTER)

Sombra de Thatcher sigue sobre O

Londres, 13 (EFE) - Seis meses después de su dimisión forzosa, la ex primera ministra británica Margaret Thatcher ha llegado a perfilarse como el mayor peligro a la política moderada y dialogante frente a la Comunidad Europea que pretende desarrollar su sucesor, John Major, según medios políticos londinenses.

A la destituida pero no jubilada "dama de hierro" se la comparó esta semana a una perra de pelea incontrolada y a un fantasma que atormenta al Gobierno, además de las ya habituales alusiones al conductor desde el asiento trasero.

El motivo de estas descalificaciones era que los seguidores de la ex primera ministra han amenazado con dividir el Partido Conservador gobernante si Major no veta el "Plan Delors" para la unión monetaria europea.

Este proyecto del presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, que prevé una moneda única y un banco central común para los doce miembros de la Comunidad Europea, se podría aprobar en la "cumbre" que se celebrará el próximo mes de diciembre en Maastricht

(Holanda).

La política del Gobierno, aunque todavía en una cierta ambigüedad, parece ser la de no hacer una unión monetaria entre los otros once socios a la Unión Europea, sino esperar a que se decida en el Reino Unido quedará fuera en un principio.

Así lo dejó entrever el ministro británico de Economía, Norman Lamont, en una reunión con sus colegas, celebrada el lunes en Luxemburgo. No sabido, se pusieron inmediatamente en pie esos conservadores que se consideran la última defensa de la inviolabilidad de la libra esterlina "soberanía británica".

Los colaboradores de Major califican de "toros de fanáticos" a los disidentes conservadores, como ya en el ex ministro de Comercio Nicholas Ridley.

Sin embargo, los íntimos del primer ministro señalado, mediante filtraciones que han alcanzado a los jueves, las portadas de todos los rotativos "de Londres, que Major está a punto de montar un ataque dirigido a los flejes de Thatcher.

AVISO PERMANENTE

DEUDORES MOROSOS

LUIS APAZA MAMANI

ADRIAN CARDENAS MALLCUTUCU
EPTIGIA MUR GUTIERREZ
JULIO ASCARRUNZ PEREDO

ROGELIA ENRIQUEZ CARDOZO

FERNANDO DIPS ZOGBI

SUNG UK CHAI CHAI

EDUARDO ASCARRUNZ NAVARRO

LUZ MARIA LANDA DE ASCARRUNZ

RICARDO A. MONASTERIOS VERGARA

BETTY ISABEL URIONA DE SUAZNABAR

MANUEL K. CALDERON TESANOS PINTO

HELEN MA. CASO SORUCO DE AZURDUY

DELIA CAMPOY DE RODRIGUEZ

JORGE MIRANDA CHAVARRIA

LEON RICARDO RAMON AZURDUY C.

FERNANDO BILBAO LA VIEJA PIZARROSO

JORGE CUBA YULHE

MIRTHA VENUS GONZALES POZO

OSCAR GUARDIA VIAÑA

ELIZABETH SOLIZ CARPIO

MARIA LUZ BILBAO LA VIEJA DE SAAVEDRA

JUAN CARLOS VEIZAGA PEREZ

MANUEL ALBERTO SAAVEDRA OMISTE

MAX CASTILLO SIMBRON

RAFAEL HUGO PEREZ PATON

SANTA MARIA

FERNANDO OMAR GUTIERREZ LACIO

MARIA SUSANA SERRANO DELGADILLO DE MOSCOSO

SARA CASTILLO SIMBRON

Las personas señaladas deben comunicarse a los teléfonos 356902 - 356903 interno 31 sin perjuicio de proseguirse con las acciones legales pertinentes

DE 11:00 A 13:00
AL MEDIO DIA

DESCONECTE EL CALEFON
DURANTE LAS HORAS
DE RESTRICCIÓN
el agua se mantendrá caliente

DE 18:00 A 21:00
EN LA NOCHE

JUNTOS PODEMOS
EVITAR INTERRUPCIONES
FORZADAS ESTE INVIERNO



Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.
Bolivian Power Company Limited



INSPECTORATE

INSPECTORATE GRIFFITH BOLIVIA

Saluda a Su Majestad
la Reina Elizabeth II
con motivo de su Natalicio Oficial; y
hace llegar sus más cálidos saludos al
Excelentísimo Señor Embajador y a la
Comunidad Británica en Bolivia.

La Paz Bolivia, Junio 1991



Bagdad niega haber atacado a chiles

Se abre diálogo entre Irak y Turquía

ANKARA y NICOSIA 13 (EFE).- Las tropas extranjeras que permanecen en el norte de Irak deberían retirarse de la zona en los próximos días, puesto que su presencia no soluciona los problemas, afirmó Tarek Aziz, vicepresidente de Irak, hoy, jueves en Ankara.

Antes de abandonar Turquía, Tarek Aziz declaró a los periodistas en el aeropuerto de Ankara que esta visita supone el comienzo de un diálogo político entre Irak y su vecino.

El viaje del vicepresidente ministro, que llegó el martes a Ankara, es el primero que realiza un representante importante del Gobierno de Bagdad a un país miembro de la coalición multinacional enfrentada a Irak en la guerra del Golfo Pérsico.

Turquía, que comparte 331 kilómetros de frontera con Irak y es la única nación musulmana miembro de la OTAN, permitió el despegue de aviones estadounidenses para bombardear Irak desde bases en su territorio.

Aziz declaró que durante su visita ambas partes tuvieron la oportunidad de expresar sus puntos de vista de manera abierta y directa. Según el funcionario iraquí, el comienzo del diálogo entre las dos naciones es muy importante, aunque los puntos de vista no sean siempre coincidentes.

Uno de los principales asuntos tratados -dijo Aziz- ha sido la reapertura del oleoducto por el que se transportaba más de la mitad del petróleo que Irak exportaba antes de la guerra.

"Creemos que la decisión del Consejo de Seguridad de la ONU (el mantenimiento del bloqueo económico) no puede ser un obstáculo para la reapertura del oleoducto, ya que Irak ha declarado que obedecerá todas las decisiones de las Naciones Unidas", señaló el vicepresidente ministro iraquí.

Aziz se negó a revelar la respuesta de Ankara sobre la puesta en funcionamiento del oleoducto y dijo que "les corresponde a nuestros hermanos turcos el derecho a expresar sus respuestas".

El vicepresidente ministro iraquí comentó que su país tiene que afrontar algunas dificultades, como la existencia de tropas extranjeras en ciertas partes de su territorio, a consecuencia de la guerra del Golfo.

Añadió que el pueblo iraquí apoya al Gobierno de Sadam Husein y que el régimen no cambiará porque EEUU o Gran Bretaña así lo quieran.

Aziz informó de que también trató con las autoridades turcas sobre la comanda turcomana en Irak, pero aclaró que su país considera que es un asunto interno.

Según informes de la Radio Tcheran captada en Nicosia, el ejército iraquí atacó hoy, jueves, con helicópteros y fuego de mortero la ciudad de Haur al Hamar (sur de Irak) y sus alrededores, pero Aziz negó terminantemente esas acusaciones iraníes de que Irak estuviera preparado para un ataque contra la población chilí y añadió que ha hablado un gran avance en las conversaciones entre Bagdad y los kurdos, aunque es necesario más tiempo para llegar a algún acuerdo.

Dirigentes exiliados de Irak (SAIRI, grupo de oposición chilí) dijeron que sus grupos armados también atacaron hoy a las tropas que Bagdad ha desplegado en las zonas pantanosas del sur del país, según la misma emisora.

La SAIRI asegura haberse apropiado diverso armamento y munición de las tropas iraquíes.

Las alegaciones iraníes son "una reiteración de la posición indigna" adoptada por Irán desde la revolución integrista de 1979, por la que ese Gobierno se presenta como "el guardián del pueblo de Irak" y se interfiere en los asuntos iraquíes "sin el más mínimo derecho o justificación jurídica o moral alguna", dijo Samir al Nimra, encargado de negocios interino de Irán en la ONU.

El ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Ahmad Husein Jodair, aseguró ayer, miércoles, que su Gobierno no ha iniciado ninguna operación militar contra los chiles de la zona del país, como denunció Irán, y acusó a Teherán de continuar la misma política "inaceptable de injerencia en los asuntos internos de Irak" desde la creación de la República Islámica en 1979.

El presidente iraní, Ali Akbar Ashemi Rafsanyari, dijo ayer que "el Ejército de Irak está concentrando tropas en el sur del país con la intención de atacar a los que viven o se han refugiado en esa zona", principalmente chiles.

Alerta en India tras atentado contra director de TV

Nueva Delhi, 13 (EFE).- Las autoridades policiales de la India han decretado el estado de máxima alerta en Nueva Delhi, tras el atentado cometido hoy, jueves, contra el director de la televisión estatal, Shiv Sharma, en el que murió su chófer.

La policía sospecha que extremistas sij, que luchan por la independencia del estado noroeste de Punjab, podrían haber sido los autores del atentado.

La agencia PTI informó de que cuatro individuos abrieron fuego sobre el automóvil en el que Sharma se dirigía desde su residencia particular a la oficina, a las 09.30 hora local (04.00 GMT).

El conductor del vehículo, Gubind Ram, de 26 años, murió en el acto, mientras que Sharma y su guardaespaldas sufrieron varias heridas de bala.

Los médicos que atienden al director de la televisión aseguraron que está fuera de peligro, aunque sus heridas son de gravedad.

La policía ha hecho redadas en los barrios donde se sospecha que podrían haberse refugiado los autores del atentado, y ha establecido puestos de control.

Más erupciones y lluvias amenazan Japón

TOKIO 13 (EFE).- Una nueva erupción con explosiones y lluvias en la provincia de Nagasaki amenaza con mayores desastres y desprendimientos de cenizas en la zona donde hubo 37 víctimas por el volcán "Urúzen", que entró en actividad la semana pasada tras 200 años de calma.

La actividad volcánica cedió hoy, jueves, tras la erupción del miércoles, en que lanzó brasas y rocas ardientes de hasta 30 centímetros de diámetro en zonas hasta ahora resguardadas, aunque los científicos anticipan más situaciones de peligro.

Las autoridades recomendaron máxima precaución, ya que es posible una nueva erupción de gran magnitud.

Días atrás, las autoridades ampliaron las zonas de evacuaciones de residentes, que ya afectan a más de 10.000 personas, en la ciudad de Shimabara y otras poblaciones al pie del volcán.

Los ciudadanos que huyeron del peligro se encuentran alojados en colegios y gimnasios municipales, mientras que las autoridades locales recomendaron la utilización de cascos y otras protecciones para los peatones que circulan por las calles, cubiertas de una espesa capa de cenizas.

Las cadenas de televisión muestran paisajes cubiertos de materia volcánica y bosques incendiados, con un río de lava semisólida de más seis kilómetros y la cima del volcán oculta entre nubes de humo negro.

Tokio intenta nueva gestión por paz en Camboya

BANGKOK, 13 (EFE).- El primer ministro camboyano, Hun Sen, realizó hoy una inesperada visita a Vietnam para entrevistarse con el ministro japonés de Asuntos Exteriores, Taro Nakayama, sobre la guerra civil de Camboya, informó hoy jueves la agencia oficial de noticias de este país "Sinh".

Hun Sen se desplazó a Ciudad de Ho Chi Min (antigua Saigón) a iniciativa japonesa, según la agencia, aprovechando la estancia allí del ministro nipón, que se encuentra de visita oficial en Vietnam.

Esta es la primera visita oficial de un miembro del gobierno japonés a Vietnam desde el fin de la guerra con Estados Unidos y la unificación del país en 1975.

Japón realizó varias iniciativas para contribuir a la pacificación de Camboya, pero las últimas conversaciones desarrolladas hace unos meses en Tokio acabaron en fracaso.

Aunque no se informó aun sobre nuevas propuestas de Japón, fuentes diplomáticas creen que el gobierno de Tokio trata de persuadir a Camboya de que acepte el plan de paz de las Naciones Unidas y se comprometa a proporcionar ayuda económica para la reconstrucción del país.

523 pakistaníes murieron por ola de calor

KARACHI, Pakistán, 13 (Reuters).- Una mortal ola de calor que está calcinando el sur de Pakistán causó el miércoles la muerte de otras 48 personas, haciendo elevar a 523 el total de las víctimas fatales en dos semanas, dijeron los médicos.

Las temperaturas alcanzaron los 52 grados centígrados en Chhor, en el desierto de Tharparkar -cercana al record de 53 grados centígrados registrados el 12 de junio de 1919 en Jacobabad.

Los médicos dijeron hoy que 18 personas murieron en Sanghar, 13 en Nawadshar, 10 en Mirpurkhas y el resto en otras poblaciones.

Muchos de los muertos sufrieron deshidratación mientras trabajaban al aire libre en los campos o en obras en construcción.

En Karachi, las autoridades suspendieron las clases en la Universidad debido a frecuentes cortes de electricidad.



Bandhi sigue vivo... el Partido del Congreso elevan un retrato recortado de Rajiv...

Políticos israelíes tienden a elogios hacia Egipto

CAIRO, 13 (EFE).- Halm... de los siete miembros de... del Partido Laborista...

israelíes llegó el miércoles a El Cairo invitada por el vicepresidente ministro y ministro de Estado para Asuntos Exteriores y Emigración egipcio, Butros Gali, y el objetivo principal de la visita es solicitar al Gobierno de Egipto que no abandone sus actuales esfuerzos para lograr la paz en la zona.

Los miembros del Partido Laborista israelí viajaron a Egipto a pesar de que el presidente del Parlamento de Tel Aviv, Dov Shilanski, se oponía a esta visita, principalmente por las críticas recibidas en los últimos días por parte del Gobierno de El Cairo en relación al proceso de paz.

El 11 de septiembre de 1985, Simón Peres, entonces primer ministro israelí, se entrevistó en la ciudad de Alejandría con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, quien le manifestó que "el principal problema entre los dos países continuaba siendo el palestino".

Egipto es el único país árabe que mantiene relaciones diplomáticas plenas con Israel, tras la firma de los acuerdos de paz de Camp David, en 1978, entre el entonces presidente egipcio, Anwar el Sadat, y el primer ministro israelí, Menahem Begin.

Egipto es el único país árabe que mantiene relaciones diplomáticas plenas con Israel, tras la firma de los acuerdos de paz de Camp David, en 1978, entre el entonces presidente egipcio, Anwar el Sadat, y el primer ministro israelí, Menahem Begin.

El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Amr Musa, con quienes sobre diversos asuntos comunes relacionados con el proceso de paz impulsado por las Naciones Unidas en la zona.

El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Amr Musa, con quienes sobre diversos asuntos comunes relacionados con el proceso de paz impulsado por las Naciones Unidas en la zona.

Políticos no podrán rezar afuera para evitar enfrentamientos

ALGERIA, 13 (EFE).- La "autoridad" que administra el estado decretado en Argelia el día 5 llamó hoy jueves a los políticos a que oren mañana viernes interior de las mezquitas...

preparados para incriminar, mediante disparos aislados emboscados, a las fuerzas del orden en sus acciones represivas".

Varios de estos "tiradores salvajes" han sido detenidos por la población y puestos a manos del FIS, que ha declarado haberlos soltado el viernes pasado.

Varios de estos "tiradores salvajes" han sido detenidos por la población y puestos a manos del FIS, que ha declarado haberlos soltado el viernes pasado.

Por otra parte, el comunicado militar invita a los imanes a "evitar cualquier comentario sobre los recientes incidentes, susceptibles de reavivar las pasiones" y reitera que "las concentraciones en las vías públicas siguen estando prohibidas" en todo el país.

Por otra parte, el comunicado militar invita a los imanes a "evitar cualquier comentario sobre los recientes incidentes, susceptibles de reavivar las pasiones" y reitera que "las concentraciones en las vías públicas siguen estando prohibidas" en todo el país.

En Argelia, en cuya capital y en los departamentos de Blida, Bumerdes y Tipaza permanece el toque de queda desde las 22.00 horas hasta las 02.30 horas (GMT), los incidentes han causado 19 muertos y 219 heridos, según un balance oficial realizado el pasado lunes y divulgado hoy.

En Argelia, en cuya capital y en los departamentos de Blida, Bumerdes y Tipaza permanece el toque de queda desde las 22.00 horas hasta las 02.30 horas (GMT), los incidentes han causado 19 muertos y 219 heridos, según un balance oficial realizado el pasado lunes y divulgado hoy.



Un campamento de refugiados... el gobierno se protege de las inclemencias del tiempo en el...



Herida en Bangladesh... Una mujer fue herida en los choques producidos contra la policía...

SUBIMOS AL ALTO



BANCO DE LA UNION inaugura sus oficinas en la ciudad de EL ALTO para atender mejor las exigencias y requerimientos de sus clientes

BANCO DE LA UNION Nosotros creamos competencia

Av. 6 de marzo Esq. calle 2 No. 250, Villa Bolivar (lado COBEE) TEL: 810517

CONTRA EL DESPEGUE ECONOMICO

Los inversionistas que pueden impulsar nuestra economía
tienen dos enemigos que los desalientan:

1º EL CONTRABANDO

2º LA HABILITACION DE MONEDA VICIADA

Ambos pueden vender mercancías
a precios que no tienen relación con los internacionales,
anulando la industria nacional

POR LO TANTO:

A quienes alientan nuestra industria
que ofrece calidad y precios menores y prefieren
comprar lo nuestro, lo Boliviano, como:

- COMULSA
- "INTI RAYMI" (Sr.Mario Mercado)
- PUENTE LAS AMERICAS
- BARTOS Y Cia.(Sr.Luis Chamón)
- "KORY ACHO" (Sr.Saul Durán)

Además de muchos clientes potenciales y LA CAMARA
NACIONAL DE LA CONSTRUCCION, cuyo Presidente Ing.
Juan Ascui visitó y ponderó nuestra fábrica de
hierro de construcción.

A TODOS, NUESTRO RECONOCIMIENTO



LAMINOR LTDA.

LAMINADORA ORURO LIMITADA

Km. 5 Camino a Vinto
Casilla N°593 - Telef.50473 - Telex 2486

Pdte.Ejecutivo Rafael Mendoza C.

de correponales Bazán Mendoza

Subsecretario de Desarrollo Alternativo

El Chapare tendrá energía eléctrica dentro de 18 meses

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- En 18 meses la zona tropical de este departamento contará con energía eléctrica una vez que la semana pasada se firmó el contrato para la instalación correspondiente como parte del Programa de Desarrollo Alternativo.

La información fue proporcionada por el subsecretario de Desarrollo Alternativo del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Oswaldo Antezana, quien explicó que el gobierno trabaja en tres frentes para cumplir los objetivos que se ha propuesto.

Uno de ellos, explicó, es la instalación de electricidad para lo que se han cumplido los requisitos previos para este fin como es la elaboración de un estudio y otros de carácter legal que son necesarios en este tipo de proyectos.

De acuerdo a los análisis realizados, la construcción de obras de infraestructura caminera y energética que vinculan el oriente y el occidente del país, atravesando la zona tropical del departamento, hace posible y necesaria la dotación de energía eléctrica en la región para usos domésticos e industriales.

Las condiciones de la zona son propicias para la producción de insumos agropecuarios para los mercados nacional e internacional. La disponibilidad de electricidad hará viable la implantación de planes de desarrollo agroindustrial en el contexto del Programa, como parte de un esfuerzo nacional tendiente a la erradicación y sustitución voluntaria de los cultivos de coca.

El Plan Maestro previsto por la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) para la electrificación del Chapare, Tiraque y Carrasco contempla el desarrollo paulatino del sistema de suministro mediante estaciones y líneas de transmisión por un periodo de 20 años a partir de un punto de conexión, es decir, la subestación Chimoré a la línea de interconexión entre la central hidroeléctrica de Santa Isabel y la central termoeléctrica a gas de Guaracachi, en Santa Cruz.

Beni

Cachuela Esperanza exige atención a educación y salud

RIBERALTA, 13 (PRESENCIA).- Las autoridades de Cachuela Esperanza, capital de la segunda sección de la provincia Vaca Díez, están preocupadas porque las promesas de los gobiernos no han llegado todavía. Estas autoridades presentaron un pliego de peticiones a las autoridades de la provincia para que atiendan sus necesidades más apremiantes, reclamando el derecho por haber aportado al erario nacional de las divisas para el pago a los empleados públicos del país.

Reclaman que la escuela "Judith de Suárez" se encuentre deteriorada y necesita muy pronta atención. Exigen la dotación de un puesto de salud bien equipado con permanencia de un médico y una enfermera para atender a la población, además de la dotación de medicamentos y el adiestramiento de su personal.

Cachuela Esperanza está totalmente desvinculada del resto de las poblaciones, porque no cuenta con un equipo de radio para comunicarse. Quieren que se acelere las gestiones para conseguir el aprovisionamiento de agua potable, que la Policía Nacional establezca un puesto de control permanente.

Las autoridades señalan que de esa región se extrae importantes cantidades de madera, pero que las empresas que explotan no dejan beneficios para la región.

Piden anulación del ICE por consumo de energía eléctrica

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- El Concejo Municipal de esta ciudad pedirá mañana (hoy) oficialmente al ministro de Finanzas, David Blanco, que deje sin efecto la aplicación de impuesto al Consumo Específico (ICE) por consumo de electricidad.

El planteamiento será hecho efectivo en reunión anunciada para este viernes, oportunidad en la que el Comité Cívico, el Gobierno Municipal y otras instituciones, entidades y organismos presentarán la propuesta correspondiente.

En el documento, sin embargo, la exigencia fundamental es dejar sin efecto el aumento del 8% aprobado por la Dirección Nacional de Electricidad (DINE) en favor de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) que es aplicado por la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba (ELFEC).

El órgano deliberante rechazó hoy nuevamente la determinación de incrementar el costo de la energía eléctrica por considerar que atenta contra la economía de la ciudadanía y de la región y porque las tarifas están no sólo indexadas a la cotización del dólar, sino también sujetas al ICE.

Oscar Antonio Flores, secretario general del Concejo, anunció la llegada del ministro Blanco a quien se le exigirá que dé respuesta a las notas que fueron enviadas para dejar sin efecto el alza del costo de la electricidad en sus distintas categorías.

Dijo que, asimismo, se pedirá la anulación del ICE por el consumo igual o mayor a los 120 kilowatts hora/mes. "El Concejo exigirá respuesta a sus planteamientos. Vamos a dialogar para darles solución, pero no vamos a transigir en cuanto al aumento tarifario", adelantó.

productores de coca... denunciaron que efectivos de la Fuerza Especial de la Lucha Contra el Narcotráfico, en días pasados, apalearon a varios campesinos. Los campesinos manifestaron que pese a compromisos de autoridades del gobierno numerosos campesinos son víctimas de diferentes atropellos.

Santa Cruz

Se presentó proyecto de ley del medio ambiente a instituciones

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA).- Un proyecto de ley del Medio Ambiente, presentado hoy a la comisión de dicho proyecto ante instituciones competentes para someterlo a un profundo análisis. El proyecto será analizado durante dos días en el Comité Pro Santa Cruz para luego ser sometido a un análisis más sólido dijo Arturo Moscoso, coordinador del proyecto.

La ley establece los principios de la política nacional del medio ambiente, ordenando el proceso ambiental dentro del desarrollo regional y nacional, así como la conservación de la diversidad biológica del país a través de un sistema nacional de áreas protegidas.

Moscoso señaló que, a la luz de las experiencias que han tenido otros países en materia de medio ambiente, se ha incorporado una serie de regulaciones para la protección del medio, principalmente, contra la contaminación.

COMPROMISO Moscoso señaló que, están dadas las condiciones para que el proyecto en sí, sea tratado por el Congreso ya que, existe "un acuerdo político que fue ratificado el pasado 5 de junio, Día del Medio Ambiente, donde los partidos con participación parlamentaria se comprometieron a tratar inmediatamente después que se instale las sesiones del próximo periodo. Los proyectistas dicen que el contenido del estudio está siendo elevado a todas las instituciones interesadas tanto regionales como nacionales, para que puedan aportar observaciones y que, el contenido será ampliamente conocido por diputados y senadores hasta el 6 de agosto próximo, fecha en que se instala el nuevo periodo legislativo.

Tenemos la seguridad, dijo Moscoso, de que el proyecto merecerá en el Congreso especial atención y, tenemos la promesa afirmada, de que hasta el 30 de dicho inclusive estará aprobado por ambas cámaras.

ex diputado:

Existe corriente favorable para que el Congreso se declare Constituyente

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA).- Según Erasmo Pérez Victorias, ex ministro y expresidente de la Comisión de Gobierno y Régimen Comunal y miembro de la Cámara Baja, existe en el país, una corriente favorable para que el Congreso del 6 de Agosto se declare en Constituyente.

Pérez Victorias señaló que, sólo de esta manera la Constituyente podrá realizar reformas a la Constitución Política del Estado que es "la ley de leyes". Sin reformas a la constitución, no pueden haber modificaciones como la nueva estructura del país.

En diálogo con PRESENCIA, señaló que es necesario que todos los sectores políticos, sin excepción, despojándose de todo propósito que no sea el bien del país, instruyan a sus representantes en el parlamento, apoyar la declaración.

Según el ex diputado existen pronunciamientos claros al respecto de diversos sectores de la población. La reunión nacional de rectores de Cochabamba, el ampliado nacional de campesinos, la Asamblea nacional de Comités Cívicos, los colegios de profesionales, las instituciones de la prensa nacional y los mismos partidos políticos, se han pronunciado para realizar urgentes reformas en la CPE, expresó.

La última vez que se han realizado reformas en la CEP ha sido en 1967. Es necesario señaló actualizar en la CPE una serie de reformas, para simplificar todo el proceso de reformas constitucionales "ya no se puede esperar más. El tiempo en que vivimos, las necesidades nacionales lo exigen". Lo más importante y fundamental, es actuar con patriotismo, manifestó.

Juegos de azar adeudan \$US.600.000

Municipalidad de Acción Social en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA).- La Junta de Acción Social (JAS) iniciará acciones co-activas para exigir el cumplimiento de los acuerdos, en particular, se dedica a explotar juegos de azar. Se estima que la deuda acumulada por los juegos de azar asciende a unos 600.000 dólares.

El presidente de JUNAS Ninet Rodríguez, declaró aquí que el monto podría destinarse a mejorar el financiamiento para la instalación de un centro de rehabilitación de menores, con problemas de conducta.

Dijo que las casas de juegos de azar, loterías, salas de juegos electrónicos y, últimamente, el juego "coliseum", que funciona en el Hotel Los Tajibos, deben aportar, de acuerdo a los acuerdos firmados, el cinco por ciento de sus recaudaciones.

La señora de Capobianco acusó a los empresarios de dicho negocio de estar incumpliendo acuerdos, ya que los depósitos deben efectuarse hasta el día 3 de cada mes. Estamos a medio mes y no hay nada. Se han dado instrucciones para seguir inmediatamente las acciones legales, expresó.

Anteriormente, la Comisión de Salud del Concejo Municipal, se quejó por el incumplimiento en los aportes del Casino de los Tajibos, cuya autorización para su funcionamiento provocó aquí polémica y, hubo pronunciamientos en sentido contrario al argumento de las autoridades de que, dicho casino, "atrae turistas".

En esos trabajos el gobierno alemán se comprometió a invertir 80.000 bolivianos y la Alcaldía unos 29.000 bolivianos. Las obras serán iniciadas la primera quincena de julio.

La embajada de Alemania, por ejemplo, ha asegurado el financiamiento de la construcción de una casa de la calle Bolívar en esta capital donde actualmente existe un enorme foco de infección debido a la concentración de basura.

Un enorme cerro de basura será convertido en un hermoso parque, en un área verde que tanto hace falta en las ciudades. Esta infraestructura, también servirá para unir al centro histórico de Sucre con los barrios nuevos que han emergido", comentó la autoridad edilicia.



Pequeños Productores Agropecuarios.- VALLEGRANDE.- Delegados de comunidades de la provincia Vallegrande, recorren las calles manifestando repudio por la creación de la Central de Asociaciones de Pequeños Productores Agropecuarios (CAPA). En la foto recorriendo la calle Sucre. (Foto PRESENCIA- Vallegrande).

INDICE

100 INMUEBLES

- 101 Administradoras
102 Departamentos alquiler
103 Departamentos ventas
104 Departamentos compra
105 Casas alquiler
106 Casas venta
107 Casas compra
108 Terrenos venta
109 Terrenos compra
110 Oficinas alquiler
111 Oficinas venta
112 Oficinas compra
113 Finquitas venta
114 Finquitas compra
115 Anticréticos

200 VEHICULOS

- 201 Venta hasta \$us 1.000
202 De \$us 1.100 a 5.000
203 De \$us 5.000 adelante
204 Vehiculos compra (alquiler)
205 Rent Car (alquiler)
206 Tractores

300 ARTESANOS

- 301 Albañiles
302 Plomeros
303 Modistas
304 Sastres
305 Pasteleros
306 Cerrajerios

400 ANIMALES

- 401 Veterinarias
402 Perros
403 Gatos
404 Aves
405 Ganado
406 Exotivos

500 SERV. PROFESIONALES

- 501 Abogados
502 Administradores
503 Dibujantes
504 Fotógrafos
505 Contadores
506 Médicos
507 Gestores
508 Cosmetólogos
509 Secretarías
510 Profesores
511 Chofers

600 EQUIPOS DE HOGAR

- 601 Alarmas
602 Alfombras
603 Cortinas
604 Tapiceros
605 Tabiques
606 Electrodomésticos
607 Parquetos
608 Vajillas
609 Muebles

700 EQUIPOS DE OFICINA

- 701 Computadoras
702 Reparación de máquinas
703 Sistemas de seguridad
704 Cajas fuertes
705 Copiadoras
706 Calculadoras

800 EQUIPOS

- 801 Deportivos
802 Fotográficos
803 Motos
804 Video
805 Sonido
806 Musicales
807 Médicos
808 Imprenta
809 Teléfonos

900 DOMESTICOS

- 901 Camareros
902 Domesticas
903 Niñeras
904 Múltiples

1000 OBJETOS PERSONALES

- 1001 Discos
1002 Cassettes
1003 Diskettes
1004 Club del intercambio
1005 Ropa
1006 Revistas
1007 Adornos
1008 Libros

1100 SERVICIOS PERSONALES

- 1101 Pedicuros
1102 Mensajeros
1103 Vendedores
1104 Meseras
1105 Meseras
1106 Acupuntura
1107 Peluqueros
1108 Orquestas
1109 Duchas
1110 Limpiezas

1200 HOSPEDAJE

- 1201 Hoteles
1202 Hostelerías

1300 VARIOS

- 1301 Extravíos
1301 Inventos
1301 English Add

1400 ULTIMO MOMENTO

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs 1.00
Palabra adicional Bs 0.20

CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca-color). Una respuesta más rápida favorecerá a su inversión.

100 INMUEBLES

OFICINA OFREZCO Centro Comercial San Miguel, Tel. 300348 (11 al 15/06)

102 Deptos. alquiler
ANTICRETICO \$us. 9.000.- Departamentos, tres dormitorios, dependencias y cuarto empalizada, zona Cristo Rey, Arturo Berda 1881. (12 al 15/06)

DEPARTAMENTO Alquiler en Miraflores: dos dormitorios, sala, comedor y cuarto empalizada. Edif. Villazon sobre la misma avenida 7mo. piso. Ref. 341231. (07 al 12/06)

A TREINTA metros del Prado y hotel Plaza. Vendo apartamento dos dormitorios otro servicio y línea telefónica llamar al teléfono 361701 (06 al 11/06)

103 Deptos. en venta
POR URGENCIA vendo departamento horizontal excelente ubicación. Edif. Villazon sobre la misma avenida 7mo. piso. Ref. 341231. (07 al 12/06)

DEPARTAMENTO Vendo, amplio de 3 dormitorios Ref. Tel. 343858.

106 Casas venta
CASA en venta sobre 400 mts2. zona Villa Copacabana calle Calixto Ascarrunz N° 2266 (21-25)

ACHUMANI Vendo casa mobiliada \$us. 65.000.- 300m2. Ref. Tel. 795586 (8 al 9/06)

ACHOCALLA ocasión terreno aptos para construcción 325x60 (18/20)

EN VENTA casa construcción moderna de 264 m2 en 2 plantas, garzonier, garaje y teléfono \$us 85.000.- Calle Felipe López 258 Miraflores Alto. Ref. 390977 mañanas 8-12 Hs (13 al 19/06)

107 Casas compra
CASA Anticrético \$us. 8.000 4 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño lavandería, baño completo, garaje Teléfono 312153 de 8 a 22 hs. Calle Covendo 740 Villa Fátima detrás colegio Ave. María lado fábrica Monopol (24-28).

108 Terrenos venta
VENDO Terreno prolongación Irpavi. Teléfono 797113 (6-11)

TERRENO Vendo hermoso terreno zona sur. Ref. Tel. 790923 (lunes a viernes)

EN VENTA Terreno de 2.000 mts 2 en urbanización Los Rosales Tuja Cota Referencias teléfono 374001. (6-7)

OSBAL Plástica toda clase de documentos. Edificio Cámara de Comercio, planta baja, oficina N° 14 (22 a 24abr).

AYUDANTE. Necesito joven estudiante en electrónica. Calle Ballivián, 1466 altos. (2-4).

COMPRO Revistas Play-Boy década 1960. Pago \$us. 200 por los 12 tomos que estén completos. Ref. escribir H.A.A. casilla No. 1926 La Paz. (12 al 16/06)

1006 Revistas
1008 Libros

SE VENDE Mercados Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 38050, poco recorrido. Auto Jaguar 36 SJ, modelo 85, full equipo, llantas, poco recorrido, color blanco, Referencias Santa Cruz teléfono 328490 Avenida Uruguay N° 127 (22-25)

EN VENTA Automóvil Peugeot 405 en perfectas condiciones Teléfono 391050 (25-5 mayo)

VENDO Pequeña industria completa de plásticos, cañerías, tubos 1 1/2 \$us. 50.000.- Teléfono 312295 Casilla 5289 (23-31).

COMPRO Automóvil Toyota 1981 adelante Ref. Tel. 376051

VENDO Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landeeta N° 1009

JARDINERO Mantenimiento de jardín teléfono 362632 (12-13)

JARDINERO mantenimiento de jardines. Referencias teléfono 362632 (17-19).

302 Plomeros
TECNICOS REPARAMOS Refrigeradores, freezers, lavadoras, cocinas, cafeteras, Cargamos a domicilio Teléfono 323765 (6-20)

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones, limpieza de cafeteras. Teléfono 323765 (8-20)

500 SERV. PROFESIONALES
PSICOLOGO. Universidad Católica Boliviana, especializado en la Universidad Complutense de Madrid, atención de casos clínicos y dificultades escolares. A domicilio o en consultorio. Teléfono 351173 (2-4).

PEINADORA De primera de buena presencia, excelentes modales de trato a las personas y con experiencia para peinados de primera. Referencia teléfono 362047.

NECESITAMOS 2 mineros perforistas con mucha experiencia para Nor Yungas. Ubicarse en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral a horas 2.30 p.m.

REPARO Y siso artefactos sanitarios de porcelana avenida Tejada Sorzano 908, detrás de Iglesia (28-31)

CHOFER Desojo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252

SE NECESITA señorita para atención de caja. Ref. Calle Figueroa esquina Graneros N° 117. (25 al 28/03)

OSBAL Plástica toda clase de documentos. Edificio Cámara de Comercio, planta baja, oficina N° 14 (22 a 24abr).

AYUDANTE. Necesito joven estudiante en electrónica. Calle Ballivián, 1466 altos. (2-4).

COMPRO Revistas Play-Boy década 1960. Pago \$us. 200 por los 12 tomos que estén completos. Ref. escribir H.A.A. casilla No. 1926 La Paz. (12 al 16/06)

1006 Revistas
1008 Libros

SE VENDE Mercados Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 38050, poco recorrido. Auto Jaguar 36 SJ, modelo 85, full equipo, llantas, poco recorrido, color blanco, Referencias Santa Cruz teléfono 328490 Avenida Uruguay N° 127 (22-25)

EN VENTA Automóvil Peugeot 405 en perfectas condiciones Teléfono 391050 (25-5 mayo)

VENDO Pequeña industria completa de plásticos, cañerías, tubos 1 1/2 \$us. 50.000.- Teléfono 312295 Casilla 5289 (23-31).

COMPRO Automóvil Toyota 1981 adelante Ref. Tel. 376051

VENDO Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landeeta N° 1009

JARDINERO Mantenimiento de jardín teléfono 362632 (12-13)

JARDINERO mantenimiento de jardines. Referencias teléfono 362632 (17-19).

302 Plomeros
TECNICOS REPARAMOS Refrigeradores, freezers, lavadoras, cocinas, cafeteras, Cargamos a domicilio Teléfono 323765 (6-20)

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones, limpieza de cafeteras. Teléfono 323765 (8-20)

500 SERV. PROFESIONALES
PSICOLOGO. Universidad Católica Boliviana, especializado en la Universidad Complutense de Madrid, atención de casos clínicos y dificultades escolares. A domicilio o en consultorio. Teléfono 351173 (2-4).

PEINADORA De primera de buena presencia, excelentes modales de trato a las personas y con experiencia para peinados de primera. Referencia teléfono 362047.

NECESITAMOS 2 mineros perforistas con mucha experiencia para Nor Yungas. Ubicarse en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral a horas 2.30 p.m.

REPARO Y siso artefactos sanitarios de porcelana avenida Tejada Sorzano 908, detrás de Iglesia (28-31)

CHOFER Desojo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252

SE NECESITA señorita para atención de caja. Ref. Calle Figueroa esquina Graneros N° 117. (25 al 28/03)

OSBAL Plástica toda clase de documentos. Edificio Cámara de Comercio, planta baja, oficina N° 14 (22 a 24abr).

AYUDANTE. Necesito joven estudiante en electrónica. Calle Ballivián, 1466 altos. (2-4).

COMPRO Revistas Play-Boy década 1960. Pago \$us. 200 por los 12 tomos que estén completos. Ref. escribir H.A.A. casilla No. 1926 La Paz. (12 al 16/06)

1006 Revistas
1008 Libros

SE VENDE Mercados Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 38050, poco recorrido. Auto Jaguar 36 SJ, modelo 85, full equipo, llantas, poco recorrido, color blanco, Referencias Santa Cruz teléfono 328490 Avenida Uruguay N° 127 (22-25)

EN VENTA Automóvil Peugeot 405 en perfectas condiciones Teléfono 391050 (25-5 mayo)

VENDO Pequeña industria completa de plásticos, cañerías, tubos 1 1/2 \$us. 50.000.- Teléfono 312295 Casilla 5289 (23-31).

COMPRO Automóvil Toyota 1981 adelante Ref. Tel. 376051

VENDO Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landeeta N° 1009

JARDINERO Mantenimiento de jardín teléfono 362632 (12-13)

JARDINERO mantenimiento de jardines. Referencias teléfono 362632 (17-19).

302 Plomeros
TECNICOS REPARAMOS Refrigeradores, freezers, lavadoras, cocinas, cafeteras, Cargamos a domicilio Teléfono 323765 (6-20)

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones, limpieza de cafeteras. Teléfono 323765 (8-20)

500 SERV. PROFESIONALES
PSICOLOGO. Universidad Católica Boliviana, especializado en la Universidad Complutense de Madrid, atención de casos clínicos y dificultades escolares. A domicilio o en consultorio. Teléfono 351173 (2-4).

PEINADORA De primera de buena presencia, excelentes modales de trato a las personas y con experiencia para peinados de primera. Referencia teléfono 362047.

NECESITAMOS 2 mineros perforistas con mucha experiencia para Nor Yungas. Ubicarse en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral a horas 2.30 p.m.

REPARO Y siso artefactos sanitarios de porcelana avenida Tejada Sorzano 908, detrás de Iglesia (28-31)

CHOFER Desojo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252

SE NECESITA señorita para atención de caja. Ref. Calle Figueroa esquina Graneros N° 117. (25 al 28/03)

OSBAL Plástica toda clase de documentos. Edificio Cámara de Comercio, planta baja, oficina N° 14 (22 a 24abr).

AYUDANTE. Necesito joven estudiante en electrónica. Calle Ballivián, 1466 altos. (2-4).

COMPRO Revistas Play-Boy década 1960. Pago \$us. 200 por los 12 tomos que estén completos. Ref. escribir H.A.A. casilla No. 1926 La Paz. (12 al 16/06)

1006 Revistas
1008 Libros

SE VENDE Mercados Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 38050, poco recorrido. Auto Jaguar 36 SJ, modelo 85, full equipo, llantas, poco recorrido, color blanco, Referencias Santa Cruz teléfono 328490 Avenida Uruguay N° 127 (22-25)

EN VENTA Automóvil Peugeot 405 en perfectas condiciones Teléfono 391050 (25-5 mayo)

VENDO Pequeña industria completa de plásticos, cañerías, tubos 1 1/2 \$us. 50.000.- Teléfono 312295 Casilla 5289 (23-31).

COMPRO Automóvil Toyota 1981 adelante Ref. Tel. 376051

VENDO Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landeeta N° 1009

JARDINERO Mantenimiento de jardín teléfono 362632 (12-13)

JARDINERO mantenimiento de jardines. Referencias teléfono 362632 (17-19).

302 Plomeros
TECNICOS REPARAMOS Refrigeradores, freezers, lavadoras, cocinas, cafeteras, Cargamos a domicilio Teléfono 323765 (6-20)

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones, limpieza de cafeteras. Teléfono 323765 (8-20)

500 SERV. PROFESIONALES
PSICOLOGO. Universidad Católica Boliviana, especializado en la Universidad Complutense de Madrid, atención de casos clínicos y dificultades escolares. A domicilio o en consultorio. Teléfono 351173 (2-4).

PEINADORA De primera de buena presencia, excelentes modales de trato a las personas y con experiencia para peinados de primera. Referencia teléfono 362047.

NECESITAMOS 2 mineros perforistas con mucha experiencia para Nor Yungas. Ubicarse en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral a horas 2.30 p.m.

REPARO Y siso artefactos sanitarios de porcelana avenida Tejada Sorzano 908, detrás de Iglesia (28-31)

CHOFER Desojo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252

SE NECESITA señorita para atención de caja. Ref. Calle Figueroa esquina Graneros N° 117. (25 al 28/03)

OSBAL Plástica toda clase de documentos. Edificio Cámara de Comercio, planta baja, oficina N° 14 (22 a 24abr).

AYUDANTE. Necesito joven estudiante en electrónica. Calle Ballivián, 1466 altos. (2-4).

COMPRO Revistas Play-Boy década 1960. Pago \$us. 200 por los 12 tomos que estén completos. Ref. escribir H.A.A. casilla No. 1926 La Paz. (12 al 16/06)

1006 Revistas
1008 Libros

SE VENDE Mercados Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 38050, poco recorrido. Auto Jaguar 36 SJ, modelo 85, full equipo, llantas, poco recorrido, color blanco, Referencias Santa Cruz teléfono 328490 Avenida Uruguay N° 127 (22-25)

EN VENTA Automóvil Peugeot 405 en perfectas condiciones Teléfono 391050 (25-5 mayo)

VENDO Pequeña industria completa de plásticos, cañerías, tubos 1 1/2 \$us. 50.000.- Teléfono 312295 Casilla 5289 (23-31).

COMPRO Automóvil Toyota 1981 adelante Ref. Tel. 376051

VENDO Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landeeta N° 1009

JARDINERO Mantenimiento de jardín teléfono 362632 (12-13)

JARDINERO mantenimiento de jardines. Referencias teléfono 362632 (17-19).

302 Plomeros
TECNICOS REPARAMOS Refrigeradores, freezers, lavadoras, cocinas, cafeteras, Cargamos a domicilio Teléfono 323765 (6-20)

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones, limpieza de cafeteras. Teléfono 323765 (8-20)

500 SERV. PROFESIONALES
PSICOLOGO. Universidad Católica Boliviana, especializado en la Universidad Complutense de Madrid, atención de casos clínicos y dificultades escolares. A domicilio o en consultorio. Teléfono 351173 (2-4).

PEINADORA De primera de buena presencia, excelentes modales de trato a las personas y con experiencia para peinados de primera. Referencia teléfono 362047.

NECESITAMOS 2 mineros perforistas con mucha experiencia para Nor Yungas. Ubicarse en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral a horas 2.30 p.m.

REPARO Y siso artefactos sanitarios de porcelana avenida Tejada Sorzano 908, detrás de Iglesia (28-31)

CHOFER Desojo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252

SE NECESITA señorita para atención de caja. Ref. Calle Figueroa esquina Graneros N° 117. (25 al 28/03)

OSBAL Plástica toda clase de documentos. Edificio Cámara de Comercio, planta baja, oficina N° 14 (22 a 24abr).

AYUDANTE. Necesito joven estudiante en electrónica. Calle Ballivián, 1466 altos. (2-4).

COMPRO Revistas Play-Boy década 1960. Pago \$us. 200 por los 12 tomos que estén completos. Ref. escribir H.A.A. casilla No. 1926 La Paz. (12 al 16/06)

1006 Revistas
1008 Libros

SE VENDE Mercados Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 38050, poco recorrido. Auto Jaguar 36 SJ, modelo 85, full equipo, llantas, poco recorrido, color blanco, Referencias Santa Cruz teléfono 328490 Avenida Uruguay N° 127 (22-25)

EN VENTA Automóvil Peugeot 405 en perfectas condiciones Teléfono 391050 (25-5 mayo)

VENDO Pequeña industria completa de plásticos, cañerías, tubos 1 1/2 \$us. 50.000.- Teléfono 312295 Casilla 5289 (23-31).

COMPRO Automóvil Toyota 1981 adelante Ref. Tel. 376051

VENDO Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landeeta N° 1009

JARDINERO Mantenimiento de jardín teléfono 362632 (12-13)

JARDINERO mantenimiento de jardines. Referencias teléfono 362632 (17-19).

302 Plomeros
TECNICOS REPARAMOS Refrigeradores, freezers, lavadoras, cocinas, cafeteras, Cargamos a domicilio Teléfono 323765 (6-20)

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones, limpieza de cafeteras. Teléfono 323765 (8-20)

500 SERV. PROFESIONALES
PSICOLOGO. Universidad Católica Boliviana, especializado en la Universidad Complutense de Madrid, atención de casos clínicos y dificultades escolares. A domicilio o en consultorio. Teléfono 351173 (2-4).

PEINADORA De primera de buena presencia, excelentes modales de trato a las personas y con experiencia para peinados de primera. Referencia teléfono 362047.

NECESITAMOS 2 mineros perforistas con mucha experiencia para Nor Yungas. Ubicarse en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral a horas 2.30 p.m.

REPARO Y siso artefactos sanitarios de porcelana avenida Tejada Sorzano 908, detrás de Iglesia (28-31)

CHOFER Desojo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252

SE NECESITA señorita para atención de caja. Ref. Calle Figueroa esquina Graneros N° 117. (25 al 28/03)

OSBAL Plástica toda clase de documentos. Edificio Cámara de Comercio, planta baja, oficina N° 14 (22 a 24abr).

AYUDANTE. Necesito joven estudiante en electrónica. Calle Ballivián, 1466 altos. (2-4).

COMPRO Revistas Play-Boy década 1960. Pago \$us. 200 por los 12 tomos que estén completos. Ref. escribir H.A.A. casilla No. 1926 La Paz. (12 al 16/06)

1006 Revistas
1008 Libros

SE VENDE Mercados Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 38050, poco recorrido. Auto Jaguar 36 SJ, modelo 85, full equipo, llantas, poco recorrido, color blanco, Referencias Santa Cruz teléfono 328490 Avenida Uruguay N° 127 (22-25)

EN VENTA Automóvil Peugeot 405 en perfectas condiciones Teléfono 391050 (25-5 mayo)

VENDO Pequeña industria completa de plásticos, cañerías, tubos 1 1/2 \$us. 50.000.- Teléfono 312295 Casilla 5289 (23-31).

COMPRO Automóvil Toyota 1981 adelante Ref. Tel. 376051

VENDO Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landeeta N° 1009

JARDINERO Mantenimiento de jardín teléfono 362632 (12-13)

JARDINERO mantenimiento de jardines. Referencias teléfono 362632 (17-19).

302 Plomeros
TECNICOS REPARAMOS Refrigeradores, freezers, lavadoras, cocinas, cafeteras, Cargamos a domicilio Teléfono 323765 (6-20)

P

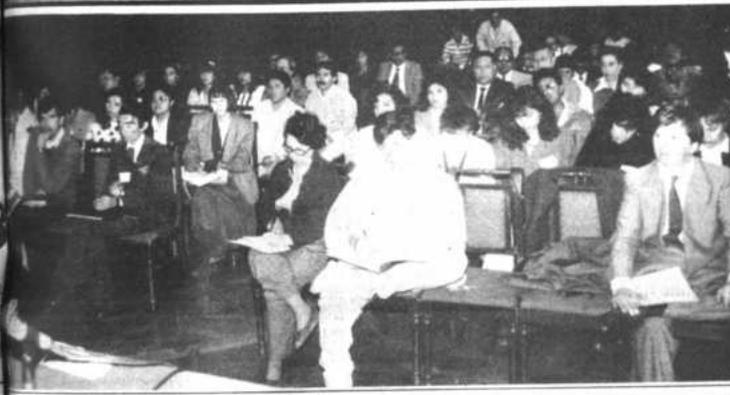
Chabamba
Existencia de política de comunicación crea irracionalidad

CHABAMBA, 12 (PRESENCIA). - La vigencia de política de comunicación social en el país fue...

pero son sueltas, dispersas, no son un todo orgánico...



Centro Pedagógico y Cultural de Portales...



Chabamba, 13 (PRESENCIA). - Con auspicio del Centro Pedagógico y Cultural Portales...

Frustración por reformas de Ley Electoral en el Congreso

CHABAMBA, 13 (PRESENCIA). - La aprobación de reformas electorales...

Alta es a los que menos les interesa respetar el derecho de elegir de los ciudadanos...

portante que no ha sido tomada en cuenta. El pueblo quiere elegir...

Potosí

Sobre explotación del Salar de Uyuni
CIRESU estudia estrategias para mejorar contrato

POTOSÍ, 13 (PRESENCIA). - La reunión del directorio de CIRESU...

En cambio la Lithco de los Estados Unidos, tendrá a su cargo la explotación integral...

Industriales argentinos visitarán Potosí
Organizaciones acuerdan defensa de la niñez

POTOSÍ, 13 (PRESENCIA). - Para las próximas horas, se anunció la visita a la Villa Imperial...

POTOSÍ, 13 (PRESENCIA). - En procura de que los niños que trabajan...

Se realiza seminario taller sobre medio ambiente

POTOSÍ, 13 (PRESENCIA). - En el paritorio universitario se inauguró el seminario taller sobre la ley del Medio Ambiente...

ha existido una amplia participación no sólo de parlamentarios...

FUNDACION INSTITUTO TECNOLOGICO DE ALIMENTOS I. T. A. SUCRE - BOLIVIA REQUERIMIENTO DE SERVICIOS PROFESIONALES

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA NOTIFICACION LA SEÑORA MARTHA ROMERO SOLETO...

FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO AFILIADA A LA CONFEDERACION INTERAMERICANA DE GANADEROS (C.I.A.G.A) CONVOCATORIA

Tarija

En Bermejo fue inaugurada zafra azucarera 1991

TARIJA, 13 (PRESENCIA).- La zafra azucarera ha sido iniciada en Bermejo en un acto especial que congregó a las autoridades de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija y de ese importante centro agroindustrial.

En la presente gestión, en la que funcionará solamente el ingenio "Moto Méndez" que ha sido considerablemente ampliado, se procesarán aproximadamente 600.000 toneladas de caña para obtener una producción total de 1.600.000 quintales de azúcar. De este total se destinarán 1.360.000 quintales al mercado boliviano, 108.000 a la cuota nacional de exportación a los Estados Unidos de América y el saldo será comercializado en terceros países, según informó René Arzabe, gerente general de Industrias Agrícolas de Bermejo, ente que tiene a su cargo el complejo agroindustrial más grande del sud del país.

Fernando del Carpio, presidente

Controversia por decisión del Concejo Municipal

Terreno destinado para construir una escuela fue convertido en área verde

TARIJA, 13 (PRESENCIA).- La determinación de convertir un lote de terreno destinado a una edificación escolar, en área verde, según resolución del Concejo Municipal, ha despertado controversia en esta ciudad. Se trata de un amplio inmueble en frente de la Iglesia catedral, en pleno centro de la ciudad, que fue asignado al kínder "15 de Abril", pero hace una década que el Ministerio de Educación no puede encarar la construcción por diversas circunstancias, en primer lugar el proyecto original presentaba tan deplorables características que el plan regulador impidió, con razón, que se levantara un edificio en ese lugar. Tiempo atrás, por estos an-

tecedentes, se acordó que el jardín de infantes contaría con una edificación adecuada en otro lugar que permitiera óptimas condiciones; mientras tanto el lote de marras se fue convirtiendo en depósito de basura creando dificultad a los programas de desarrollo urbano. Por estos antecedentes, la colectividad, en general, recibió con satisfacción de decisión de crear un área verde que carece de espacios de esta naturaleza, con la exigencia de que se asigne un adecuado inmueble a la institución de educación; sin embargo, los niños y sus maestros salieron en manifestación pública demandando que se respete el lote que consideran de su propiedad. Se espera una solución equitativa que deben dar las autoridades locales.

Nuevo medio de información salió a la circulación

TARIJA, 13 (PRESENCIA).- Con el propósito de servir honesta y desinteresadamente, hoy se ha puesto en circulación "El País", nuevo diario tarijeño que dirige el periodista Eduardo Loza. "Venciendo múltiples obstáculos dice el nuevo órgano de prensa- hemos asegurado un servicio regular de un nuevo género de prensa, moderno y por tanto ágil. Hemos ahuyentado así la fugacidad de las empresas idealistas del periodismo". Pone de relieve que el diario está destinado al público objetivo y al que, cuando menos, eventualmente, tiene avidez de información científica e inductiva, en los diversos órdenes de actividad humana, y también, en el político y económico, haciendo la empresa con ánimo de innovación y orientación. Añade: "el periodismo tiene que ser por fuerza, en adelante y cada vez más, un comentarista de la noticia ya

conocida, en sentido de que presente todos sus antecedentes, todos sus posibles desarrollos, todos los detalles que han de agregarse al hecho sucedido". Nuestro propósito es eminentemente periodístico. No utilizamos banderas políticas ni intereses de otro tipo. "El País", pertenece a la empresa "Luis de Fuentes S.R.L.", que preside Jaime Borda Campero. Cuenta con las agencias de noticias EFE y Fides y entre sus columnistas, figuran Tedd Córdoba y Javier Aranda Álvarez. Su circulación, ha sido bien acogida por la colectividad tarijeña que espera este diario una labor de portavoz de sus ansiedades y sea un intrínseco defensor de los intereses nacionales y regionales. Con su aparición, la ciudad de Tarija, a partir de hoy, cuenta con dos diarios de circulación regular, el otro es "La Voz del Sur", dirigido por Mario Virreira Caso.

Beni

Guayaramerín

Campesinos preparan bloqueo de caminos

RIBERALTA, 13 (PRESENCIA).- Los dirigentes de la Central de Campesinos de Guayaramerín se reunirán este fin de semana para ultimar detalles del bloqueo de caminos del lunes 17, en vista de que no hay respuestas positivas de las autoridades.

José Luis Villarreal, dirigente campesino, dijo que se conformarán comisiones, para que la medida se cumpla porque "ya están cansados de las promesas del gobierno y las medidas deben acatarse pese a las

amenazas del gobierno" enfatizó. El dirigente, indicó que los dirigentes nacionales no deben dar un paso atrás y el bloqueo debe concretarse. Villarreal hizo un llamado a las Fuerzas Armadas para que no se enfrenten con sus padres y hermanos, ya que los soldados deben servir a la patria de otra manera. En opinión del dirigente campesino las medidas no deben suspenderse hasta que el gobierno dé cumplimiento al pliego presentado por los campesinos.

Riberalta

Abogados reclaman construcción de Palacio de Justicia

RIBERALTA 13 (PRESENCIA).- El presidente del Colegio de Abogados de Riberalta, Dr. Heráclito Zurita, dijo que urge la necesidad de construir en Riberalta un palacio de justicia, donde se encuentren los principales juzgados de nuestra provincia. Zurita dijo que se han hecho trámites para los terrenos y se cuenta con una disposición suprema para realizar un cobro a todos trámites de los litigantes, con miras a recaudar fondos destinados para el futuro palacio de justicia. Actualmente en nuestra ciudad hay 15 profesionales abogados, pero que no han cumplido con esta resolución. El presidente del Colegio de Abogados también se mostró preocupado por que los ambientes que ocupan el juzgado de Instrucción y de Partido están deteriorados. Otra de las preocupaciones es que la Corte Suprema de Justicia no ha nominado al juez de Instrucción de Riberalta, pese a que se enviaron las ternas respectivas. Actualmente los casos judiciales están siendo atendidos durante dos días a la semana por el juez instructor de Guayaramerín, lo que es un perjuicio para el mundo litigante, dijo el abogado Zurita.

Contraloría de la República envió notas de cargo

RIBERALTA, 13 (PRESENCIA).- El subprefecto de la provincia José Claros hizo públicas las notas de cargo en contra de algunos exfuncionarios que cometieron fraudes al fisco. Napoleón Rivero Lens con 11.046 dólares; Rolando Bowles Salinas, 15.000 dólares; Juan Ferreira Novoa, 2.500 dólares, además de 32.107,85 bolivianos al CDF; Nelson Mollinedo Monasterios, 800 dólares; Eduardo Centella Medina,

5.000 dólares; Teodoro Castro Apuri, 10.000 dólares; Carlos Panduro Céspedes, 6.000 bolivianos y José Araujo, 900 bolivianos. José Claros dijo que tienen plazo de cinco días a partir de la fecha para presentar sus pruebas de descargo e inicien su defensa, de lo contrario sus bienes serán incautados con intervención de la fuerza pública. Estas personas ocuparon importantes cargos públicos en otras gestiones de gobierno.

Riberalta

Fueron posesionados dirigentes de Federación de Estudiantes

RIBERALTA, 13 (PRESENCIA).- Los estudiantes de Riberalta renovaron y posesionaron a sus nuevos dirigentes, ante la indiferencia de las autoridades de la provincia, que no asistieron al acto de posesión. Los estudiantes que organizaron un comité electoral para inscribir frentes lamentaron que no haya desechos de la juventud de intervenir en eventos de esta naturaleza, para elegir a sus dirigentes de la manera más democrática. La directiva de la Federación de Estudiantes de Secundaria de

Riberalta ha quedado conformada de la siguiente manera: secretario ejecutivo: Ronald Herrera, strio. general Ruddy Sánchez, de relaciones Cecilia Achipa, de conflictos Onishi, de actas Wendy Lens, de cultura Arán López, deportes Rusbel Rodríguez, de vinculación estudiantil Mara Fariñas, delegados al comité cívico, Greter Montaña y Marcos Villamor y los vocales, Carlos Rivas y Ruperto Rimba.

Potosí

Príncipe Felipe llega Bolivia en septiembre

POTOSÍ, 13 (PRESENCIA).- El príncipe Felipe llegará a la Villa Imperial en la segunda quincena de este presente año dentro de una visita oficial a Bolivia a conocer PRESENCIA en esta ciudad. La información surgió a raíz de que en las últimas comisiones de seguridad y de protocolo del gobierno de España a la Villa Imperial para adoptar las previsiones del caso de la visita del príncipe Felipe. Este aspecto ha sido ratificado por el prefecto del Departamento quien confirmó que en las últimas horas ha llegado a la comisión de España a propósito de la visita a este príncipe Felipe. El prefecto, Daniel Oropeza, dijo que "cuando este tipo de visitas como el caso de un representante de España, se toman las previsiones pertinentes con anticipación". "En todo caso, se trata de un nuevo motivo de orgullo que ratifiquemos nuestro compromiso de seguir trabajando en el mismo porque la Villa Imperial se viene engalanando de importantes personalidades españolas, lo cual ha sucedido", sostuvo la primera autoridad potosina.

Reconocen labor de profesor de Normal "Avaro"

POTOSÍ, 13 (PRESENCIA).- Un emotivo acto de reconocimiento y gratitud al primer rector de la normal urbana "Eduardo Avaro" de Potosí, se ha cumplido en esta ciudad con presencia de autoridades educativas, docentes, administrativos y estudiantes de la normal potosina. El profesor y abogado Félix Collazos primer rector de la normal que asumió el cargo por concurso de méritos al fundarse dicha institución de formación docente, ha pasado al sector pasivo ya que se acogió a la jubilación como docente. De esta manera ha quedado en acafeal el cargo de rector de la normal "Eduardo Avaro", para lo cual se ha convocado al concurso de

méritos y/o exámenes de oposición que corresponden a los interesados. Con este motivo, fue co-fundador de la normal fue objeto de diferentes reconocimientos de reconocimiento docente y como magisterio potosino. En el acto hablo sucesiva, el director actual rector interino Ricardo Hinojosa, la na Tórrez, en representación de los docentes, el secretario de la federación urbanos de Potosí Hinojosa, una a Educación Urbana profesor Félix Collazos

Cochabamba

Preparan ciclo de actualización jurídica

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- Con el auspicio de la Corte Suprema de Justicia y Tribunal Judicial, vocero oficial de la Federación Latinoamericana de Magistrados, del 20 al 22 del mes corriente se llevará a cabo en esta ciudad el III Ciclo Internacional de Actualización Jurídica. Participarán, entre otros, Rodolfo Carlos Barra, juez de la Corte Suprema de Justicia de Argentina y profesor titular de Derecho Administrativo de la Universidad Católica Argentina; Graciela Medina, juez en lo Civil y Comercial de la ciudad de Mendoza y profesora titular de Derecho Civil V de Familia y Sucesiones de la Universidad Nacional de Cuyo; y Julio César Rivera, profesor titular de

Derecho Civil I de la Universidad Nacional de Buenos Aires. Los objetivos de este ciclo de actualización jurídica son: actualizar los aspectos como una función esencial a la función ampliar y perfeccionamiento y la cultura de los jueces; y defender el prestigio del Poder Judicial. Entre los temas que se encuentran "Responso del Estado", "Daños y Prejuicios del divorcio", "recho"; y "Protección de los derechos de la familia". El evento tendrá lugar en las dependencias del Club Social de

DIGNIDAD PROFESIONAL

-Por la Ley y por la Justicia-

A los distinguidos colegas:

En representación de esta fórmula que intervino en las elecciones para la renovación del Directorio del Colegio de Abogados de La Paz, nos cumple expresarles:

- 1.- Los 170 votos que recibí nuestra Fórmula, ha demostrado que existe una fuerte corriente contra la intromisión de la política militante en nuestra institución y expresa su censura a esa intromisión, porque tal conducta le hace perder al Colegio su independencia y su carácter estrictamente académico. El afán de seis partidos políticos por tomar su Directorio, ha hecho que de más de 2.300 profesionales inscritos, tan sólo hayan concurrido a votar 870. Esta abstención demuestra también, la repulsa a la secularización política que convierte al Colegio en un instrumento al servicio de intereses ajenos a su finalidad. Nuestro reconocimiento y afecto a los dignos colegas que se solidarizaron con nuestros propósitos. 2.- Además, dejamos constancia que nuestra intervención en esas elecciones contó, únicamente, con el concurso económico voluntario de los abogados que aspiramos a devolver al Colegio, su jerarquía académica. 3.- Declaramos también, que consecuentes con esa aspiración pondremos en práctica nuestros propósitos y programa de actividades académicas, con la valiosa cooperación de los colegas que comparten nuestras inquietudes.

La Paz, junio de 1991.

Dr. Gastón Ledezma Rojas
Dr. Jaime Prudencio Cossío

Dr. Carlos Morales Guillén
Dr. J. Enrique Crespo M.

Dr. Fernando Villamor Lucía



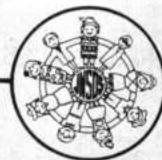
INVITACION PUBLICA

Y.P.F.B. INVITA A TODAS LAS FIRMAS INTERESADAS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE:

TERCERA CONVOCATORIA
INV. PUBLICA 103-90 GPD-6113-90 REPUESTOS COMPRESOR CLARK

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN RECOGERSE DE NUESTRA DIVISION DE ADQUISICIONES, PLANTA BAJA CALLE BUENO N° 185, PREVIO PAGO DE Bs 25.00 RESPECTIVAMENTE EN LA SECCION CAJA 3° PISO DEL MISMO EDIFICIO. LAS PROPUESTAS CON LAS FORMALIDADES SEÑALADAS EN LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES SE RECIBIRAN EN LA DIVISION DE ADQUISICIONES PLANTA BAJA, EN SOBRE CERRADO Y LACRADO HASTA Hs. 15.30 DEL DIA 15 DE JULIO DE 1991.

LA PAZ, 13 DE JUNIO DE 1991.



JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL

A LA OPINION PUBLICA

La Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social (J.N.S.D.S.) comunica a las instituciones públicas, privadas y a la opinión pública en general que sus nuevos números telefónicos son:

PBX NUMERO PILOTO 350072
PBX NUMERO PILOTO 376862

La Paz, 12 de junio de 1991.

SEPAS pide solidaridad con migrantes

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- El Secretariado Social Arquidiocesano que organismos gub y no gubernamentales men a la campaña de con la familia migrante iniciada en todo el país. "Ya no podemos contentarnos con un hecho seguir caminando nos insensibles e indiferentes migrantes) Son parte nacionalidad y debernos", afirmó la secretaria de SEPAS, Rosa Hoyos. Reveló que la organización arquidiocesana, en cooperación con el Centro de Residentes realizó un sondeo para la situación de las mujeres que se encuentran en los centros de acogida. Durante la investigación entrevistó a 62 mujeres de las cuales 44 provienen de Potosí, el 24% de La Paz, el 12% de Cochabamba, el 12% restante de otros puntos. Puntualmente se entrevistaron a un cohobambinas, profe Arque. Las 5 restantes de Oruro y Sucre. En el transcurso del censo contabilizaron 146 niños, niñas o sobrinos duermen y juegan en la edad. De acuerdo a los datos pesinas - generalmente negro- llegan a esta ciudad. Responden a tabicados de antemano, conseguir dinero y volver a sus pueblos. No buscan de su medios. Es la pobr regiones que les empuja recursos económicos para sus necesidades vitales. expresaron que no les gusta hecho que justifica el p aceptan trabajos ni gup contracción, se informó

Chuquisaca

Sucre se inicia hoy Seminario nacional sobre migración de zafreiros

El viernes y domingo en instalaciones de la Pastoral Social. Participarán representantes de instituciones y organizaciones de seis departamentos de la República. Está asegurada, además, la presencia de dirigentes campesinos del Chapare, Bermejo, y otras regiones rurales. La primera exposición será presentada por el Lic. Miguel Uriste; "Orígenes y causas de la migración de zafreiros, desde el punto de vista de las zonas expulsoras".

Fernando Rivero Ovando, representante de la Oficina de Asistencia Social de la Iglesia (OASI), disertará: "Problemas en el traslado, recepción y condiciones de trabajo de los migrantes"; El Dr. Hugo Salavterra responsable del CEJIS de Santa Cruz, desarrollará: "Leyes de protección a los trabajadores agrícolas en Bolivia"; en la última jornada del evento, el Sr. José Luis Gutiérrez de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, expondrá: "Coordinación de Acciones para apoyar a los zafreiros, algodóneros y otros".

Teófilo Navarro cumple 10 años de labor sacerdotal

En 1975 es elegido coordinador general de la Comisión Nacional del Sesquicentenario, celebración que contó con la presencia del entonces presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez. En 1978, tiene el privilegio de acompañar al Cardenal boliviano a la elección de dos conclave papales.

Su labor educativa ha sido y es reconocida no sólo por la Iglesia sino por el propio Estado que en 1981, a través del Ministerio de Educación y Cultura, le otorgó la condecoración de la Gran Orden Boliviana de la Educación en el grado de Comendador. Desde hace años ocupa la presidencia de la Asociación de Colegios Particulares de Chuquisaca (ANDECOPI). En 1983 funda la Unidad Educativa "San Vicente de Paul", tras haber dirigido por varios años el Colegio Seminario San Cristóbal de esta ciudad.

El alcalde de Sucre postula por tercera vez

Se postula por tercera vez el alcalde Omar Montalvo

El vicepresidente del MBL y diputado por Chuquisaca Miguel Uriste, anunció, por su parte, que esta tienda política no establecerá ningún acuerdo con otros partidos políticos ni siquiera afines. "No creemos necesario hacer pactos o acuerdos con otras fuerzas políticas porque la experiencia nos ha enseñado mucho; pero sí con el pueblo y con sus organizaciones populares y cívicas. Con ellos tenemos nuestra tarea de construir una nueva sociedad", puntualizó.

Retomando las conclusiones del Primer Congreso Nacional de este partido que se llevó a cabo en la ciudad de La Paz, explicó que "el Movimiento Bolivia Libre es una organización por ideas, abierta, democrática, participativa, transparente, con vocación de servicio honesto y eficiente al país".

COBEE BPC CORTE DE ENERGIA ELECTRICA
Viernes 14 de junio de 1991
ZONA: ALTO ACHUMANI
De Hs. 09.00 a 10.30
ZONAL DE ALTO ACHUMANI
(Chancadora Municipal RADIO FIDES URB. ROSALES)
Este corte de energía eléctrica se hace necesario para realizar trabajos de cerrado de puentes en alta tensión.
Agradecemos su comprensión.
Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. - Bolivian Power Company Limited

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS BOLIVIA
INVITACION PUBLICA N° 9/91
El Servicio Nacional de Caminos invita a los profesionales inscritos en el Registro Nacional del Colegio de Arquitectos de Bolivia, a participar en el CONCURSO DE ANTEPROYECTOS DEL EMPLEO CENTRAL DEL S.N.C. EN LA PAZ.
Los interesados podrán adquirir las Bases del Concurso, previo depósito de Bs 200.- (Bolivianos Doscientos 00/100) en, Sección Caja, Piso 8 del Edificio del Palacio de Comunicaciones, a partir de horas 8.00 a.m., hasta las 17 de junio de 1991.
El plazo para la presentación del anteproyecto con todos sus fundamentos vence el día 16 de septiembre de 1991 a horas 18.00, debiendo ser entregado en las Oficinas del Departamento Legal del S.N.C. en el Piso 8 del Edificio del Palacio de Comunicaciones.
El proceso de calificación y premiación se ajustará íntegramente a las Bases del Concurso.

Santa Cruz

Presidente de Conferencia Episcopal "Invertir en educación es construir futuro del país"

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA).- El presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB), Monseñor Edmundo Abastoflor reiteró hoy aquí la preocupación de la Iglesia por la disminución de la educación y dijo que "invertir en educación es construir el futuro del país".
El prelado que llegó aquí para visitar al Arzobispo de Santa Cruz, Monseñor Julio Terrazas, calificó como muy grave y hasta desesperante la situación de la educación boliviana.
"Si no se llega a tener una educación mejor y auténtica, no podremos construir el futuro de nuestra patria".
Insistió por ello en la necesidad de hacer renovados esfuerzos a nivel del gobierno y de la sociedad, por salvar a la educación. "Invertir en educación y formación de la persona humana, es realmente poner fundamentos para el futuro de nuestra patria, en lo social y en lo espiritual".

Consultado sobre la idea en sentido de no absolutizar el modelo vigente en el país, el presidente de la CEB y Obispo de Potosí, explicó que no porque el socialismo haya retrocedido, se puede creer que el capitalismo y el liberalismo serán la solución para la sociedad actual.
Reconoció que el actual modelo tiene aspectos positivos, pero también asuntos discutibles. El crecimiento, según dijo, no sólo debe ser económico y en inversiones, sino también social.
El modelo hace hincapié en lo económico, pero no en lo social, anotó Monseñor Abastoflor y agregó que se deben buscar mecanismos para paliar la crisis social de la actualidad. En la línea social, se insiste que se insista más en un verdadero crecimiento integral y no sólo económico.

Empresarios ofrecen Bs 8,50 por tonelada a zafreiros

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA).- El Concejo Nacional Cañero (CONALCA) ofreció hoy, oficialmente, 8,50 bolivianos por tonelada de caña cortada y cargada a los zafreiros, que operan en la actual zafra 1991.
La oferta representa el mismo monto que el sector empresarial pagó el año pasado y hace caso omiso, por lo mismo, del alza del costo de vida.
Los zafreiros habían pedido un precio de 15 bolivianos, como mínimo, por tonelada, en vista de las necesidades del grupo.
José Tomás, presidente de CONALCA, declaró que el sector no puede ofrecer más a sus braceros, en razón de que el precio del azúcar descendió en los últimos tiempos en el mercado internacional.
HUELGA DE HAMBRE
La Federación de Zafreiros, tras conocer la respuesta de CONALCA, en la última etapa de las negociaciones, anunció la decisión del sector de ingresar en huelga de hambre desde las primeras horas de ayer, en demanda de atención a sus planteamientos.
En un primer momento, se instalará mañana a primera hora un primer piquete de 6 huelguistas en la sede de la Central Obrera Departamental y se efectuará un ampliado el domingo en Montero, para radicalizar otras medidas.
Mario Ugarte, ejecutivo de los zafreiros, dijo que de ninguna manera el sector aceptará similar salario que en 1990, en razón de que el costo de vida agravó la situación del sector. En cambio, se mostró partidario de aceptar los 8,50 bolivianos de 1990, más un incremento salarial del 15 por ciento, otorgado recientemente por el gobierno.

TRINIDAD, 13 (PRESENCIA).- Por acuerdo entre partes, se ha declarado un cuarto intermedio de 10 días en el inicio de la subcomisión técnica que hará la delimitación del territorio multiétnico, en el Bosque Chimanes.
Las principales autoridades de la Central de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB) y del Centro de Desarrollo Forestal-Regional Norte (CDF-RN) confirmaron hoy el compás de espera, a su retorno de San Ignacio de Mojos, donde la comisión interinstitucional fue presidida por el Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA).
El intermedio, específicamente para un grupo de campo que deberá ingresar al bosque durante un mes, servirá para buscar los recursos e instrumentos técnicos necesarios para esa labor. El MACA debe garantizar los recursos económicos y tramitar ante el Instituto Geográfico Militar el personal técnico indispensable. En tanto las organizaciones de apoyo al movimiento indígena, harán lo propio, para sus observadores.
El dirigente de la Central Indígena, Ernesto Noe Tamo, insistió en el reclamo de las comunidades porque las empresas "CIMAGRO" y "MONTTEGRANDE" ya cumplieron su contrato pero aún no abandonaron la zona. El director del CDF, Luis Alberto Vaca, precisó que el aserradero de la empresa "CIMAGRO" está fuera de su concesión forestal pero dentro del territorio multiétnico, aparentemente con un título de propiedad de: reforma agraria. Este documento será investigado porque "CIMAGRO" comenzó a instalar su aserradero recién este año, cuando ya existía la prohibición.

Beni

Presidente inaugurará inicio de recapamamiento de pista en Trinidad

TRINIDAD, 13 (PRESENCIA).- El presidente de la República, Jaime Paz Zamora, inaugurará este viernes el comienzo de las obras de resellado de la pista principal del aeropuerto "Jorge Henrich".
El arribo del jefe de Estado fue confirmado por la Prefectura del Departamento, según se dijo, para las 09.00. El primer mandatario estará acompañado del Embajador de Estados Unidos, Robert Gelbart, para un viaje que lo llevará también a Cobjija, donde inaugurará el sistema potable de esa ciudad.
De acuerdo al prefecto Ruben Aponte, la comitiva sólo estará en el aeropuerto y no ingresará a la ciudad. El inicio de los trabajos de resellado de la pista de aterrizaje es ejecutado por la empresa "INGELMECO", por un contrato directamente suscrito con la Embajada norteamericana.
Voceros gubernamentales adelantaron la posibilidad de que el presidente Paz y el embajador estadounidense ofrecieran una respuesta a la solicitud beniana de prolongar la pista hasta 2,400 metros, para darle mayor capacidad de operaciones. Lo contratado es sólo para una longitud utilizable de 1.850 Mtrs, contraviniendo un compromiso gubernamental con el Comité Cívico de Trinidad.

Cuarto intermedio para comisión que delimitará territorio indígena

TRINIDAD, 13 (PRESENCIA).- Por acuerdo entre partes, se ha declarado un cuarto intermedio de 10 días en el inicio de la subcomisión técnica que hará la delimitación del territorio multiétnico, en el Bosque Chimanes.
Las principales autoridades de la Central de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB) y del Centro de Desarrollo Forestal-Regional Norte (CDF-RN) confirmaron hoy el compás de espera, a su retorno de San Ignacio de Mojos, donde la comisión interinstitucional fue presidida por el Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA).
El intermedio, específicamente para un grupo de campo que deberá ingresar al bosque durante un mes, servirá para buscar los recursos e instrumentos técnicos necesarios para esa labor. El MACA debe garantizar los recursos económicos y tramitar ante el Instituto Geográfico Militar el personal técnico indispensable. En tanto las organizaciones de apoyo al movimiento indígena, harán lo propio, para sus observadores.
El dirigente de la Central Indígena, Ernesto Noe Tamo, insistió en el reclamo de las comunidades porque las empresas "CIMAGRO" y "MONTTEGRANDE" ya cumplieron su contrato pero aún no abandonaron la zona. El director del CDF, Luis Alberto Vaca, precisó que el aserradero de la empresa "CIMAGRO" está fuera de su concesión forestal pero dentro del territorio multiétnico, aparentemente con un título de propiedad de: reforma agraria. Este documento será investigado porque "CIMAGRO" comenzó a instalar su aserradero recién este año, cuando ya existía la prohibición.

El dirigente de la Central Indígena, Ernesto Noe Tamo, insistió en el reclamo de las comunidades porque las empresas "CIMAGRO" y "MONTTEGRANDE" ya cumplieron su contrato pero aún no abandonaron la zona. El director del CDF, Luis Alberto Vaca, precisó que el aserradero de la empresa "CIMAGRO" está fuera de su concesión forestal pero dentro del territorio multiétnico, aparentemente con un título de propiedad de: reforma agraria. Este documento será investigado porque "CIMAGRO" comenzó a instalar su aserradero recién este año, cuando ya existía la prohibición.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA
Invitación Pública A.J. N° 06/91
Segunda Convocatoria
Habiendo sido declarada la presente invitación en su primera convocatoria, la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, invita a las personas naturales y/o jurídicas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para "elaboración del estudio de riego del valle de Zudáñez".
Los interesados en presentar propuestas, podrán retirar el pliego de especificaciones técnico-administrativas, de las oficinas de caja CORDECH, ubicadas en la Madona, Sucre, previa cancelación de Bs 150.00 (Ciento cincuenta 00/100 bolivianos).
Las propuestas se recibirán hasta horas 15.00 del día martes 2 de julio de 1991, en oficinas de Asesoría Jurídica.
Sucre, junio 12 de 1991.

Oruro

Se cumplirá desagravio a ministros de Corte Suprema

ORURO, 13 (PRESENCIA).- El acto de desagravio a la Majestad del Poder Judicial, se cumplirá este viernes en Oruro, a solicitud expresa del presidente de la Corte Suprema de Justicia, doctor Edgar Oblitas Fernández. Los ocho magistrados que fueron enjuiciados llegarán a Oruro a mediodía de mañana (hoy), según anuncio de la Corte Superior de Justicia.
El pedido de postergación del acto se debió a la entrevista programada de los magistrados, con el presidente de la República, Jaime Paz Zamora y el presidente del Senado Nacional, Gonzalo Valda, que se cumplió hoy en La Paz.
El acto es organizado por el Ilustre Colegio Departamental de abogados de Oruro y se cumplirá en el salón de honor de la Corte Superior de Justicia.

Inspección
Hoy llegó a Oruro, el ministro Hugo Salavterra Oporto, en visita de inspección, para conocer varios casos que se tramitan en la Corte Superior de Justicia. Salavterra ejerció la presidencia de la Corte Suprema de Justicia, durante el proceso del Juicio de Responsabilidad Instaurado contra los ocho magistrados por el Acuerdo Patriótico.

CONVOCATORIA N° 02/91
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS
(CARRERA DE DERECHO)
Por Resolución del Consejo de Carrera de Derecho y del Honorable Consejo Facultativo de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de la Universidad Mayor de San Andrés, se convoca a Concurso de Méritos y Exámenes de Competencia, para la provisión de las siguientes asignaturas:
N° SIGLA MATERIA NUMERO DE HORAS PARALELOS Ms
1.- C.JR-100 ECONOMIA POLITICA 7 32
2.- C.JR-102 FUNDAMENTOS DE FILOSOFIA Y MATERIALISMO DIALECTIVO 3 32
3.- C.JR-103 SOCIOLOGIA GENERAL Y MATERIALISMO HISTORICO 2 32
4.- C.JR-105 HISTORIA DEL DERECHO Y DERECHO ROMANO 1 32
5.- C.JR-106 TECNICAS DE INVESTIGACION SOCIAL I 1 32
6.- C.JR-209 SOCIOLOGIA DEL DERECHO 2 32
7.- C.JR-210 DERECHO CIVIL I 2 32
8.- C.JR-211 TECNICAS DE INVESTIGACION JURIDICA II 5 32
9.- C.JR-212 CRIMINOLOGIA Y PENOLOGIA 2 32
10.- C.JR-213 DERECHO CONSTITUCIONAL 1 32
11.- C.JR-318 CIENCIA POLITICA 1 32
12.- C.JR-319 DERECHO INTERNACIONAL PUBLICO 1 32
13.- C.JR-320 DERECHO ADMINISTRATIVO Y CIENCIA ADMINISTRATIVA 1 32
14.- C.JR-424 DERECHO PROCESAL ORGANICO I.L.O.J. 2 32
15.- C.JR-424 PRACTICA JURIDICA CIVIL 1 M.T.
16.- PRACTICA JURIDICA PROCEDIMIENTOS ESPECIALES 1 M.T.
Los postulantes deberán presentar su solicitud escrita al Decanato de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, a partir del día viernes 14 de junio de 1991, hasta el día miércoles 3 de julio de 1991, hasta horas 19.30 p.m., en la Secretaría del Decanato, Edificio La Salle, acompañando la siguiente documentación:
a) Curriculum Vitae.
b) Título o títulos académicos (fotocopia legalizada).
c) Experiencia profesional acreditada.
d) Experiencia docente acreditada por documentación respectiva.
e) Producción intelectual: publicaciones del postulante (trabajos científicos originales, ensayos, artículos, que tengan o no relación con la materia a la que postula.
f) Plan de Trabajo, especificando: Objetivos, programa mínimo analítico, métodos didácticos, métodos de evaluación, cronograma de actividades y bibliografía.
Los documentos deberán ser presentados en un expediente, con las siguientes indicaciones:
- Nombre completo del postulante.
- Asignatura a la que postula
- Domicilio
- Teléfono
La Paz, junio 10 de 1991
Dr. Alfredo Castro Medrano DIRECTOR CARRERA DERECHO
Dr. Alfredo Bocangeli Peñaranda VICE-DECANO
Dr. Abelardo Villalpando Retamozo DECANO

CORDEPO
Corporación Regional de Desarrollo de Potosí
INVITACION PUBLICA
A. L. 007/91
LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI INVITA PUBLICAMENTE A LAS CASAS COMERCIALES Y/O IMPORTADORAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE UNA VAGONETA.
EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES Y LOS TERMINOS DE REFERENCIA PODRAN SER RECABADOS PREVIO DEPOSITO DE Bs 100.— (Cien 00/100 BOLIVIANOS EN LA CUENTA PROYECTOS ESPECIFICOS 12-E-125/7-01-04-00-01 CORDEPO, DE LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:
CIUDAD DE LA PAZ
GESTORIA CORDEPO Edificio ALBORADA Segundo Piso
Telf. N° 365988
CIUDAD DE POTOSI
ASESORIA LEGAL CORDEPO Calle. La Paz esq. Ormiste
Telf. 27428
LAS PROPUESTAS DEBERAN PRESENTARSE EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN UNA DE LAS DIRECCIONES ANTES INDICADAS HASTA EL DIA 3 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO A HORAS 17:30 p.m. EN CASO DE NO PRESENTARSE POR LO MENOS DOS PROPUESTAS CORDEPO SE RESERVA EL DERECHO DE DECLARAR DESIERTA LA PRESENTE INVITACION.
RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO
Potosí, junio de 1991

La Paz, Bolivia, viernes 14 de junio de 1991

El Alto

Repudian intromisión de alcalde en organizaciones

La Federación de Trabajadores Gremialistas, Artesanos y Comerciantes Minoristas de El Alto, encabezada por Eloy Mancilla, repudian y rechazan la abierta intromisión del alcalde, Mario Aparicio, en organizaciones sindicales, cívicas, estudiantiles y populares.

Ese rechazo fue aprobado en un ampliado que se efectuó el pasado martes, donde participaron representantes de 75 asociaciones de comerciantes minoristas.

Manifestaron que con el propósito de dividir las organizaciones en El Alto, se corrompe a dirigentes.

Se denunció que la alcaldía estaría aplicando una especie de "chantaje", contra las asociaciones que están identificadas con la federación de Mancilla.

En el último congreso de gremiales, a consecuencia de la injerencia de partidos políticos, se conformaron dos federaciones, una dirigida por Carlos Yujra y la otra por Eloy Mancilla. La primera promovida por Conciencia de Patria (CONDEPA) y la segunda por la Unidad Cívica de Solidaridad (UCS).

El ampliado de dirigentes gremiales decidió también solicitar, por última vez, una audiencia al alcalde de El Alto. En caso de que la autoridad no lo acepte, se adoptarían medidas de hecho en defensa de los intereses del sector.

Además, se rechazaría el pago de impuestos establecido por una resolución del Senado, ya que ese hecho significaría una doble tributación.

Se resolvió censurar a Luis Pérez y Sergio Guzmán, dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB), por haberse parcializado con los militantes de CONDEPA en el cuarto congreso de gremiales.

Carlos Yujra, dirigente de la Federación de gremiales promovida por CONDEPA, fue censurado y criticado por haber participado en la condecoración al embajador de EE. UU., como representante de los comerciantes minoristas.

Finalmente, se decidió poner en vigencia la independencia política sindical de la Federación de Trabajadores Gremialistas, Artesanos y Comerciantes Minoristas de El Alto, frente a los partidos políticos.

Sin llenar formularios y en 14 segundos Nuevo sistema de pago de impuestos para vehículos

El lunes 17 comenzará el pago de impuestos y finalizará el 29



Impuesto a vehículos

El oficial mayor administrativo de la comuna, Jaime Larrazábal, explicó las ventajas del nuevo sistema de contribución. A la derecha, el director del Centro Municipal de Computación, Reynaldo Ramírez, explica la fácil liquidación para el pago de impuestos de vehículos mediante el nuevo sistema de computarización.

La alcaldía anunció que eliminará el trámite burocrático para el pago de impuestos sobre vehículos. El lunes 17 comenzará a operar la nueva modalidad mediante sistema de computarización. El contribuyente sabrá cuánto debe pagar por su vehículo en 14 segundos. Así se abreviará el tiempo que emplea cada propietario en cumplir con sus obligaciones. Todo el trámite durará apenas dos minutos por persona y se evitará la evasión de impuestos en 98 por ciento.

El anuncio fue hecho ayer por el oficial mayor administrativo de la comuna, Jaime Larrazábal, durante un desayuno-trabajo con los periodistas en el salón Balsa del Hotel Plaza. Informó que el sistema anterior, mediante llenado de formularios, fracasó. En consecuencia se simplificó con una base de datos para alimentar computadoras con el fin de evitar ese largo trámite.

EVASION DE IMPUESTOS

Explicó que la comuna aplicará este sistema, eficiente y confiable, para combatir la evasión de impuestos. En la gestión anterior sólo 60% cumplió con su deber y 40% de vehículos no pagó impuestos. Se hallan registrados 72.084 vehículos en la Municipalidad de La Paz. Un 24% corresponde al servicio público, 74% a uso particular y 1% a vehículos con placa oficial.

Explicó que el 60% que pagó sus impuestos lo hizo mal porque los dueños de vehículos hicieron malas declaraciones en los formularios, en forma voluntaria (cuando alteran la información) o involuntaria (cuando ocurren a tramitadores).

Aclaró que no sólo existen sólo 72.084, sino mucho más que ese número de vehículos, pero que se hallan registrados en la comuna, como por ejemplo los de las Fuerzas Armadas, de la Policía Nacional y del Cuerpo Diplomático.

INSTRUCCIONES PARA CONTRIBUIR

Larrazábal anunció que a partir del lunes próximo el contribuyente se lo tomará la molestia de llenar ningún formulario, que era muy moroso, sino que podrá acercarse a la ventanilla de uno de los siguientes 10 bancos: Popular del Perú,

Boliviano Americano, Mercantil, La Paz, del Estado, Nacional de Bolivia, Industrial y Ganadero, de Santa Cruz de la Sierra, de la Unión e Inversión Boliviano S.A. y dar el número de la placa de su vehículo. En 14 segundos le informarán cuánto debe pagar y luego podrá cancelar su impuesto en menos de dos minutos.

Explicó que aquellas personas que no tuvieran dinero o deseen revisar su liquidación podrán solicitar una copia de dicho informe en forma gratuita y luego regresar para cancelar el importe. Este año se mantendrá el sistema de pago en dos cuotas y para hacerlo sólo se debe explicar al funcionario del banco que se desea efectuar dicho pago mediante ese sistema.

Desde el lunes se abrirán en total 50 ventanillas de aquellos bancos con el sistema "soft-ware" (programa diseñado para ese procedimiento) a disposición de los contribuyentes.

Larrazábal añadió que este sistema permitirá una mayor afluencia de contribuyentes para pagar el impuesto de vehículos y obviamente el municipio podrá recaudar una mayor cantidad de recursos.

CONTROL CON ADHESIVOS

Aparte de dar seguridad al contribuyente se le dará facilidades en la liquidación de su impuesto. La Municipalidad de La Paz podrá recaudar, a su vez, una cantidad que corresponda con un escaso margen de evasión de impuestos.

Con respecto al control, informó que se efectuará rápidamente para comprobar el pago efectivo. Después de 30 días de plazo para pagar el impuesto, el municipio comprobará dicha cancelación a través de los informes bancarios. En ese término se sabrá quiénes pagaron y quiénes no lo hicieron.

El proceso de fiscalización será inmediato en base a avisos de prensa, mediante los cuales se hará saber las penalidades y se dará una nueva oportunidad para declarar sus impuestos y cancelarlos.

El control será efectuado mediante la colocación de adhesivos fosforescentes en las placas de los vehículos que hayan pagado sus contribuciones.

Foro sobre el papel que desempeña la mujer trabajadora

Con el objeto de defender y poner en vigencia los derechos de los seres humanos, y analizar la problemática de la mujer adulta en la familia y el papel que asume en el país, la Asamblea Permanente de Derechos Humanos, distrital El Alto, organiza el foro debate "El rol de la mujer trabajadora en la familia".

Ese acontecimiento se efectuará el sábado 15 de este mes, en la sede de la entidad organizadora.

La actividad corresponde al plan diseñado para la presente gestión en el último congreso de Derechos Humanos en El Alto y será ejecutado por la comisión de educación popular.

La Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social (JUNSDS), el Centro de Promoción de la Mujer "Gregoria Aputza", el Centro de Juventud Popular y la distrital de El Alto intervendrán en el foro.

Para su desarrollo, se ha invitado a todas las organizaciones representativas de aquella ciudad, para que participen con dos delegados por organización. Podrán intervenir también las personas que así lo deseen.

Pese a recrudescimiento del frío

Se descarta posibilidad de adelantar vacaciones invernales en El Alto

No obstante el recrudescimiento del frío en El Alto, la Dirección Regional de Educación Urbana descartó la posibilidad de adelantar las vacaciones escolares de invierno y anunció que el calendario escolar se cumplirá de acuerdo con las instrucciones emitidas por el Ministerio de Educación y Cultura.

La información fue dada a conocer a los medios de información por la Prof. Teresa Muñoz, titular de esa dirección.

El calendario elaborado por las instancias superiores educativas establece que las vacaciones escolares serán desde el 24 de junio hasta el 6 de julio, debiendo los estudiantes retornar a clases a partir del lunes 8 de julio.

Esa autoridad educativa indicó, que no existen justificativos para adelantar las vacaciones, aunque en algunos establecimientos educativos ya se tomaron las pruebas de evaluación correspondientes al segundo bimestre del año.

Agregó que un adelanto en las vacaciones de invierno ocasionaría que no se cumpla el programa escolar.

Con la finalidad de cuantificar y evaluar el rendimiento de los estudiantes, la Dirección Regional de Educación Urbana ha instruido que los docentes remitan los informes estadísticos del avance de contenidos programáticos, tanto en el ciclo básico como intermedio y medio.

La profesora Muñoz informó que los estudiantes del ciclo medio están cumpliendo actualmente sus pruebas de evaluación.

En prevención de que las vacaciones de invierno puedan prolongarse, esa dirección emitirá algunas instrucciones para que se realice el desfile escolar del 16 de julio, que se entregarán los respectivos memorándums, donde se indicará cuáles serán las escuelas y colegios que participarán en ese desfile.

RECONOCIMIENTO
Los profesores Federico Imaña y Teresa Muñoz fueron condecorados el pasado 6 de junio con el Orden de la Educación Boliviana en el grado de Comendador, por el ministro de Educación y Cultura, en vista de haber prestado sus servicios en El Alto durante veinte años.

Otros diez docentes recibieron certificados de reconocimiento y distinción, por tener más de diez años de servicios en esa ciudad.

FAROUK JULIO GALLO (Tarija)
Se le ruega llamar al teléfono (033) 37085

IMPORTANTE EMPRESA
REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN OPERADOR DE COMPUTADORA MACINTOSH, CON CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD, PAQUETES EXCEL Y PROCESADOR DE TEXTOS.
LOS POSTULANTES AL CARGO, DEBERAN ENVIAR SU CURRICULUM VITAE, EXPERIENCIA DE TRABAJO, REFERENCIAS ECONOMICAS Y FOTOGRAFIA RECIENTE A LA CASILLA 8704 HASTA EL DIA MARTES 18 A HORAS 18.30.
LA PAZ, 12 DE JULIO DE 1991.

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE EL ALTO
Cite: ATEF/040/91
El Alto, 13 de junio de 1991
Al Excmo. Señor Dr. Edgar Obitas Fernández
H. PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
Sucre
Excmo. Señor Presidente:
Con mucha satisfacción de las principales autoridades de la ciudad de El Alto hemos tomado conocimiento de sus declaraciones a la prensa, en sentido de que la H. Corte Suprema de Justicia ha dispuesto la creación en esta ciudad de dos Juzgados Civiles y dos Juzgados en materia penal, así como la creación de la Oficina de Derechos Reales, quedando en manos del H. Presidente de la Corte Suprema del Distrito de La Paz de acuerdo a Ley su inauguración en el presente o siguiente mes.
Por intermedio de la presente quiero testimoniar a nombre propio, de las autoridades y de todos los habitantes de la ciudad de El Alto, nuestro agradecimiento por esta acertada medida largamente acariciada, de tener Juzgados propios y Oficina de Derechos Reales, medida que redundará en beneficio de los litigantes de esta ciudad que tenían que trasladarse a la ciudad de La Paz para sus trámites legales.
Una vez inaugurados estos Juzgados y la Oficina de Derechos Reales, sabremos testimoniar públicamente nuestro agradecimiento a su ilustre persona.
Con este grato motivo, le reitero a su Excelentísima autoridad los sentimientos de mi más distinguida consideración.
Atentamente,
Mario Aparicio Duarte
H. ALCALDE MUNICIPAL DE LA CIUDAD - EL ALTO
(Sello) - H. ALCALDIA MUNICIPAL - Depto. Prensa y Relaciones Públicas - EL ALTO LA PAZ

LA MEJOR CALIDAD AL MEJOR PRECIO Bolsitas filtradas
• FOR EXPORT
• CON CANELA
• CORRIENTE
• ECONOMICO
• A GRANEL
PROYECTO AGROINDUSTRIAL DEL TE
Teléfono Sorzano 226 - Tel. 310508 - 311382

Superguía Gastronómica
PARA AVISOS EN ESTA SECCION: 3532

La Belle Époque
• MUSICA DE "LA BELLE ÉPOQUE"
• EXITOS DE ELVIS PRESLEY, THE BEATLES Y LOS GRANDES DE LOS AÑOS 50
• JUEVES DE SALSA
• VIERNES Y SABADOS CLASICOS, DISCO
Campero (A metros de El Alto)

RESTAURANT LOVE CITY
• EXCELENTE ATENCION
• EXQUISITA COMIDA CHIFA
• ¡QUE MUSICA! SUPER SALSA, CUMBIA, MERENGUE, POP, ROCK
Plaza del Estadio 1360 (Miraflores) - T. 329831

DISCOTEQUE
• EXCELENTE ATENCION
• EXQUISITA COMIDA CHIFA
• ¡QUE MUSICA! SUPER SALSA, CUMBIA, MERENGUE, POP, ROCK
Plaza del Estadio 1360 (Miraflores) - T. 329831

Nutripollo
es pollo
Av. Alto de la Alianza 766
Tel. 366235 Tel. 325696
Fax 369128

LA FRONTERA
CARNES ARGENTINAS
VIERNES, SABADO, DOMINGO Y FERIADOS
Av. Ballivián 1756 final Calacoto
Reservas Tel. 329007

RADIO TAXI CONTINENTAL

3525-25 3766-00

BAR EL BODEGON
Pruebe nuestro afamado Singani
CEPA DE ORO Y CEPA DE PLATA
Murillo 1040
Tel. 363033

Café MOKA
DE EXPORTACION 100% PURO
Café MOKA Extra DE EXPORTACION TORNADO CON 12% DE AZUCAR
Café miel MOKA DE EXPORTACION TORNADO CON 12% DE AZUCAR Y MIEL

CARNE ARGENTINA 100% FRESCA
MIRE Y COMPARE PRECIOS
• FILETE Kg Bs 22.00
• BIFE CHORIZO " 21.00
• CUADRIL " 18.00
• CHULETAS " 16.00
• VACIO " 15.00
• ASADO DE TIRA Bs 14.00
• TAPA DE ASADO " 14.00
• MATAMBRE " 14.00
• HUESO " 1.50
• CHORIZO ESPECIAL " 10.00

PANES Y PASTEL HECHOS COMO EN CASA
¡NO UTILIZAMOS BROMATOS!
EMPRESA DEL NORTE S.R.L.
Villa El Carmen Calle 10 No. 100
Tel. 310508

POLLOS IMBA COLOR ORO
Calle Puente Villa 1487
Ocobaya (Villa Fatima)
Tel 311307

COMPañIA MINERA DEL SUR S.A.

COMSUR

Hace llegar sus más sinceras
felicitaciones a
Su Majestad
la Reina de Inglaterra

ISABEL II

en el día de su natalicio

La Paz, 14 de junio de 1991



FERROSTAAL
Ferrostaal Bolivia Ltda.
Casilla No. 62 La Paz

Y SUS REPRESENTADOS

SP
British Steel
Track Products

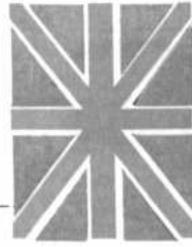
RMP
Railway Mine &
Plantation Limited

Powell Duffryn Standard

Robert Hudson (Raletrux)



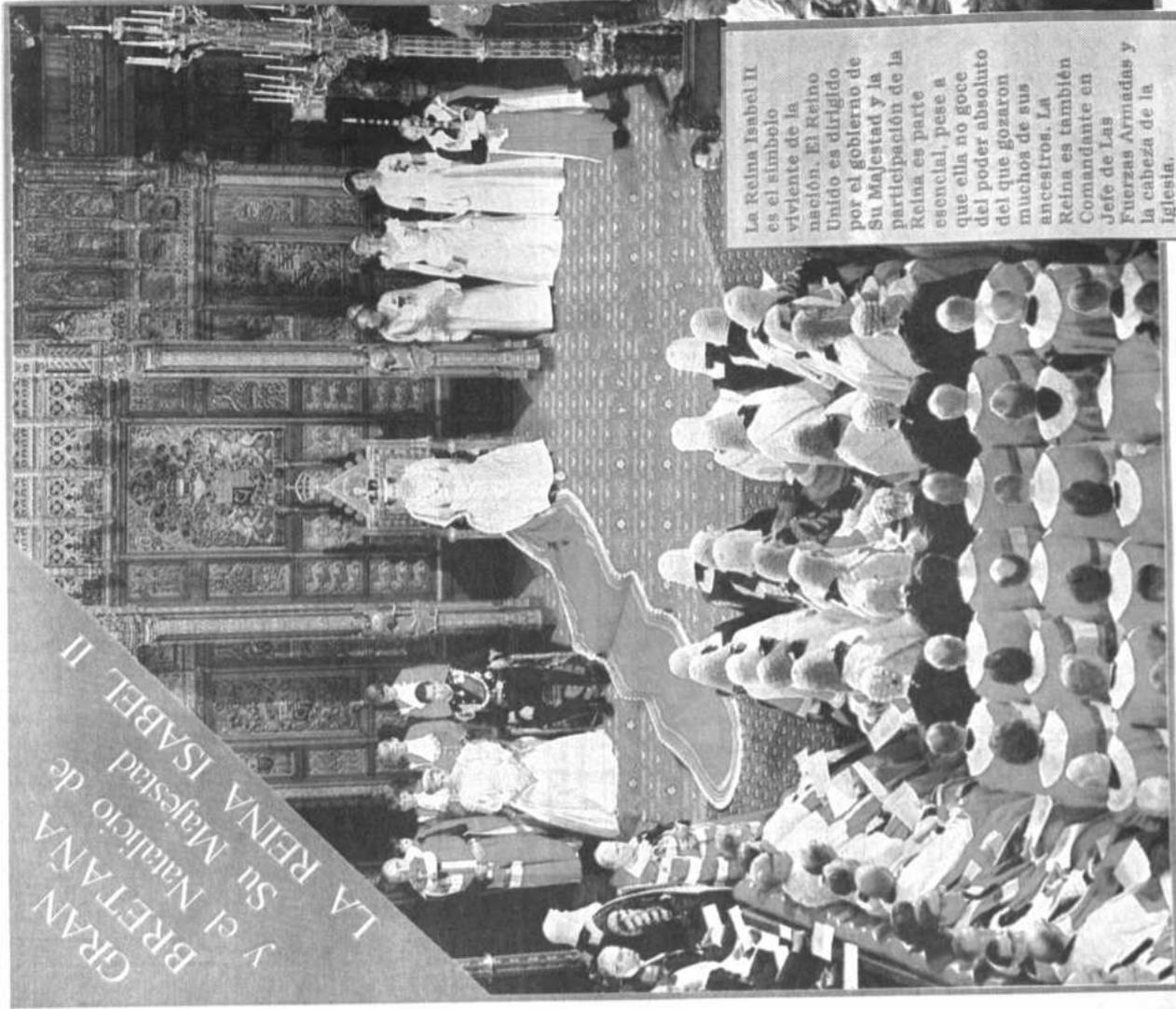
Rinden su homenaje
a **S.M. ISABEL II**
de Inglaterra
en el día de su
Natalicio Oficial



La Paz, Bolivia, viernes 14 de junio de 1991

en la efemeride

GRAN
BRETAGNA
Y el Natalicio de
LA REINA ISABEL II



La Reina Isabel II es el simbolo viviente de la nacion. El Reino Unido es dirigido por el gobierno de Su Majestad y la participacion de la Reina es parte esencial, pese a que ella no goce del poder absoluto del que gozaron muchos de sus ancestros. La Reina es tambien Comandante en Jefe de Las Fuerzas Armadas y la cabeza de la Iglesia.

La estabilidad del sistema británico de gobierno

Por Deryk James Especialista en asuntos políticos

Henry David Thoreau, el pensador estadounidense del siglo XIX, dijo una vez que la constitución británica se redactaba en charlas de sobremesa, tomando una copa de vino. Si bien carece de fundamento, se trata de un irónico análisis que refleja a pesar de todo, el modo informal -casi se diría casual- en que la constitución británica ha ido evolucionando, sin estar contenida en un documento único.

Esta constitución, formada, por un lado, por la ley escrita y el derecho consuetudinario y, por otro, por la convención y el precedente, se ha ido adaptando

promulgación. No obstante, los poderes del monarca se han reducido progresivamente a través de los siglos y el soberano actúa ahora siguiendo el consejo de sus ministros, con lo que no le está permitido desoir.

Durante un reinado largo como en el caso de Isabel II, los primeros ministros van y vienen y, el soberano adquiere considerables conocimientos acerca de cuestiones de orden nacional e interna. La reina Isabel recibe con regularidad a líderes nacionales y extranjeros, estudia las decisiones del gabinete y lee los informes correspondientes, manteniendo siempre una sabiduría y prudente imparcialidad.

Sufragio universal

El Parlamento es la suprema autoridad legislativa. La cámara alta, la de los Lorea, está formada por hombres y mujeres que han heredado títulos de nobleza, ciertos nobles y funcionarios judiciales, los más distinguidos obispos y los pares del reino vitalicios de ambos sexos.

La creación de estos últimos títulos, que se conceden por vitalidad y no son hereditarios, ha demostrado ser una manera útil de incorporar en la cámara alta hombres y mujeres que se han distinguido en diferentes sectores de la sociedad, cuya experiencia puede ser positiva en cuestiones de interés nacional, aportando su saber y dando calidad a los debates. Hay un poco más de mil miembros de la Cámara de los Lorea, de los cuales aproximadamente un tercio participa activamente en las sesiones ordinarias.

La cámara baja, la de los Comunes, está formada por 650 diputados elegidos por sufragio universal. Los debates se han a la radio y ahora a la televisión que transmite desde el interior mismo de la cámara: el público puede apreciar en forma directa la manera en que se conducen las sesiones y juzgar el comportamiento de los diputados.

En calidad de árbitro está el presidente de la Cámara (el Speaker, actualmente Sir Bernard Weatherill), que, si bien él mismo un diputado, actúa en una capacidad neutral. Sucesivos presidentes de la cámara, con inclusión de Sir Bernard, se han destacado como personalidades memorables por derecho propio, dueños de cualidades quizá indispensables para retener el sentido del humor y a la vez el firme control de la cámara en los momentos más agitados.

Sesata comprensión mutua

El sistema de los partidos políticos ha existido en su forma actual desde el siglo XVIII y a partir de entonces ha implicado una rivalidad entre dos principales escuelas de pensamiento.



La Reina Elizabeth II. A bordo de uno de sus aviones

El soberano designa al primer ministro y, por convención, nombra al líder del partido que ha obtenido la mayoría de los escaños en la Cámara de los Comunes a quien solicita que forme un gobierno. El primer ministro entonces elige a los ministros que se harán cargo de los diferentes departamentos de estado y que pasarán a integrar el gabinete. Este es el organismo principal en cuanto a determinación de la política gubernamental, aunque el ejercicio de sus funciones depende del respaldo de la mayoría en la Cámara de los Comunes.

Obligaciones públicas e intereses privados

Varios títulos ministeriales tienen raíces en la antigüedad. Al ministro de Hacienda, por ejemplo, se le da el nombre de Canciller del Erario (Chancellor of the Exchequer) mientras que otros como el Canciller del Ducado del Condado (Chancellor of the Duchy of Lancaster), el Lord del Sello Privado (Lord Privy Seal) y el Ordenador General de Pagos (Paymaster General) cumplen funciones más a tono con la época que los que sus títulos sugieren.

También hay subsecretarías o viceministros, que se ocupan de determinadas secciones dentro de los ministerios. Al asumir el cargo, todo ministro debe renunciar al directorio de toda empresa comercial a la que pertenezca y disponer de sus asuntos personales de modo que no haya ningún conflicto entre sus obligaciones públicas y sus intereses privados.

Aparte de proponer e indagar asuntos en la cámara, los diputados cuentan con otros medios para vigilar la acción del gobierno. Una serie de comités permanentes estudia los proyectos de ley a medida que se presentan. Sus procedimientos son similares a los de la Cámara y constituyen un verdadero microcosmos de esta.

El procedimiento adoptado por los comités especiales es, no obstante, diverso. Estos investigan aspectos particulares de temas específicos y pueden tomar testimonios escritos y orales de cuantos conoquen a su presencia. Como es natural, los organismos e individuos interesados ansían comparecer ante tales comités, pero altos funcionarios de administración pública e incluso ministros son a menudo citados a fin de ser interrogados.

Los comités especiales, a través de sus sesiones y de los informes que publican, presentan al Parlamento y al público en general hechos y opiniones equilibradas y con fundamento sobre cuestiones importantes del momento, contribuyendo así a una mejor y más franca adopción de medidas.

La independencia del poder judicial

A la democracia parlamentaria se la hace funcionar colocándola en un escenario en el que están constantemente encendidas las candilejas. Durante las sesiones de la cámara, cuatro veces por semana se destina un período a la interrogación de los ministros, que deben responder a las preguntas de los diputados. Dos veces por semana es el primer ministro quien debe responder. Se adjudica una cuota al principal partido opositor y al que le sigue en número de escaños y en esos días ellos eligen los temas que se van a debatir. Hay períodos especiales

en los que los diputados, independientemente, pueden proponer temas de su incumbencia.

El Poder Judicial británico es independiente del legislativo y no está sujeto a dirección o control por parte del gobierno. Los jueces, en particular aquellos que han hecho uno que otro comentario ingenioso durante sus años en los tribunales, participan con frecuencia, una vez jubilados, en entrevistas por televisión sobre temas triviales y profundos, en los que se aprecia su profundo conocimiento sobre la naturaleza y el comportamiento humanos.

La administración pública se enorgullece de su larga tradición de neutralidad política. A través del firme propósito gubernamental de aumentar su eficiencia y disminuir su costo, se ha visto considerablemente disminuida en los últimos años: de 732.000 empleados en 1979 a 562.000 el año pasado. Se han fijado, en todos los niveles, límites financieros y objetivos para llevar a cabo su labor parlamentaria.

No hay escasez de organismos guardianes, oficiales y extrajudiciales, cuyo fin es garantizar que la marcha de los asuntos que afectan al país se desarrolle sin tropiezos, dentro de la mayor franqueza y eficacia posibles. El comisoario parlamentario para el Ombudsman (Investigador con toda independencia, quejas presentadas por mala administración).

De una forma u otra, el largo historial del estable sistema de gobierno británico prosigue sin interrup-

Con motivo del Natalicio Oficial de Su Majestad la Reina Elizabeth II

de Inglaterra, Crown Agents envía sus más cordiales saludos al Excelentísimo Señor Embajador y a la Comunidad Británica en Bolivia.



Crown Agents

SERVICIOS INTERNACIONALES PARA EL SECTOR PUBLICO

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION CO.



Se adhieren a la Celebración del onomástico de su Majestad la Reina de Inglaterra.

PACIFIC STEAM NAVIGATION LTD.

Av. Arca 2031 Edif. "Vedador" - Tel. 365701 - 326456 - Telex BV 2276 La Paz - Bolivia



delicate... feminine... romantic...

CRESPO VELASCO S.A. REPRESENTANTE EN BOLIVIA DE YARDLEY OF LONDON SALUDA AL PUEBLO DEL CUMPLEAÑOS CON MOTIVO DEL CUMPLEAÑOS DE SU MAJESTAD LA REINA ELIZABETH II.

de venta en las mejores perfumerías

deportiva



La Paz, Bolivia, viernes 14 de junio de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.

Portugal e Irlanda inauguran Mundial Sub-20

(Página 3)



▽ Ampuero en el puesto 44 del ITF

(Página 4)



▽ Hay once inscritos para la Vuelta a La Paz

(Página 4)

Mundial de fútbol de salón

Otra goleada de Bolivia

Venció 6-0 a Puerto Rico e ingresó a los cuartos de final. Hoy juega con Venezuela.

Operativo Copa América
Bolivia - Paraguay hoy en el "Tahuichi"

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA). La selección boliviana de fútbol que se prepara aquí para jugar la Copa América en Chile el próximo mes, quedó a la espera de su primer partido amistoso de carácter internacional ante su similar de Paraguay.

El encuentro se disputará mañana en el estadio Tahuichi Aguilera, a partir de las 20:30 horas, y ha despertado enorme expectativa entre los aficionados que adquirieron sus localidades que en un número de 25 mil, fueron puestas a la venta desde ayer.

El preseleccionado entrenó hoy ligeramente en el estadio local, realizando una sesión técnico-táctica, en la que Ramiro Blacutt enfrentó a defensores y atacantes, en procura de mejorar el trabajo específico de cada uno de los jugadores.

Por la tarde, realizó similar trabajo en cancha del club Blooming.

Jorge Monasterio se integró hoy a las prácticas del plantel luego de superar una lesión de aductores. En cambio Jaime Moreno deberá permanecer aún 48 horas en reposo por alergia a una inyección que se le colocó. Se espera el resultado de una ecografía para determinar si hay líquido en la parte afectada.

El resto de los jugadores trabaja normalmente a las órdenes del técnico, según el informe del médico Raúl Alberto Morales.

Para mañana a las 17:30 está previsto el arribo del mediocampista Erwin Sánchez que llegará desde Lisboa, donde juega para el campeón lusitano Benfica.

El seleccionado viajará primero a Santiago el 3 de julio, para luego trasladarse en bus a Viña del Mar, sede donde disputará el grupo "A" de la Copa América ante Uruguay, Brasil, Colombia y Ecuador.

EQUIPO

Aunque Blacutt no confirmó la alineación titular que jugará ante los paraguayos, Bolivia jugará con Barrero en el arco; Baldivieso, Rumba, Saldías, Jiguchi y Ferrulino en la zaga; Borja, Melgar, Echeverry y Castillo en el medio y Molina solitariamente en el ataque.

Mañana entrenarán los jugadores que no han sido convocados para el amistoso con Paraguay, a las órdenes del preparador físico José Antonio Vaca en escenario a definir.

Milán (Italia). - Un nuevo triunfo consiguió hoy el seleccionado boliviano frente a su similar de Puerto Rico, por 6-0, en el Torneo Mundial de Fútbol de Salón. Los goles fueron conseguidos por Pedro Heredia (2 goles) Daniel Zansetenea, Ernesto Rioja, René Muñoz, y José Ernesto Alvarez.

BUENA CAMPANA

Dorian Guaristi, presidente de la delegación boliviana dijo a PRESENCIA DEPORTIVA que el equipo está jugando con mucha garra y empuje.

"No se imaginan ustedes cómo los muchachos entran a cada partido. Vivan el nombre de Bolivia a cada rato y son humildes jugadores en la cancha. Yo creo que la base del éxito es la humildad. Cuando salimos de Santa Cruz lo hicimos convencidos que llegaríamos a mucho. Pese a que nos dieron poca plata para los gastos, estamos cumpliendo más de lo esperado. Tengan confianza hasta el final. Estamos en buen camino. Mañana el partido con Venezuela será duro. Puede ser que nos ganen, pero dejaremos nuestra alma en la cancha", expresó el dirigente boliviano.

Milán (Italia), 13 Jun (EFE). - Resultados de la segunda jornada (segunda fase) del IV Campeonato Mundial de fútbol sala.

- Grupo I:
Paraguay, 17 - Francia, 1
España, 3 - Australia, 1

Clasificación:
Paraguay 4 puntos
España 4
Australia 0
Francia 0

- Grupo II:
Colombia, 8 - México, 1

Argentina, 2 - Brasil, 1

Clasificación:
Argentina 4 puntos
Brasil 2
Colombia 2
México 0

- Grupo III:
Venezuela, 4 - Inglaterra, 1
Bolivia, 6 - Puerto Rico, 0
Clasificación:
Bolivia 4 puntos
Venezuela 4
Inglaterra 0
Puerto Rico 0

- Grupo IV:
Portugal, 9 - Israel, 1
Uruguay, 1 - Checoslovaquia, 2

Clasificación:
Portugal 4 puntos
Uruguay 2
Checoslovaquia 2
Israel 0

Los dos primeros de cada grupo se clasifican para los cuartos de final.

- Jornada de mañana:

Grupo I : Paraguay-España y Australia-Francia.

Grupo II : Colombia-Argentina y México-Brasil.

Grupo III: Venezuela-Bolivia y Puerto Rico-Inglaterra.

Grupo IV : Portugal-Uruguay y Checoslovaquia-Israel.



Las nueve etapas del Gran Premio "Tarija-Cobija"

El Gran Premio Nacional "Tarija-Cobija" presidente Lic. Jaime Paz Zamora que se cumplirá del 4 al 14 de agosto comprende nueve etapas. En acto que se cumplió en la víspera en la Secretaría General del Deporte y la Juventud, el presidente de la FEBAD, Roberto Udler, hizo entrega oficial de la convocatoria, al Dr. Alfonso Arévalo Aranibar.

Llamó la atención de los periodistas la forma de presentación de dicha convocatoria que incluye todos los datos del Gran Premio Nacional de Automovilismo.

Realmente un buen trabajo de la FEBAD y ojalá la competencia tenga el brillo necesario.

LAS NUEVE ETAPAS
Primera etapa: 4 de agosto: Tarija-Camargo-Potosí: 368 kilómetros.

Segunda etapa: 5 de agosto: Potosí-Oruro-La Paz: 553 kilómetros.

3 de agosto: Descanso en La Paz.

Tercera etapa: 7 de agosto: La Paz-Corico-Caranavi: 217 kilómetros.

Cuarta etapa: 8 de agosto: Caranavi-Yacuimo-Rurrenabaque: 265 kilómetros.

Descanso en Rurrenabaque.
Quinta etapa: 10 de agosto: Rurrenabaque-Yata-Riberalta: 513 kilómetros.

Sexta etapa: 11 de agosto: Riberalta-Río Yata-Guayaramerín: 88 kilómetros.

Séptima etapa: 12 de agosto: Guayaramerín-Río Yata-Riberalta: 88 kilómetros.

Octava etapa: 13 de agosto: Puerto Rico-Cobija: 256 kilómetros.

Novena etapa: 14 de agosto: Puerto Rico-Cobija: 169 kilómetros.

Total: 2517 kilómetros.



GRAN PREMIO DE AUTOMOVILISMO

Jaime Paz Zamora

TARIJA-COBIJA



De izquierda a derecha: Medrano, Jiguchi, Castillo y Chávez, integrantes del seleccionado boliviano que hoy juega con Paraguay en partido de práctica. (FOTOFOTO PRESENCIA-SANTA CRUZ).

Otermin se quedará en Wilstermann

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA). Claudio Otermin, jugador argentino de las filas de Wilstermann, se quedará en el primer plantel profesional a pedido del nuevo director técnico, Víctor Eduardo Villalón, en base a sus "antecedentes y la capacidad goleadora que no pudo demostrar en un par de partidos".

Fue el propio técnico "avador" quien informó a PRESENCIA DEPORTIVA, que el resto de los extranjeros se fueron del plantel valluno, dando una "oportunidad más" al delantero argentino que tiene el mejor "deseo de demostrar que es una pieza fundamental para las aspiraciones futuras que tiene el crédito del fútbol cochabambino".

El elemento nacional se queda a trabajar desde el próximo lunes 17 de junio, porque debemos "sacarle el mayor provecho al paréntesis que se efectuará en el torneo de la Liga", agregó el estratega.

Dijo que de los nacionales no se moverá a nadie, de principio, y se reforzará con dos jóvenes valores del fútbol chileno que cubran las plazas de zaguero central y puntero izquierdo, que son los puntos "más débiles de Wilstermann".

Confirmando que logró un acuerdo con el preparador físico Emilio Portillo para que se integre al cuerpo técnico del plantel aviador y trabajar en el "físico con pelota" durante toda la temporada de junio y julio hasta que los jugadores se encuentren en forma".

En el aspecto disciplinario mantendremos las normas que sustentó el ex-técnico Walter "Cata" Roque, dijo Villalón.

The Strongest

Johnny Bermúdez llegará el próximo lunes a La Paz

El entrenador Johnny Bermúdez llegará el próximo lunes a La Paz para sostener reuniones con los dirigentes de The Strongest, para planificar el trabajo que realizará al frente del primer plantel de fútbol.

El presidente de esa institución, Hugo Prada, informó que Bermúdez iniciará sus actividades el 24 de junio, día fijado para la reanudación de los entrenamientos.

El dirigente anticipó que el técnico cochabambino tendrá la oportunidad de demostrar sus conocimientos y experiencias, porque tendrá bajo su responsabilidad una plantilla de figuras juveniles y valores de primer nivel que fueron incorporados para el presente torneo.

No se incorporarán nuevos valores, por razones económicas, es más, The Strongest determinará el alejamiento de algunos jugadores que hasta el momento no llegaron a convencer técnicamente.

Renuncia
Willy Pacheco, presidente del comité técnico, renunció a sus funciones aduciendo razones de trabajo. "Dispongo de escaso tiempo y para servir mal en una función que es tan vital, prefiero dejar en libertad a la institución", manifestó a PRESENCIA DEPORTIVA y agregó que continuará su cooperación al comité de fútbol.

Ante esa situación fue consultado el Gral. Roberto Quinteros para que se incorpore al directorio, por haber demostrado un trabajo eficaz en gestiones anteriores.

Sanabria seguirá en el club Bolívar

El paraguayo Miguel Sanabria continuará jugando en Bolívar.

Sanabria antes de viajar a su país, haciendo uso de la licencia concedida por el directorio de la "Academia", dijo que no pretendía volver a La Paz, ya que el ambiente no era el apropiado para él.

Javier Ortuño, presidente del comité de fútbol, señaló que el paraguayo jugará, al menos, por todo lo que resta del torneo de la Liga Blandimir Chávez.

"Sanabria es un jugador del club. Tanto él (Sanabria) como el club, tienen un compromiso firmado, el cual debe ser respetado por ambas partes", agregó.

No obstante, el dirigente señaló que la entidad no ejercerá ningún tipo de presión sobre el futbolista, para que éste retorne. "Simplemente Sanabria volverá a jugará los octavos de final", dijo.

Los clubes paraguayos, Olimpia y Cerro Corá, han expresado su interés por contar con los servicios del futbolista. "Hay interés de ambos clubes, pero Bolívar no tiene intención de largarlo, hasta el final de este campeonato", afirmó Ortuño.

AGASAJA A MERCADO
Dirigentes mineros y autoridades gubernamentales, agasajaron anoche al presidente de Bolívar, Mario Mercado.

CIENCIAS DE LA NATURALEZA
FISICA I
1º Intermedio
3º Medio
Tel: 329102
343968

TEXTOS ESCOLARES según programas oficiales

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
INVITACION PUBLICA N° 08/91

PROVISION DE SEGUROS PARQUE AUTOMOTOR DE CODETAR Y SUS REGIONALES

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR), invita a las Compañías Aseguradoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas con destino a la provisión de seguros para el parque automotor de CODETAR y sus Regionales.

La presente invitación se efectuará en el marco de previsiones del Anexo 3 del D.S. 21660 como asimismo el art. 3º del D.S. 22678 del 13-12-90, D.S. 22176 y disposiciones que supletoriamente sean aplicables, a tal efecto, deberá tomarse en cuenta que la categoría de esta contratación de servicios se sujetará a los límites comprendidos en el art. 3 inciso c) del segundo de los instrumentos normativos recién referidos.

Las propuestas deberán sujetarse al pliego de especificaciones elaborado para el efecto, el mismo que podrá ser adquirido de la Sección Caja de CODETAR (Edificio Central Planta Baja, ciudad de Tarija, previo el pago de la suma de Bs 100.- Las ofertas que no se ajusten a los términos de referencia quedarán inhabilitadas.

Las propuestas se recibirán en sobres cerrados y lacrados indefectiblemente en la Unidad Jurídica de CODETAR, ubicada en el Edificio Central (segunda planta) calle España esquina Avenida Las Américas, ciudad de Tarija, bajo el rótulo de: PROVISION DE SEGUROS PARA EL PARQUE AUTOMOTOR DE CODETAR Y SUS REGIONALES INVITACION PUBLICA N° 08/91, hasta horas 17.00 del día LUNES 1 de julio de 1991.

La apertura se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, junio 11 de 1991

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "ENTEL"

INVITACION PUBLICA N° 05/91
CONSTRUCCION EDIFICIO TERMINAL ENTEL-CAMIRI (SANTA CRUZ)

El COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA de ENTEL, invita a las firmas y Empresas Constructoras legalmente inscritas y establecidas en el país, a la presentación de PROPUESTAS para la construcción del Edificio Terminal ENTEL-CAMIRI (SANTA CRUZ), de acuerdo con el Pliego de Especificaciones Técnicas que podrá ser recibido de ASESORIA LEGAL DE ENTEL, piso N° 16 Edif. Palacio de Comunicaciones del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, esq. calle Oruro-Av. Mariscal Santa Cruz, previo pago de BOLIVIANOS DOSCIENTOS (Bs. 200.00) en la oficina de Tesorería, piso 6º Edif. Central de ENTEL, calle Ayacucho N° 267; todo ello conforme a las previsiones preceptuadas en el ANEXO III al D.S. 21660 y D.S. 22678 de 13-XII-90.

Las propuestas deberán ser presentadas en ASESORIA LEGAL ENTEL LA PAZ, en el domicilio señalado, hasta antes de hs. 11:00 del día viernes 5 de JULIO de 1991.

LA PAZ, JUNIO 10, de 1991

COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA DE ENTEL.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA ENTEL-BOLIVIA

Opiniones:

"A dejar en alto el nombre de Bolivia"

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA). Los jugadores de la selección boliviana de fútbol señalaron que todos tienen el propósito de dejar en alto el nombre del fútbol boliviano en la Copa América a jugarse en Chile y consolidar la superación experimentada en los últimos años a nivel de clubes.

"Debemos demostrar que el fútbol nacional se superó en todo sentido. La mejor manera de mostrar esa evolución, es jugando de igual a igual ante rivales de tradición como Uruguay y Brasil. Somos optimistas de que el trabajo que realizamos tendrá sus frutos" sostuvo Marco Antonio Etcheverry, uno de los seguros titulares en el equipo.

A su turno el "morocha" Ramiro Castillo que entrena con el plantel desde el pasado martes, se mostró satisfecho por el trabajo que se cumple y expresó su confianza de que Bolivia jugará un fútbol.

"Hubo superación en nuestro fútbol. La muestra está en el surgimiento de jugadores jóvenes y buenos. Estamos seguros que cumpliremos buen papel ante calificados rivales" indicó.

José Luis Medrano, uno de los últimos convocados al combinado, dijo que "en Bolivia hay buenos jugadores y se debe dar la oportunidad a los jóvenes para que obtengan confianza y demuestren sus cualidades. Esta es una buena oportunidad y el técnico Blacut juega un papel importante en ello".

Lanzó algunas críticas hacia un sector del periodismo paco por frenar la inclusión de jugadores "extranjeros" en el combinado.

"Considero que se deben sacar la venda de los ojos y mirar hacia el futuro. Se ha repetido hasta el cansancio que este trabajo continuará y que no sólo es para la Copa América. Ello servirá para observar al elemento nativo que podría estar en las eliminatorias para el próximo mundial" sostuvo.

Finalizó que no tiene nada en contra de los jugadores nacionalizados, pero es justo que la prensa sepa apoyar a sus propios jugadores en todo momento, para contribuir al surgimiento del fútbol nacional.

Ya estamos en desventaja

El hecho de que la mayoría de los países que actuarán en la Copa América, ya están en la segunda fase de preparación de equipos y nuestra Selección recién comienza el trabajo, pensar que ya estamos en desventaja en relación a nuestros rivales, es un error.

En efecto, las selecciones adversarias ya están entrenando equipos seleccionados de otros países después de una preparación por lo menos lleva ya dos meses, mientras nosotros recién comenzamos el comienzo del trabajo con un partido frente a Paraguay nos da ninguna seguridad en cuanto a rendimiento eficaz, por lo que apenas si se han producido algunos entrenamientos con toda la que está convocada.

La tardía finalización del torneo ligero de fútbol en su fase, ha dado lugar una vez más al desfase, pero con anterioridad sabía que esto iba a ocurrir, pues ninguno de los dos sectores de la Federación, dan el apoyo a torcer y casi siempre todo termina ahora: con un comienzo de preparación atrasado y con posibilidades para que el técnico pueda efectuar un buen trabajo con el tiempo suficiente y sobre todo con el apoyo de los jugadores convocados.

Con quince días por delante, es poco lo que se puede hacer, habrá que confiar una vez más, en la buena voluntad y el espíritu individual, antes que en el aspecto de planificación adecuada de conjunto. A la hora de aportar, todos parecen sacar el castaño de la hora de los fracasos, todos caen para hacer escamotear resultados negativos.

Además de la tardía finalización del torneo de la Liga, las consecuencias colaterales, como son las lesiones de jugadores por el cerriamen, ha venido a privar al equipo de algunas importantes figuras, como en los casos de Soria y Roca, lesiones que se prolongan en los partidos oficiales.

El hecho no parece preocupar y hacer reflexionar a los dirigentes de la Liga para que en el futuro no exponga el físico de los jugadores de esa manera, proponiendo los intereses de la Selección a los clubes. Siempre lo han negado que así sea, pero la realidad demuestra fehacientemente que muy poco importa la Selección a la hora de la verdad.

Esta Selección como otras que salieron del país, ha de hacer el margen inadecuado de preparación por factor tiempo, por disponibilidad de jugadores y por las eternas contradicciones en los entes que manejan el fútbol boliviano. Si las actuaciones en el cálculo de posibilidades actuales, será por obra y gracia de la superación individual de los propios jugadores o por un desempeño eficaz del técnico en la parte estratégica, pero todo dependerá de las ventajas concedidas, son muy grandes posibilidades técnicas superiores.

Mejoran estadio en Montero

Tarija, 13 (PRESENCIA). Todas las instituciones de Montero, se agruparon para formar el Comité Impulsor del estadio Gilberto Parada, en el proceso de realizar algunas mejoras en el escenario.

Esta ciudad, capital de la provincia Obispo Santisteban ubicada a 50 kilómetros al norte de Santa Cruz, pretende ser la sede del próximo campeonato nacional juvenil de fútbol, de ahí la inquietud de sus autoridades en buscar mejoras en su estadio.

Robín Cuéllar, presidente del referido comité, en contacto con PRESENCIA DEPORTIVA sostuvo que "todos los ciudadanos de Montero han tomado conciencia de la necesidad de colaborar con el deporte, más aún ahora que existe la posibilidad de organizar el campeonato nacional juvenil".

Entre los primeros aportes recibidos está el de la Asociación de Frías y Ramas Afines que entregó la suma de mil bolivianos para el inicio de construcción de una nueva tribuna.

Se supo que el Comité de Obras Deportivas de Santa Cruz entregará 24 luminarias y el Ingeniero Azucarro Guabirra financiará la construcción de las torres donde serán colocadas dichas luminarias.

En la actualidad, el estadio Gilberto Parada alberga a 1.500 espectadores y cuenta con una sola tribuna. El Comité Impulsor proyecta la construcción de una tribuna en el sector sur.

Ciclón renueva directorio

Tarija, 13 (PRESENCIA). El directorio de la Asociación de Frías y Ramas Afines quedó fijado el 19 de junio para llevar a cabo las elecciones en el club con el propósito de renovar el directorio de esa institución para la gestión 1991.

Así lo señala la comisión que fue lanzada ayer en la tarde, en forma oficial del comité electoral designado por la organización y controlado por el acto.

De acuerdo a lo manifestado por los actuales dirigentes, la elección de nuevo directorio del club está considerada una de las más importantes para superar la grave crisis económica institucional que atraviesa la institución.

Plantel
En cuanto a plantel de jugadores, el mismo será licenciado en un mes. Los directivos están abocados a seguir fondos para cancelar los compromisos que corresponden a abril y mayo.

Se advierte preocupación por el particular, porque la mitad de los jugadores que jugaron en el torneo Blandimir Chávez llegaron de ciudades del exterior del país.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA ORURO

Se invita a las empresas, firmas comerciales y/o personas naturales y jurídicas legalmente establecidas en el país a presentar sus ofertas para la provisión siguiente material requerido para nuestro Centro Minero San José, dependiente de la Empresa Minera Subsidiaria Oruro.

PEDIDO N° 07.2.7332 (Maderas en general)

Item 1	200 Pza. CALLAPO, eucalipto de 4" x 2.50 MTR
Item 2	200 Pza. CALLAPO, eucalipto de 5" x 5 MTR
Item 3	200 Pza. CALLAPO, eucalipto de 4" x 5 MTR
Item 4	200 Pza. CALLAPO, eucalipto de 6" x 5 MTR
Item 5	200 Pza. CALLAPO, eucalipto de 7" x 5 MTR
Item 6	200 Pza. CALLAPO, eucalipto de 8" x 5 MTR
Item 7	200 Pza. MADERA, eucalipto labrada de 3" x 6" x 5 MTR
Item 8	200 Pza. MADERA, eucalipto labrada de 3" x 6" x 5 MTR

Las ofertas deberán acreditar los siguientes documentos legales:

Nº de RUC
Solvencia Fiscal
Inscripción en la Cámara de Industria y Comercio y demás requisitos exigidos por el anexo 3, del D.S. 21660.
Los sobres de cotización, serán recibidos hasta el día sábado 22 de junio de 1991 a horas 12.00 m. en la oficina de la Dirección de Adquisiciones EMISO, calle Junín y Camacho Oruro-Bolivia.

DIRECCION DE ADQUISICIONES EMISO



Final del partido de básquetbol estadounidense entre los planteles de Los Angeles Lakers y Chicago Bulls, un importante encuentro que sostuvieron recientemente ambos conjuntos. (Telefoto Reuters).

Fútbol Portugal e Irlanda inician Mundial Sub 20

OPORTO, (PORTUGAL) 13 JUN (EFE). Las selecciones nacionales de Portugal, anfitriona y defensora del título, y de la República de Irlanda abrirán mañana, a partir de las nueve de la noche, la sexta edición del Campeonato del Mundo de Fútbol sub-20, que se disputará en este país hasta el próximo 30 de junio.

A la ceremonia inaugural, que empezará a las 19.45 horas (17.45 GMT), está prevista la asistencia de Mario Soares, Presidente de la República, Aníbal Cavaco Silva, primer ministro portugués y Joao Havelange, presidente de la FIFA. El partido será arbitrado por el italiano Pierluigi Pairetto, de 38 años y veterinario de profesión.

La ceremonia y el primer encuentro se celebrarán en el estadio Das Antas, propiedad del FC Oporto, con capacidad para 90.000 espectadores y que estará prácticamente lleno, ya que el precio medio de las localidades es de quinientas pesetas.

La competición fue presentada hoy en las dependencias de prensa habilitadas especialmente para la competición por el malasio Peter Velappam, integrante del comité juvenil de la FIFA y por Adriano Pinto, presidente del Comité Organizador Local y de la Asociación de Fútbol de Oporto. Pinto afirmó que Portugal demostró en 1989 en Riad (Arabia Saudí) sus capacidades deportivas para ser campeón y que ahora, al margen del posible éxito deportivo, existe una especial voluntad de ser "campeones" como organizadores del torneo.

Seis equipos esperan el comienzo de la competición en Oporto, ya que junto a Portugal e Irlanda, están en esta ciudad los equipos del grupo B, Suecia, Brasil, México y Costa de Marfil, que entrarán en juego el sábado.

Precisamente es el equipo de Costa de Marfil el que más protagonismo ha cobrado en Oporto en las últimas jornadas, ya que seleccionadores nacionales de Brasil y México respectivamente, han hecho comentarios sobre la complejidad física y el aspecto de futbolistas curtidos de los jugadores africanos.

Una comprobación definitiva de la edad de los futbolistas de Costa de Marfil será realizada en las próximas horas, para dar el visto bueno definitivo a su participación en el torneo. Para ello, representantes de la FIFA cotejarán sus pasaportes y los datos de sus partidas de nacimiento y entrevistarán a los jugadores.

Lo mismo se ha de hacer con algunos futbolistas del equipo portugués, especialmente con los no residentes en Oporto, cuyas partidas de nacimiento no han llegado a la organización del torneo.

Maradona decidido a reivindicarse

BUENOS AIRES, 13 (AP). El jugador Diego Maradona, quien cumplió una suspensión por consumo de cocaína, "está más afilado" que nunca, dijo el jugador argentino, "y me siento muy bien".

Maradona recibió una ayuda médica "muy buena" y "muy buenos resultados", dice el jugador argentino.

Maradona está brillante, contenido y tranquilo, según el diario Clarín atribuyendo el cambio a "influidos que siempre" ya que el atacante de 30 años se vio públicamente.

El título "Diego está jugando muy bien", según Clarín dice que le ha dado un nuevo impulso a jugar al fútbol con sus amigos. "Escoy muy buenos resultados", dice el jugador argentino.

Maradona fue suspendido por 15 meses -no podrá jugar al fútbol oficialmente hasta mediados de 1991- luego de que el análisis antidoping a los que se sometió después de un partido con el Napoli de Italia revelaron que había consumido cocaína.

Después de regresar a Buenos Aires, Maradona fue detenido a fines de abril en una vivienda en la que encontró cocaína y quedó en libertad bajo fianza.

Pese a tantos contratiempos, el residente del Napoli, Corrado Ferlaino, dijo ayer que esperaba que Maradona volviera a jugar en ese equipo cuando cumpla con la suspensión ya que su contrato con el club vence recién en 1993.

Boca sueña con festejo anticipado ante Newell's

Buenos Aires, 13 Jun (EFE). El Boca Juniors del uruguayo Oscar Washington Tabárez recibirá el próximo domingo al Newell's Old Boys con la ilusión de consagrarse campeón del torneo "Clausura" de la liga argentina de fútbol de primera división, cuando faltan tres jornadas para la finalización del certamen.

Los boqueños lideran la clasificación con cuatro puntos de ventaja sobre el San Lorenzo, que deberá afrontar un difícil partido como visitante con el Deportivo Mandiyú de Corrientes, considerado como la revelación de la liga.

Si Boca Juniors gana su partido del domingo y el San Lorenzo pierde aunque sea un punto con los correntinos, los "xenekes" conseguirán una ventaja que les permitirá asegurarse el título.

El ganador del torneo "Clausura" deberá enfrentarse en dos partidos con el Newell's Old Boys, vencedor en el certamen "Apertura" que terminó en diciembre pasado, para definir cuál de los dos equipos es el campeón argentino de la temporada 1990/91.

Los dirigidos por Tabárez llegan a esta fase de la liga con el estímulo de haber logrado este miércoles una importante victoria por 1-2 en su visita al Deportivo Mandiyú, gracias a la excelente labor de su portero Carlos Navarro Montoya.

Boca Juniors mantiene su condición de invitado en las 16 jornadas disputadas durante el certamen, con 11 triunfos y seis empates. La gran campaña boqueña se refleja también en el hecho de que ha anotado 27 goles y sólo ha encajado cinco.

Pero al equipo "auriferu" se le complicará el panorama si el San Lorenzo consigue descontarle algún punto el domingo, debido a que en la antelimita jornada ambos equipos deberán enfrentarse en un partido que puede ser considerado como una final.

En la última jornada, San Lorenzo jugará como visitante con el Newell's Old Boys, mientras que Boca Juniors recibirá en su estadio al Platense, que lucha por escapar de la zona del descenso.

El Racing Club, que aún conserva posibilidades matemáticas de luchar por el título (está situado a cinco puntos del líder) jugará el domingo en su estadio con Platense.

Los últimos partidos servirán también para definir qué equipo pierde la categoría junto al Chaco For Ever, que con su derrota del miércoles ante el Rosario central quedó condenado al descenso.

En esa lucha, los conjuntos más comprometidos son Lanús, Unión de Santa Fe y Platense.

La decimoséptima jornada de la liga argentina de fútbol de primera división se completará con el siguiente programa de partidos: Rosario central - Estudiantes, Gimnasia y Esgrima - River Plate, Ferro Carril Oeste - Chaco For Ever, Vélez Sarsfield - Independiente, Deportivo Español - Unión de Santa Fe, Huracán - Talleres de Córdoba - Argentinos Juniors.

Fútbol Aumentan multa a la mujer que lanzó cohete a Rojas

RIO DE JANEIRO, 13 JUN (EFE). La Cámara Civil del Tribunal de Río de Janeiro aumentó a 20 mil francos (15 mil dólares) la multa impuesta a la mujer que hace dos años desató un escándalo en el estadio Maracanã cuando lanzó una bengala al terreno de juego durante el partido Brasil-Chile, correspondiente a la fase de clasificación para el mundial de Italia '90.

La Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) consideró exigua la multa de cinco mil francos que debió pagarle Rosener Franco y pidió a la justicia que la mujer se hiciera cargo de los 20 mil francos que tuvo que pagar a la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) como sanción por el incidente.

Durante el juego Brasil-Chile, que

Dirigente olímpico: "Maradona es un enfermo que necesita ayuda"

Birmingham (Inglaterra) 13 Jun (EFE). El coronel Antonio Rodríguez, que hoy tomó posesión como miembro del Comité Olímpico Internacional (COI), manifestó que su compatriota Diego Armando Maradona "es un enfermo que necesita ayuda para evitar que se le hunda más".

Antonio Rodríguez, componente número 92 del COI, elegido en la 96 Sesión del pasado mes de septiembre en Tokio, tomó posesión de su cargo en el solemne acto del comienzo de las reuniones de trabajo del máximo organismo deportivo mundial.

El coronel Rodríguez, rosarino e hincha del Newell's Old Boys, viejo campeón de pentatlón y presidente del Comité Olímpico Nacional, es el duodécimo argentino miembro del COI. El primero fue el doctor José Zubizar, miembro fundador de la institución internacional en 1894 un educador que dirigió el Colegio de la Concepción de Uruguay en Entre Ríos.

El coronel Rodríguez en el momento de tomar posesión ha querido recordar a todos colaboradores en los diversos estamentos deportivos por los que ha pasado y especialmente a quienes han estado con él, durante catorce años, en el Comité Olímpico de Argentina.

"En un día como hoy", comentó a EFE, "considero que he tenido suerte por haber alcanzado un puesto importante después de haber recorrido un largo camino". "Si bien no debo considerar esto el final, sí entiendo que es una meta importante", ha añadido.

"En los momentos en que se ha desarrollado el acto de toma de posesión he recordado toda mi trayectoria, desde miembro de federaciones regionales a la presidencia de nacionales y suramericanas y he pensado en que quizá mi experiencia pueda ser útil para la solución de los problemas que trata y entiende el COI", dijo también.

El coronel Rodríguez al ser preguntado por la situación del deporte suramericano manifestó que "está un poco atrasado con respecto al resto del mundo ya que le falta apoyo y carece de la infraestructura suficiente". "El deporte suramericano", añadió, "está bien organizado en confederaciones, pero las distancias son muy grandes y la posibilidad de competir son escasas ya que un venezolano, pongamos por caso, necesita seis horas de vuelo para llegar a Buenos Aires".

Navrtilova gana el torneo de Birmingham

BIRMINGHAM, GRAN BRETAÑA, 13 (AP). Martina Navratilova, nueve veces campeona de Wimbledon, ganó hoy su primer encuentro del torneo de tenis de Birmingham, que sirve de preparación para el clásico del Grand Slam de Roland Garros.

Navratilova, primera cabeza de serie, ganó sin problemas ante Yayuk Basuki, de Indonesia, por 6-2 y 6-3.

Christine Evers, segunda preclasificada que defiende su título de Edgbaston, venció a la francesa Pamis-Manson 6-1, 6-3.

Navratilova dijo sentir alivio de poder jugar nuevamente en canchas de césped en muy buenas condiciones.

En su primer encuentro, Marianne de Savard derrotó inesperadamente a Meredith McInnes, sexta preclasificada, 7-6 (7-5) 6-0.

Ayrton Senna correrá el Gran Premio de México

México, 13 (AP). Ayrton Senna, campeón mundial y principal atractivo de la Fórmula Uno, estará en domingo en la parrilla de largada del Gran Premio de México, según confirmaron los dueños del equipo McLaren-Honda.

"No se por qué tanto alboroto, ya hablamos con él y aseguró que su lesión no fue de cuidado", comentó el director técnico de McLaren, el mexicano Joaquín Ramirez.

Senna, quien llegaba hoy a México procedente de Brasil, tuvo un ligero accidente del domingo pasado cuando pasaba en una moto acuática en el mar, dijo que sufrió una pequeña herida en la cabeza que necesitó diez puntadas.

Las primeras informaciones sobre la lesión de Senna causaron revuelo en el autódromo Hermanos Rodríguez, pero los organizadores del evento se apresuraron a tranquilizar a los seguidores del extraordinario campeón brasileño.

El Gran Premio de México, sexta carrera del campeonato mundial de Fórmula Uno, atraerá el domingo a más de 85.000 personas en el autódromo Hermanos Rodríguez de esta capital, un circuito de 1.121 metros a 2.210 metros sobre el nivel del mar, que tiene rectas largas y curvas cerradas.

Desde hoy quedaron ya ensamblados los 35 monoplazas de las 17 escuderías que participarán en las sesiones de preclasificación y clasificación fijadas para mañana. Otra sesión de clasificación tendrá lugar el sábado.

La prueba largará el domingo a las 11:02 (20:02 GMT).

El abandono de Senna y Gerhard Berger en el Gran Premio de Canadá, según Ramirez, "fue por problemas estúpidos... Senna con un alternador y Berger con un conector eléctrico... no volverá a ocurrir", sentenció.

"Para nosotros, un segundo lugar es una derrota... sabemos que muchos lo quisieran, pero no McLaren... siempre buscamos el primer lugar", agregó Ramirez.

Jean Alesi, de la Ferrari, se mostró optimista al afirmar hoy que su escudería conseguirá nuevamente el 1-2, como ocurrió el año pasado, cuando su compañero Alain Prost se llevó la victoria, seguido por Miguel Mansel, entonces con Ferrari.

"Hemos superado algunos problemas con el equilibrio del coche, el Ferrari ha mejorado desde el último Gran Premio en Canadá", dijo Alesi. "En Canadá, Prost tuvo problemas con la caja de velocidad y yo con el motor. Ahora en México nos irá mejor, ya hemos reparado todos los problemas", agregó.

Ben Johnson correría gratis en Oslo

OSLO, 13 (AP). Ben Johnson está dispuesto a correr gratis en una carrera de Oslo para tratar de mejorar su preparación con vistas al campeonato mundial de atletismo, según dijo el atleta canadiense.

Johnson ha obtenido magros resultados desde que volvió a la actividad deportiva por uso de esteroides. Su último triunfo lo obtuvo en 1978 al ganar el 100 metros de la maratón de Seúl en un tiempo de 1:04.38.

Johnson dijo que necesita correr para sentirse mejor y que necesita correr para sentirse mejor y que necesita correr para sentirse mejor.

REQUERIMIENTO SERVICIOS DE CONSULTORIA

EL MINISTERIO DE PLANEAMIENTO DE COORDINACION (DIFAD), INVITA A EMPRESAS CONSULTORAS Y CONSULTORES INDEPENDIENTES, A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA EL DISEÑO DE LA REMODELACION DEL EDIFICIO DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL. LOS TERMINOS DE REFERENCIA PUEDEN SER RETIRADOS EN LAS OFICINAS DE DIFAD, UBICADAS EN EL EDIFICIO EL CONDOR, PISO 14 OF. 1408, A PARTIR DE LA FECHA HASTA EL DIA LUNES 17 DE JUNIO DE 1991 A HORAS 18.30.

LAS PROPUESTAS DEBEN PRESENTARSE EN LA DIRECCION PREVIAMENTE REFERIDA HASTA EL DIA VIERNES 22 DE LOS CORRIENTES.

YPFB

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION PUBLICA

INV. PUB TRAMO

482/91 OLEODUCTO CAMIRI - EL ROSAL
483/91 OLEODUCTO EL ROSAL - SUCRE
484/91 OLEODUCTO CAMIRI - TIGUIPA
485/91 OLEODUCTO TIGUIPA - YACUIBA
486/91 OLEODUCTO CERRILLOS - CHORETY
487/91 OLEODUCTO POLIDUCTO Y GASODUCTO SUCRE - POTOSI

ADENDUM.- SE ANULA EL REQUERIMIENTO EXIGIDO EN EL INCISO (d) DEL NUMERAL 5 REFERIDO A PRESENTACION DEL CERTIFICADO DE INSCRIPCION EN EL REGISTRO NACIONAL DEL MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

INVITACION PUBLICA A. J. N° 013/91

PRIMERA CONVOCATORIA

Por resolución del H. Directorio N° 1390/36/91, la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la "Provisión de un vehículo motorizado con destino al departamento de planes y estrategias dependiente de la gerencia de planificación".

Los interesados en presentar propuestas podrán retirar el pliego de especificaciones técnico administrativas de las oficinas de Caja CORDECH, ubicadas en la Madona - Sucre, previa cancelación de Bs 150.00 (ciento cincuenta 00/100 bolivianos). Las propuestas se recibirán hasta horas 15.00 del día lunes 11 de julio de 1991, en las oficinas de Asesoría Jurídica de CORDECH, en Sucre.

Sucre, junio 11 de 1991.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

INVITACION PUBLICA A. J. N° 014/91

PRIMERA CONVOCATORIA

Por resolución del H. Directorio N° 1394/40/91, la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, invita a empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la construcción de alcantarillas en el camino Tomina-Villa Serrano.

Los interesados en presentar propuestas podrán retirar el pliego de especificaciones técnico administrativas de las oficinas de Caja CORDECH, ubicadas en la Madona, previa cancelación de Bs 200.00 (doscientos 00/100 bolivianos). Las propuestas se recibirán hasta horas 12.00 del día martes 2 de julio de 1991, en oficinas de Asesoría Jurídica de CORDECH, en Sucre.

Sucre, junio 11 de 1991.

puert **Abierta**

PRESENCIA

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, viernes 14 de junio de 1991

Borges, el amor y la valentía

MADRID, 13 JUN (REDACCIÓN CENTRAL DE EFE).- La lápida sobre la tumba de Borges, en el cementerio del Plainpalais de Ginebra, encierra múltiples simbolismos y conmemora dos de las pasiones más intensas del escritor argentino: el amor y la valentía ante la muerte.

Jorge Luis Borges falleció hace cinco años, el 14 de junio de 1986 en su domicilio del barrio viejo de Ginebra, cuando le faltaban pocos meses para cumplir 87 años. Habitaba allí desde hacía sólo unos meses.

Al conocer la gravedad de su enfermedad - un cáncer de hígado - y tras despedirse de los pocos amigos que aún le quedaban con vida, el escritor argentino decidió abandonar Buenos Aires para morir en la ciudad suiza ("Una de mis patrias", solía decir).

Los restos de Borges se hallan enterrados cerca del "incensante Ródano" que tanto amó, en el cementerio más exclusivo de la ciudad suiza - un pequeño y cuidado prado verde sembrado por viejos árboles y rodeado de tumbas de banqueros y hombres de negocios, los auténticos héroes de la Confederación Helvética.

La lápida fue hecha por el escultor argentino Eduardo Longato con la llamada "piedra azul" o "mármol azul plata", creada de canteras de la provincia de Córdoba (Argentina). Longato también es el autor del busto de Borges levantado el año pasado en la Florida International University, de Miami, Estados Unidos.

María Kodama y Longato eligieron ese material por su "bello color, que no le quita austeridad", según dijo el escultor a EFE en Buenos Aires. El artista calificó a su obra como "una simple talla de estilo primitivo", como la que quería la esposa del escritor.

En el frente de la lápida hay siete guerreros que continúan luchando a pesar de que sus armas ya están rotas. Debajo hay una leyenda en inglés antiguo y más abajo aún, a la izquierda, los nombres y apellido del autor de "Ficciones" y las fechas de su nacimiento y muerte (1899-1986).

La figura de los guerreros fue diseñada por María Kodama, que se inspiró en una foto publicada en una edición francesa del libro "El mundo nórdico", de David Wilson, que editó la firma británica "Tames & Hudson" por primera vez en 1980, en Londres.

Se trata de la reproducción de un fragmento o estela de un monumento levantado por los vikingos en Gran Bretaña.

Aparentemente, dicho monumento recuerda el primer ataque vikingo a las islas, ocurrido en el año 793, cuando los invasores destruyeron la abadía de Lindisfarne.

Estas figuras de guerreros con sus armas rotas "representan cómo, a pesar de la muerte segura, los hombres siguen luchando por sus ideales y su Señor. Es un símbolo de la lucha ineludible contra la adversidad", según Longato.

El círculo que rodea a las figuras seguramente fue puesto por los editores por razones de diseño gráfico, ya que no tiene nada que ver con el fragmento original. Sin embargo, el agregado agradeció a Kodama y a Longato.

Debajo del círculo con los guerreros que luchan sabiendo que van a morir hay una cita en inglés antiguo: "...and ne forcthedon na' [... and no tuvimos miedo].



EXPOSICION PERMANENTE.- En la Casa de la Cultura "Raúl Otero Reiche", fue habilitado un salón para exposiciones de artes plásticas, abierto al público de forma permanente. La respuesta del público fue satisfactoria (Foto PRESENCIA-Santa Cruz)



JOSE BAYRO, inaugura esta noche una exposición de pinturas y dibujos en "Abracadabra". Reproducimos su obra "El toro en sus clases de música de cámara". La composición pictórica nos revela un buen tratamiento del color y la forma.

Alicia Alonso impresiona en Santiago de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 13 JUN (PL).- La primerísima bailarina cubana Alicia Alonso dijo en conferencia de prensa que su regreso a Chile, tras 32 años de ausencia, despertó en ella un profundo sentimiento de satisfacción.

No sabía cuándo iba a volver y si podría hacerlo, expresó. Todavía no lo cree, afirmó ante más de una veintena de periodistas de medios informativos nacionales.

Sólo me sentiré verdaderamente en Chile -agregó- cuando baile en escenario del Teatro Municipal de Santiago e intercambie mi arte con el público chileno.

Seguidamente recordó su primera actuación en esta capital, en 1949, durante una de las primeras giras internacionales de la entonces naciente compañía de ballet cubano, que en esa época llevaba su nombre.

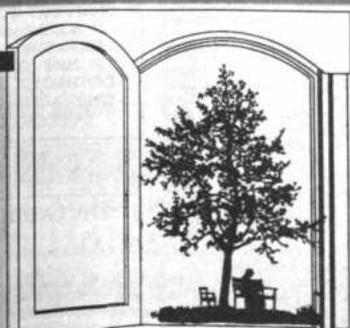
Ahora, prosiguió Alicia Alonso, los chilenos podrán ver cuánto hemos crecido, el desarrollo que ha tenido el Ballet Nacional de Cuba en las últimas tres décadas.

A pedido de los periodistas, explicó la forma en que se fue gestando y madurando la escuela cubana, que combina lo clásico con lo moderno, y una de cuyas principales características es la interrelación de la pareja en la escena. También señaló cómo tomaron elementos del folklore latinoamericano y universal.



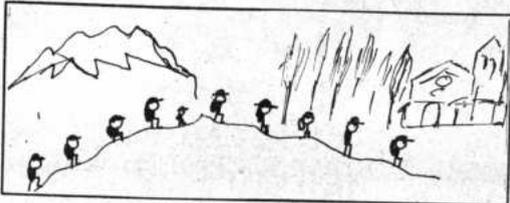
SHIO KUMI (SALERA), con uno de los trajes típicos japoneses luce todo el esplendor del arte oriental, reflejado en el arte de la muñequería, que apreciamos en estos días en el Club Japonés.

- Paseo ecologista hacia el valle de Palca
- "El expreso del humor", desde Cochabamba.
- Nueva emisión de sellos postales



- Silvio Rodríguez en España
- Publicaciones recibidas
- Fumar sin humo
- Colitis ulcerosas

Paseo ecologista hacia el valle de Palca



La organización de voluntarios Pro Defensa de la Naturaleza (PRODNA), con el auspicio del Instituto Goethe, organizó un paseo para todo público desde la ciudad de La Paz hacia el pueblo de Palca. El evento que se desarrollará el domingo 16 de junio, de 10 de la mañana a 5 de la tarde, se ha denominado ECOTOUR, por ser su objetivo el promover el interés en las personas por la protección de la naturaleza.

Pueden participar personas o familias, incluyendo a los niños para quienes se ha previsto actividades de entretenimiento.

Personal del Instituto de Ecología dará explicaciones durante el paseo, tratando de responder a las siguientes interrogantes: ¿Cómo era el Valle de La Paz antes de la llegada del hombre? ¿Cómo contribuyeron las plantas a transformar la hostil geografía andina en fértil y acogedora? ¿Cómo destruimos la vegetación y cómo podemos protegerla?

Los interesados pueden adquirir tickets en la Liga de Defensa del Medio Ambiente (LIDEMA), Av. 20 de octubre 1763, esquina Conchitas. Mayores informes solicitarlos al teléfono 785115.

Feria del Libro en Viacha

El público de Viacha pudo apreciar la primera Feria del Libro, la semana pasada, realizada por iniciativa del escritor Antonio Paredes Candia y la Asociación de Expositores de Libros que lleva su

nombre. Estuvo presente en la inauguración del acontecimiento que se piensa repetir anualmente, el alcalde de Viacha, Edgar Robles, quien agradeció la presencia de los expositores por haber permitido al pueblo, especialmente a los jóvenes, acceder a libros de autores nacionales que se vendieron a precios módicos.

La clausura de la feria -de la que también participaron expositores del grupo denominado "Franz Tamayo"- se hizo en un ambiente de fiesta en la plaza Mariscal José Ballivián, contando con la presencia de numeroso público.



Espectáculos

El "Expreso del humor" directo desde Cochabamba

Un espectáculo de primer nivel llegó desde Cochabamba a La Paz. "El expreso del humor" se llama y ha sido preparado por el grupo Champagne, bajo la dirección de Alberto Gasser y Jenny Serrano.

La presentación se hizo anoche en el Salón "Las Américas" del Hotel Presidente, continuará hoy y mañana, ofreciendo un verdadero espectáculo de humor político, danza, música y canciones.

"El expreso del humor" tiene números como los de Margarita Thatcher, Sadam Hussein, la vieja Guillermina, un show del cuerpo de baile y la orquesta de 18 personas donde los integrantes de Champagne interpretan música salsa en directo.

El grupo viene precedido por muy buenos comentarios sobre su creatividad y el público de La Paz tendrá oportunidad de corroborarlo hoy en la función de noche a partir de las 22:00, y mañana a las 19:30 y 22:00 horas. Posteriores presentaciones se harán en el Teatro Tesla a partir del 26 de junio.

COREOGRAFIA
Además del humor que hace referencia al acontecer político de nuestro país y el mundo, se ha resaltado la coreografía que está manejada por Walter Albarracín, complementada por bailarines

como Jimena Vargas, María Guzmán, Leticia Cardona, Claudia Córdova, Patricia Terán, Nelson Velasco, Juan C. Velasco, Iván Coronado y Noé Pérez.

Completando el elenco están Beto Cabrera en la dirección musical y los actores Javier Roca, Rubick Molina, Carlos Mendoza, Carlos Serrano y Guillermo Gasser.



Ayopayamanta

Seis jóvenes de Independencia, capital de la provincia Ayopaya (Cochabamba) conforman el grupo "Ayopayamanta", que además de hacer música lleva adelante un proyecto cultural que busca recuperar las tradiciones culturales y costumbristas de la región.

Proyecto desarrollado a través de un Centro que intercala actividades artísticas, comunicacionales y comunales, convocando la participación de 20 y 30 comunidades rurales.

Con sus interpretaciones han recorrido Europa en dos oportunidades, previendo una próxima gira por Holanda, Alemania y Austria.



Alberto Gasser



"Proyección" deslumbra al público peruano

Proyección, el grupo cochabambino de música popular, regresó en el Perú luego de visitar regiones donde los artistas internacionales dejaron de actuar por los problemas que enfrenta el país vecino.

El éxito fue rotundo, según explican los integrantes de los lugares como Avelino Cáceres, Cerro de Pasco, La Oroya, Huancavelica.

La música que interpretan tuvo enorme aceptación, habiendo repetido actuaciones en el Teatro Caverro, cuya capacidad es de 100 personas, ante la presión del público.

La prensa peruana destacó la actuación del grupo boliviano como "Proyección, vicio, actuación y triunfo" (La República, Lima). Por último, citamos una parte de la nota que el diario La República publicó señalando que "la lluvia, los apagones y atentados, no impidieron el deslumbre del pueblo de apreciar a sus ídolos bolivianos. No fue 'Armae'. Sólo por tu amor, 'Aquellos días', 'Secreto amor', sonoros aplausos y gritos de histeria de parte de las miles de personas llenaron los coliseos".



Medicina

Fumar sin humo

BERLIN (PL). - El empujón, aquella famosa tortura causada por nuestras abuelas contra casi todos los males, regresó al alemán envuelto en el altisonante título de método patentado para eliminar el hábito de fumar.

Empleado desde tiempos remotos para curar heridas, dolores o, simplemente, ahuyentar espíritus malignos, el llamado parche o pegote lo mismo quitaba un malestar que hueco en la piel.

Ahora, la "novedosa fórmula" fue aprobada por la Oficina de Salud, que recomienda el uso de emplastos de nicotina para administrar esa sustancia por vía cutánea a quienes desean definitivamente a cigarrillos, cigarrillos o pipas.

Según un reciente informe médico, sólo uno de cada 10 fumadores se considera capaz de erradicar el hábito sin más que su propia fuerza de voluntad. Surge así la idea que permite el alivio a las sensaciones de ansiedad y privación.

Esos síntomas son las causas síquicas de la alta tasa de recaídas en un 80 por ciento, entre los que no logran avanzar allá del intento de abandonar.

En Alemania ocurre un hecho curioso: el número de fumadores, por ejemplo, aumenta el consumo de las distintas variedades de tabaco. Un ejemplo gráfico es que el per cápita anual de población se sitúa en los dos mil cigarrillos.

Cerca del 35 por ciento de los que adquirieron el hábito entre 20 y 29 cigarrillos diarios para sentirse complacidos, mueren a los 35 con 30 ó 39.

Colitis ulcerosa

Es una grave enfermedad inflamatoria del intestino grueso. Las medidas terapéuticas en el período activo de la dolencia comprenden la dieta y el tratamiento con fármacos para prevenir la hemorragia, los dolores en el vientre, las inflamaciones y la diarrea. El médico receta también a menudo remedios calmantes. Porque las situaciones de stress, las super tensiones emocionales reflejan negativamente en el curso de la colitis ulcerosa. Por lo tanto, el régimen tiene no poca importancia.

El insomnio extenua considerablemente el organismo ya de por sí debilitado. Cada día hay que dormir no menos de ocho horas y los días feriados hace falta dormir la siesta o estar tumbado una hora y media.

Es necesario pasar las vacaciones fuera de casa. La práctica muestra que incluso un cambio breve de ambiente incide favorablemente en el estado del organismo y por eso en algunos casos ayuda a evitar agravamientos.

Además, es indispensable tener buen humor psicológico. En su fuero interno uno tiene que orientarse hacia el restablecimiento. Puede ser que para ello tenga que aprender, por su propia cuenta y con ayuda de un especialista, los métodos de entrenamiento autógeno.

Las causas de la génesis de la colitis ulcerosa no se han estudiado aún a fondo. Sin embargo, cabe decir con toda seguridad que los factores nerviosos, las situaciones conflictivas, así como cualesquiera dolencias infecciosas, afecciones a los órganos de digestión, sobre todo la alergia alimentaria, exacerbaban el curso de la enfermedad.

En el período de agravamiento, la dieta ocupa un lugar fundamental en el conjunto de medidas curativas. Los que padecen colitis ulcerosa no deben ingerir productos burdos que pueden contribuir a intensificar la peristaltia, y por consiguiente, hacer más frecuente la defecación: corteza de frutas y hortalizas, carne dura y de mucha hebra, setas, leguminosas, bayas de epidermis dura como la uva espina y la casta. Se tiene que excluir de su ración productos que intensi-

fican los procesos de fermentación y piogenia: pasteles, dulces, uvas, gaseosa de fruta.

Hay que renunciar a los fuertes caldos grasos. Al tocino, productos ahumados y en vinagre, salsas picantes y especias. Todo lo enumerado intensifica las funciones secretoras y peristálticas de los intestinos, repercutiendo defavoreblemente en el curso de la colitis ulcerosa. Es mejor que se coma el pan de ayer o un poco tostado en el horno. Cuando el proceso inflamatorio amaina y, por el efecto del tratamiento, desaparecen los síntomas de la enfermedad, no se requiere ya de una dieta rigurosa.

Procuren controlar constantemente su peso. Si ha empezado a adelgazar, es menester que consulten obligatoriamente al médico.

E. Goriácheva

Publicaciones recibidas

Encuentro Junio 1991

A la descripción de las facetas de la época colonial, son dedicadas varias de las páginas del número 8 de esta publicación dirigida por Teresa Gisbert.

Figuran en el índice los siguientes títulos: "Amor y muerte", sobre la literatura colonial, de Leonardo García Pabón; "Arquitectura virreinal", originaria de estilos mestizos, escrito por José de Mesa; "La Paz, 1781", artículo de María Eugenia del Valle de Siles; "Arte mural de la colonia", de Juan Carlos Jemio; "Fray Elicente Bernedo", primer santo de Bolivia, aún no canonizado, nota cuya autoría le pertenece a Mario Chacón; "Plantas medicinales", de Rolando Costa Arduz y "Cronología de la colonia", realizada por Silvia Arze.

Esta revista cultural incluye también otros artículos, por ejemplo el referido a Pedro Suroz, Premio Nacional de Cultura; otro sobre el nombramiento de las Misiones Jesuíticas del oriente cruceño como Patrimonio Cultural de la Humanidad, título otorgado por la UNESCO, y el uno referido al desaparecido Guillermo Francovich, a manera de homenaje póstumo.

Fotografías de Armando Oróstegui, Teresa Gisbert, José de Mesa, Juan Carlos Jemio y Paola Flores, ilustran varias de las páginas de esta revista, caracterizada por el prolijo de la presentación y la profundidad y calidad del contenido, entre otras cualidades que la hacen ser un valioso documento de la cultura boliviana.

Enlace Internacional Junio 1991

De reciente publicación, esta revista boliviana orientará sus páginas hacia la diplomacia, geopolítica, cultura e integración, pretendiendo así "sustrarse de la política interna, que tantos sinsabores provoca... para concentrar todos sus esfuerzos en el análisis de asuntos referidos a las mencionadas áreas temáticas."

"Enlace Internacional" está dirigido por María Ester Carrasco de Crespo. El sumario de este primer número incluye artículos de varios autores nacionales. Felipe Tredinnick Abasto, que escribe sobre Borges, una de las figuras más sobresalientes de la literatura mundial; Humberto Cayoja Riart, hace un análisis del proyecto nacional en "¿Quo Vadis Bolivia?"; Gerardo Irueta, en las páginas dedicadas a la integración, escribe sobre MERCOSUR; Guillermo Bedregal habla de La Integración y la "Iniciativa para las Américas"; en el sector económico escriben Roberto Jordán Pando, refiriéndose al Estancamiento y desacuerdo en la economía mundial, y Andrés Solís Rada, a Pyongyang, capital de Corea del Norte.

A la cultura están dedicadas gran parte de las páginas finales, en ellas escriben Jesús Urzagasti, sobre la obra de Oscar Cerruto; Lorena Guillén, Nadia Gutiérrez, en las páginas de cine y Mario Ríos Gastelú.

Existen también páginas dedicadas a la información cultural y social, otras a las amenidades y los comentarios bibliográficos. En su conjunto, el primer número se presenta ameno e interesante.



Sopocachi Junio/julio 1991

Esta publicación, que desde el pasado número aparece de modo bimestral, tiene a partir de la fecha distribución nacional y trae una separata denominada "Encuentro 92", dentro de sus novedades.

Figuran en sus páginas notas sobre los dibujos de David Crespo Gastelú; la simbólica militar, una entrevista a Maritza Wilde, selección de cuentos cortos, de Gabriel García Márquez, el artículo La soledad de América Latina, otro sobre

Los libreros de la Montes y un espacio dedicado a las preguntas a pintores extranjeros, entre ellos (Arostegui (Uruguay), Martínez (Panamá), Zúñiga (Costa Rica), Lazzara (Argentina) y Monk (Brasil), entre otros.

Están incluidas las secciones acostumbradas: directorio de servicios, un mapa del barrio de Sopocachi, agenda de la actividad cultural en La Paz, los hechos destacables y "En imágenes", página dedicada a la fotografía.

Escriben en este número Juan Carlos Calderón, Ligia Siles, Carlos Villagómez, Juan Claudio Lechin, Virginia Aylón, entre otros.



Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "LA PAZ"

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 320844 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA - MASTOLOGIA :
Dr. Edgar Tapia Arroyo.
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA:
Dr. Erwin von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIQUIA:
Dr. Edgar Arené Rada.
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
Dr. Alberto Romero Cruz.
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:
Dr. Ricardo Ayala Rojas.
- ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA:
Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:
Dr. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO: Dr. Hernán Navia Chiniel
- GINECOLOGIA - OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez
(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga próstata, etc.
Venéreas. Problemas sexuales, Urología infantil.
CONSULTORIO: Edificio Cine Monje Campero, primer piso
Tel. 326703 - Domicilio Tel.: 785617
CONSULTAS 18 a 20 HORAS

PEDIATRAS

RECEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES
Dr. Jorge H. Ríos Aramayo
PEDIATRA NEONATOLOGO
Atiende de Lunes a Sábado
de 11 a 13 y de 16 a 19 horas
RECEN NACIDOS: Reciprocación en el parto - vacunación
NIÑOS: Atención año sano - problemas clínicos en general - lista de peso
Distribución - lista de apetito - problemas crónicos de Bronquitis, etc.
tratamiento en baño a vísceras
ADOLESCENTES: Placas 18 años Orientación al adolescente y los padres -
tratamiento y desarrollo físico y psíquico
POLICONSULTORIO ALAMEDA (EL FRADO) Edif. Alameda Plaza Baja C/1
322248 Correo 30864
URGENCIAS BUSCAPERSONAS 387 854

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrada

Laboratorios de análisis clínico "Flour". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, jugos gástricos y duodenal, pruebas de emulsión parasitológicas y bacteriológicas.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal de Zepita
Cruz N° 861 Esq. Pasaje Peatonal "A" 2do. piso Of. 201 entre Plazas S. Francisco y Pérez Velasco Tall. Lab. 324528 Tall.: Dom. 321122 - Casilla

Arte y Cultura

SERES DE PALABRAS.- Título del libro, cuyo autor es Homero Carvalho Oliva, y será presentado hoy a horas 19:00, en Espacio Portales (Av 16 de Julio 1655, Edif Alameda)

NEVA GALERIA DE ARTE.- Con el nombre de "El Paseo", inaugurada una nueva galería de arte, con una exposición colectiva de 24 artistas bolivianos. El acto se llevará a cabo hoy a las 11:00 en la Av 6 de Agosto 2534. La muestra permanecerá abierta hasta el 29 de junio.

NOVEO CASETE.- "El blues del pintor" es el nombre del primer disco de Georgina Camacho, que se presentará hoy a horas 19:00, en Summa Artis (Obras, Calle 1 N° 77).

EXPOSICION COLECTIVA.- Hoy se inaugura en la galería "Arte del Sol" del La Paz Hotel, a horas 19:00. Participan artistas Aranda, Benedicto Alza, Silvia Peñaloza, Nancy Zelaya, Arquiza y Hugo Salazar.

NO NUESTRO AYMARA.- Comienza el lunes 17 un ciclo de conferencias sobre este tema, en el Museo Nacional de Arqueología a las 19:00 horas. Finaliza el jueves 20.

EXPOSICION COLECTIVA.- José Bayro, José Bedoya, Rodolfo y José Márquez, inauguran este lunes 17 una exposición colectiva, en Espacio Portales. (Av 16 de Julio 1655, Edif Alameda), a las 19:00. Permanecerá abierta hasta el 28 de junio.

OLEOS.- La artista Beatriz Mendieta inaugura una exposición de sus obras titulada "Variaciones sobre un tema"; el acto se realizará el martes 18, a las 19:00, en la galería de arte de la Fundación Cultural EMUSA (Av 16 de Julio 1607).

CONFERENCIA.- Harrie Laborie, director de la Alianza Boliviana, disertará sobre el tema "Identidad cultural boliviana", el martes, a horas 19:00, en el auditorio del Instituto Goethe (Av 6 de Agosto de 2118).

SOMBROSOS Y CARETAS.- Abierta la exposición "Sombreros y Caretas" de Sucre, en las instalaciones del ICI (Avda Camacho 14, a horas 19:30).

DILOGO SILENCIOSO.- Derek Bennet, fotógrafo norteamericano, expone una serie de obras en el Instituto Goethe (Av 6 de Agosto 2118). La muestra permanecerá abierta hasta el 28 de junio.

PO NYINGYO.- Una exposición de muñecas japonesas organizada por la Asociación "Nisel", tiene lugar en el local de la Asociación Japonesa (Batallón Colorados N°98 esq Federico Suazo); hasta hoy.

BUENA CARA A CARA.- Muestra fotográfica en homenaje a los 70 años de la Fundación de la Confederación Helvética, se realizará en el salón "María Esther Ballivián" de la Fundación de la Cultura, hasta el 23 de junio.

UN BELVETI.- Oleos sobre papel de este artista, son objeto de una muestra que permanecerá abierta hasta el sábado en la Fundación de la Cultura (16 de Julio 1607).

MARIAS SAAVEDRA.- Presenta una exposición de sus obras en el Museo Nacional de Arte (Calle Comercio esq. Bolívar). La muestra permanecerá abierta hasta el 19 de junio.

PAJOS PERDIDOS.- Finaliza hoy la exposición del pintor Raúl Ruiz, en Espacio Portales (Av 16 de Julio 1655 Edif. Alameda).

ARTE EN VIDEO.- Hasta el 25 de junio, todos los martes, El Instituto Goethe presenta a las 21:00 horas un ciclo de videos bajo el título "Arte en video".

ARTES.- Un muestra de la artista Patricia Velasco se realizará en la galería "Arte Unico" (Belisario Salinas 516).

MICEL SUAZNABAR.- Presenta una exposición de sus oleos "La Bocavón", la Taberna del Arte, (Av 20 de Octubre 2172).

ARTE CONTEMPORANEO.- Exposición permanente de arte contemporáneo, en el salón María Esther Ballivián de la Fundación de la Cultura.

Asociación Nisel presenta muestra de muñecas japonesas

La cultura del Japón se manifiesta en expresiones de delicadeza y creatividad en el arte de crear muñecas, las que transmiten mensajes naturales, traducidos en el dibujo particular de los ojos con "Toshiyuki Mori, Primer Secretario de la Embajada de Japón en Bolivia, en la ceremonia de inauguración de la exposición de muñecas japonesas, instalada en el edificio de la Fundación de la Cultura, en la Paz. La inauguración culminará mañana viernes. "Algunas de estas muñecas del arte del Japón", dijo el diplomático al tiempo de destacar la iniciativa de la Asociación "Nisel", patrocinadora de esta muestra que trata de llegar a la mente boliviana de las personas para que permanezca en el recuerdo como una muestra de lo que es el Japón. "Una muestra que ha despertado la curiosidad de la población de La Paz, que muestra la afluencia de gente que acude al mencionado recinto en la calle Batallón Colorados", dijo el Sr. Mori. "Federico Suazo, fue destacado por sus palabras apropiadas, por el Sr. Mori. "En un momento, una de las más sobresalientes expositoras y miembro de la Asociación, señora Sachiko de Kaitara, expresó su entusiasmo acerca de la muestra. "En el siglo VII, o en la época de las Hina, el origen del estilo de las muñecas Hina Ningyo, utilizándose al principio para su confección material de papel". Actualmente, las muñecas son formadas con aserrín y algodón y su vestuario, como en el Japón, sigue siendo de seda muy fina que se presiona, por ello mismo, tiene un valor fluctuante entre los cien dólares y trescientos dólares americanos. "Las muñecas eran pequeñas", dijo la señora Kaitara, "y las vestían con ropas típicas para juguetes de las niñas. Las Hina eran "Tachi-Hina" por lo que se fabricaban para colocarse en las estanterías. Posteriormente, se creó el "Murumachi", en el siglo XIV, las muñecas tuvieron un ligero cambio de forma tal que podían estar sentadas". "En los siglos XVII y XVIII, a mediados de la época EDO, señaló Kaitara, se crearon las muñecas actuales o Hina. Al contraer matrimonio las niñas llevaban su hina ningyo, para pedirle la suerte, estableciendo un ritual de cada año como el caso de las Niñas "Momo No Sekku". Esta actividad tiene por costumbre

colocar una gradería de varias muñecas, adornándolas con "shirozake", "hishimochi", "flor de durazno", etc.

PRESENTACION DEL LIBRO

SERES DE PALABRAS

DE HOMERO CARVALHO OLIVA

PRESENTA: **DANILO PAZ BALLIVIAN**

ASPIRACION: **ESPACIO PORTALES**

VIERNES 14 HORAS 19:00

FUNDACIONES SIMON I. PATIÑO & PRO BOLIVIA

espacio portales

Av. 16 de Julio # 1655 Edificio Alameda Planta Baja Teléfono 329653 Casilla 3289 LA PAZ - BOLIVIA



Estampillas con diseños arquitectónicos de museos

Una tirada de 450.000 estampillas con las fachadas de los Museos Nacional de Arte, Etnografía y Folklore y Arqueología, entraron hoy en circulación, autoridades de la Empresa de Correos de Bolivia, entregaron el lote respectivo durante el acto de conmemoración al "Día del trabajador en Museos". El ministro de Educación y Cultura, Mariano Baptista, a tiempo de colocar el primer sello postal en un sobre destinado al exterior del país, dijo que la cultura, en el campo de la filatelia, estaba olvidada. En acto realizado en el salón de exposiciones del Museo de Arqueología, se entregaron certificados a los funcionarios más destacados que cumplen labores en museos de todo el país. Entre ellos mencionamos al Museo Antropológico de Oruro; Casa de la Moneda de Potosí; Museo de Charcas y Casa de la Libertad de Sucre; Museo Arqueológico San Simón de Cochabamba; Arqueológico de Suñapiña y los Museos Franciscano y Paleontológico de Tarija, además de los 16 Museos que existen en la ciudad de La Paz.

Santa Cruz prepara simposio internacional de arte rupestre

El III Simposio Internacional de Arte Rupestre se realizará del 25 al 28 del presente mes en la ciudad de Santa Cruz. El programa académico consiste en conferencias en tres secciones tratando la administración y conservación de sitios de arte rupestre, y nuevos estudios del arte rupestre de Bolivia y países vecinos; exhibición de videos; inauguración de una extensa exposición "Arte Rupestre del Depto. de Santa Cruz"; exposición de publicaciones, etc. Recordemos, que según los objetivos de la SIARB de fomentar la investigación, documentación y protección de los grabados y pinturas rupestres en diversas partes de nuestro país, se llevan a cabo los Simposios Internacionales dedicados a esta temática en diferentes ciudades de Bolivia. El primero se realizó en 1988 en la Universidad Católica de Cochabamba, un año después de la fundación de la SIARB. El segundo se llevó a cabo en enero de 1989 en el Museo Nacional de Etnografía y Folklore de La Paz, con la asistencia de más de 70 investigadores de diversos países sudamericanos y de los EE.UU. El próximo Tercer Simposio Internacional de Arte Rupestre, que fue preparado con más de dos años de anticipación, tendrá especial importancia a nivel de Latinoamérica. Se espera que los expertos lleguen a conclusiones respecto a las medidas necesarias para administrar los sitios y conservar y proteger el arte rupestre, tema que será tratado en la sección principal del Simposio. La inscripción de oyentes a este encuentro internacional, se puede realizar el día martes 25, en la Casa de la Cultura "Raúl Otero Reich" de Santa Cruz, con el pago de US\$ 5,00 o Bs 18, lo que incluye el derecho de recibir amplios materiales y un certificado de asistencia. Con anticipación al Simposio, se

ofrecerán en la Casa de la Cultura de Santa Cruz dos conferencias para todo el público; el viernes 21, a las 19:00, Roy Quirce Lewis disertará sobre "Arte Rupestre del departamento de Santa Cruz"; el día lunes 24, a las 19:00, Carlos J. Gradin, expondrá "Los cazadores de guanacos" en la prehistoria de Patagonia". Ambas conferencias serán auspiciadas por el Instituto Cultural Boliviano Alemán.

Silvio Rodríguez en España

MADRID, 13 JUN (PL).-Después de exitosos conciertos en Tenerife, Málaga, Granada y Mérida, y preparando espectáculos para San Sebastián, Madrid y Barcelona, el intérprete cubano Silvio Rodríguez puede decir hoy que sus canciones están en toda España. En conversación telefónica con Prensa Latina desde el país vasco, el autor de la conocida canción azul comentó la buena receptividad del público ibérico y las elogiosas críticas de la prensa española para sus músicos acompañantes, el grupo Diakara, de reciente formación. Con dos horas y media de sus canciones Silvio Rodríguez cautivó a las islas Canarias, donde a su juicio siempre ha existido cálida acogida para los integrantes de la nueva trova cubana, así como en Mérida y Málaga. En esta última ciudad tuvo un reencuentro con el público tras 10 años de ausencia. De la actual gira por España el intérprete destaca su actuación en Fuenlabrada, pueblo natal de Federico García Lorca -muy cercano a Granada-, en el que ante más de 10 mil personas, cantó en homenaje al 93 aniversario del natalicio del poeta granadino. Bilbao el viernes 14 y San Sebastián el sábado 15 son los próximos puntos de gira musical, ciudades en las que ya están agotadas las entradas. Luego continúan dos presentaciones en Madrid y el cierre en Barcelona.

Cines

- MONJE CAMPEIRO**
Tel. 323333 - 329015
Martínes Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00
y Noche Hs. 21:30 MIRA QUIEN HABLA TAMBIEN SEGUNDA PARTE y El Mundo al Instante.
- 6 DE AGOSTO**
Tel. 362556
Martínes Hs. 15:45 LOS SUPERSONICOS (dibujos animados) Tanda Hs. 19:00 y Noches Hs. 21:30 DURMIENDO CON EL ENEMIGO (mayores 14 años).
- 16 DE JULIO**
Tel. 377099
Martínes Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 BERNARDO Y BIANCA EN KANGUROLANDIA de Walt Disney.
- MEXICO**
Tel. 351205
Martínes Hs. 14:45, Tanda Hs. 18:45 LAS TORTUGAS NINJA y ROCKY V.
- CINEMATICA BOLIVIANA**
Tel. 325346
Martínes Hs. 16:00, Tanda Hs. 19:30 LA MUJER PUBLICA y Noticiero El Mundo al Instante.
- LA PAZ**
Tel. 325533
Martínes Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00
- Noche Hs. 21:30 LOCOS POR EL PELIGRO.
- SCALA**
Tel. 323535
Martínes Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 SENTENCIA DE MUERTE y Noticiero El Mundo al Instante.
- MADRID**
Tel. 57174
Martínes Hs. 15:30 COBRA VERDE y NINJA III LA DOMINACION Tanda Hs. 18:45 COBRA VERDE - NINJA III LA DOMINACION y REGRESO DE LOS MUERTOS VIVIENTES.
- IMPERIO**
Tel. 340451
Martínes Hs. 15:30, Tanda Hs. 18:30 ARMA MORTAL II y GREMLINS II.
- CENTER**
Tel. 324271
Martínes Hs. 15:30 y Tanda Hs. 18:30 DRAGON CONTRA DRAGON - INVASION TOTAL - BLANCA NIEVES SIETE ENANTOS y DESPERTAR.
- BUSCH**
Tel. 310221
Martínes y Tanda doble DARKMAN EL ROSTRO DE LA VENGANZA y TIRO AL BLANCO

HOY DIVERTIDO ESTRENO

CINE 16 DE JULIO

TODO PUBLICO

EL DESTINO: ES AUSTRALIA
LA MISION: SALVAR A UN JOVENCITO Y SU AGUILA DE UN MALVADO DEMENTE.
LA UNICA ESPERANZA: LOS RESCATADORES

BERNARDO Y BIANCA EN KANGUROLANDIA

ADEMAS EL CORTO ANIMADO:
EL PRINCIPE Y EL MENDIGO

HISTORIETAS

Récords mundiales



el detalle que faltaba



maría de oro



click tracy



justo y franco



figuras



CRUCIGRAMA

HORIZONTAL

- Llamar; clamar: fam.
- Jardin con manzano
- Pez marino
- Autor
- Stanley Gardner
- Ponedero
- Variedad de lino
- Demente
- Fuerza que atrae hacia el centro
- Relato; historieta
- Penetren
- Tinaja
- Atadura
- Red. al Polo Norte
- Cap. de Rumania
- Tranquilo; apacible
- Río del Perú (Puno)
- Hogar
- Pieza en el techo
- Patriota cubano
- Antonio -
- Animal terco
- Actriz Lupino
- Delin. dar
- Elemento químico radiactivo
- Bartolomé de -
- Tostado como Cantinflas?
- Obra musical numerada
- Machaque
- Causar pena
- Que habla
- Fuerza contraria a 17-Horiz.
- Naves
- Estudiara
- Querred
- Grano; erupción
- 39
- 49
- 50
- 51

VERTICAL

- Peladura
- Hierro en Pittsburgh
- Anta;
- rumiante
- Produce reacción
- Rencor; odio
- Regimen; ayuno
- Escritora de EE UU
- Rolling Meadows
- Opositor
- Casa; habitación
- Brujas
- Arbol maderable filipino
- Cáscara; ing.
- Tres en nenes
- Tigre americano
- Se origina
- Escritora de EE UU
- Morrison
- Tres en meses
- Abanico; ing.
- luminoso
- Mango del pico
- Da vueltas
- Cortas la carne
- Soportes para
- Esquina; evita
- Auditorio; parainfo
- Silla real
- Subdivisiones
- de EE UU
- Archip. al E. de las Filipinas
- Cubriera
- Panecillo en
- 41
- 42
- 43
- 44
- 45
- 46
- 47
- 48
- 49
- 50
- 51
- 52
- 53

SOLUCION ANTERIOR

SEUL HERRE APTA
 ARRE UJTER DUOS
 LIBREMENTE OLMA
 ACEITAS AMANSAS
 DIN ILION
 ESTALACTITAS
 FAUNO ROBA OSU
 ELNA METES PLUS
 SEA AMAR AROMA
 ESTALAGMITAS
 INVUAR RIM
 AGUAPEY MONARCA
 RUES RADICACION
 CAVO IRIDE IBAN
 OLOR ADIAR ASTA

Por Luis Campos

58 Actriz Aguirre

59 Agencia espacial de EE UU

60 Número

61 Peladura

62 Hierro en Pittsburgh

63 Anta;

64 rumiante

65 Produce reacción

66 Rencor; odio

67 Regimen; ayuno

68 Escritora de EE UU

69 Rolling Meadows

70 Opositor

71 Casa; habitación

72 Brujas

73 Arbol maderable filipino

74 Cáscara; ing.

75 Tres en nenes

76 Tigre americano

77 Se origina

78 Escritora de EE UU

79 Morrison

80 Tres en meses

81 Abanico; ing.

82 luminoso

83 Mango del pico

84 Da vueltas

85 Cortas la carne

86 Soportes para

87 Esquina; evita

88 Auditorio; parainfo

89 Silla real

90 Subdivisiones

91 de EE UU

92 Archip. al E. de las Filipinas

93 Cubriera

94 Panecillo en

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

TV programación

canal 2

06:50 Carta de ajuste

07:00 CNN 24 horas del Mundo

07:25 Galaportier

07:50 Ritmo Vital

08:15 "La gran mentira"

08:30 Paraiso

09:50 Madlock

10:15 El super agente 86

10:40 Transil: Educación y Urbanismo

11:10 Bin-Bum-Bum - (matinal) Zona Espiritual - Los Picapiedras - Danciel el travieso

12:25 Perspectiva Internacional

12:30 Deportivo Dos - 1ra. Ed.

13:00 Perspectiva Dos - Meridiano

13:35 "Ti-ti-ti"

14:20 Bin-Bum-Bum - Los Fruitits - Duckula - La hora de Walt Disney - Los osos Gummy - Chip y Dale

17:00 El planeta del Jupu

17:55 Música ca...

18:25 "Paraiso"

19:20 Perspectiva Internacional CNN

19:25 Deportivo Dos - 2da. Ed.

20:00 Perspectiva Dos- Noct.

20:50 Vamos a dormir con Duckula

20:55 Sassa Muteza

21:55 Miniseries, etclo: Emoción, suspenso, aventura hoy: Tierra de esperanzas Cap. 8.

22:50 CNN 24 horas en el Mundo

23:00 Algo para recordar "Los traidores" Cap. 14

23:25 Cine qué pasión: "Noche de graduación" con Leslie Nielsen, Jamie Lee Curtis, Dir: Paul Lynch

00:55 Cierre de emisión

canal 6

11:30 Señal de ajuste

12:00 Carrusel

12:30 AT6 Deporte

13:00 PAT 1a. Edición

13:35 AT6 Noticias CNN

14:00 Petre diabla

14:50 "Falcon Crest"

15:40 Peter Pan

16:00 Sport Billy

16:30 Mundo de colores

18:00 Video Festival

18:30 Llavero Solitario

19:00 Chavo del ocho

19:30 "Alcanzar una estrella"

20:00 AT6 Noticias CNN

20:30 "Vereda Tropical"

21:00 P.A.T. 2da. Edición

21:50 AT6 Deporte

22:10 Mini serie: Con valor en el corazón

23:00 "Pobre diabla"

00:00 Cierre de emisión

canal 7

11:50 Musical nacional

12:00 Deporte 7

12:20 El mundo de hoy

13:00 El Informativo

14:00 Telenovela "Abigail"

14:50 Plaza Século

15:15 Dibujos animados

17:00 Programa Infantil

17:45 Vea

18:15 Figuras

18:30 Karate Do

18:45 Deporte de primera

19:00 La Noticia

19:30 Telemundo CNN

20:00 Italia hoy

20:20 Mini serie "Jessie"

21:10 Telenovela "Abigail"

22:00 El Informativo

23:00 Super cine

00:00 Cierre emisión

canal 4

12:15 Carta de ajuste

12:30 Presentación RTP

12:35 Musical/Petete

12:45 Pro Deportivo 1ra. Edición

13:00 Noticiero RTP 1ra. Edición

13:00 "Rosas de lejos"

14:30 Pasta de las Estrellas

15:00 Cine de la tarde

17:00 Compacto Cuatro

17:30 Tribuna del pueblo (Apertura)

17:45 Musical/Petete

17:50 Perfiles RTP

17:55 Tribuna del pueblo

18:10 Aunque usted no lo crea

18:20 Tribuna del pueblo

18:35 Musical castelr

18:40 Petete

18:45 Tribuna del pueblo

19:00 Show de chespiro

19:55 Perfiles RTP

20:00 Noticiero RTP 2da. Edición

20:35 Pro Deportivo 2da. Edición

21:00 "Rosa de lejos"

canal 9

07:40 Buenos días país.

08:55 "Natacha" Cap. 10

09:30 "De Mujeres" Cap. 144

10:30 TV Mujer

11:25 Warner Bros. Cartoons

11:55 Pitufos

12:25 Más deporte

13:00 Reporte ATU

canal 8

17:30 Tiempo de compa

17:30 Expedición andin

18:00 Recreo - "Licco La

18:00 Teleclases - Quim

19:20 Perfiles "El joven

19:55 Lu-Pan-Gua "Ban

"Atendido"

20:20 Musical

20:30 Onda deportiva

21:10 Teletvjetivo

21:45 Miniserie Repris: nos

22:15 Antología de Geor dado "zamorano"

23:45 Cierre de emisión

canal 5

18:15 Carta de ajuste

18:30 Video Hits

19:00 El Mundo de la c

20:00 Sport magazine

20:30 Teleprems 15 Jun

21:00 Natiación en acción

22:00 Ecran 15: Las dos moneda

24:00 Teleprems de meo

24:30 Ecran 15: Protipit

02:30 Billy Joel en concie

03:00 Cierre emisión

canal 3

06:50 Carta de ajuste

07:00 CNN 24 horas del Mundo

07:25 Galaportier

07:50 Ritmo Vital

08:15 "La gran mentira"

08:30 Paraiso

09:50 Madlock

10:15 El super agente 86

10:40 Transil: Educación y Urbanismo

11:10 Bin-Bum-Bum - (matinal) Zona Espiritual - Los Picapiedras - Danciel el travieso

12:25 Perspectiva Internacional

12:30 Deportivo Dos - 1ra. Ed.

13:00 Perspectiva Dos - Meridiano

13:35 "Ti-ti-ti"

14:20 Bin-Bum-Bum - Los Fruitits - Duckula - La hora de Walt Disney - Los osos Gummy - Chip y Dale

17:00 El planeta del Jupu

17:55 Música ca...

18:25 "Paraiso"

19:20 Perspectiva Internacional CNN

19:25 Deportivo Dos - 2da. Ed.

20:00 Perspectiva Dos- Noct.

20:50 Vamos a dormir con Duckula

20:55 Sassa Muteza

21:55 Miniseries, etclo: Emoción, suspenso, aventura hoy: Tierra de esperanzas Cap. 8.

22:50 CNN 24 horas en el Mundo

23:00 Algo para recordar "Los traidores" Cap. 14

23:25 Cine qué pasión: "Noche de graduación" con Leslie Nielsen, Jamie Lee Curtis, Dir: Paul Lynch

00:55 Cierre de emisión

canal 1

18:15 Carta de ajuste

18:30 Video Hits

19:00 El Mundo de la c

20:00 Sport magazine

20:30 Teleprems 15 Jun

21:00 Natiación en acción

22:00 Ecran 15: Las dos moneda

24:00 Teleprems de meo

24:30 Ecran 15: Protipit

02:30 Billy Joel en concie

03:00 Cierre emisión

servicios

Farmacias de turno

- STELLA MARIS, 16 de Julio El Prado N° 1898, Tel. 3596333.
- BRISTOL, Calle Yanacocha esq. Ingavi N° 998, Tel. 353569.
- JUNIN, Calle Junin N° 744, Tel. 329865.
- SAN PABLO, C. Figueroa N° 790, Tel. 373737.
- LA ECONOMICA, Av. Idelionzo de las Muñecas N° 355, Tel. 363446.
- BELEN, Calle Rodriguez N° 304, Tel. 343951.
- VICENTE OCHOA, Calle Vicente Ochoa N° 640, Tel. 323315.
- SEÑOR DE LA ASUNCION, Calle Isaac Tamayo N° 626, Tel. 359983.
- EMANUEL, Av. Buenos Aires N° 1111, Tel. 368069.
- INTERLAB, Av. Baptista N° 866, Tel. 368182.
- TRINI, Jaimes Freyre N° 1973 esq. Eduardo s/n, Tel. 351009.
- EL NAZARENO, C. Vicente Sanjinez esq. Eduardo s/n, Tel. 351009.
- 6 DE AGOSTO, Av. Villazón N° 1984, Tel. 322680.
- NIÑO DE PRAGA I, Av. 6 de Agosto N° 2376, Tel. 365864.
- BETANIA, Almirante Grau 591, Tel. 363584.
- YOBAL, Av. Jaimes Freyre 2090.
- EL SOL, Av. Saavedra N° 1774, Tel. 351261.
- SAN SALVADOR, Guerrilleros Lanza esq. S. Salvador N° 1309, Tel. 369453.
- NEWTON, Av. Busch N° 741, Tel. 361002.
- FATY, Calle Arapata N° 1120, V. Fátima, Tel. 311826.
- VIRGEN DE LA MERCED, Av. Pasos Ranquil N° 1681.
- VENUS, Cruce V. Copacabana y San Antonio 332117.
- SAN MIGUEL, Urbanización San Miguel, Tel. 314414.
- TIHUANACU, Av. Ballivián N° 4 calle 8 C 795342.
- VIRGEN DEL SOCAVON I, Edif. Reyna Esth 782081.
- LIBERTAD, Sector "A" N° 722 - Alto Obrajay ACHUMANI, Av. Gral. García Lanza C. 10 s/ FLEMING, C. Villegas N° 6893 Irapvi, Tel. 79

EL ALTO

- FERRER, Av. Antofagasta N° 283 esq. calle LITORAL, Av. 12 de Octubre N° 36 Ceja El Alto
- RENEE, Av. Ballivián N° 1351 Plan 405 C. S. DON BOSCO, Plan 361 calle N° 87 Ciudad 811727.
- SAN HILARION, Plaza 16 de Julio El Alto.
- SANTIAGO II, Calle N° 72 Manzano D. Av. 1 S 810899.

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44;
- DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
- ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
- BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
- INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
- H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
- TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
- RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
- TASA Reclamaciones, Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
- SEÑORITA HORA, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel 101;
- INFORMES, Tel. 350211;
- HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
- TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
- ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
- MATERNIDAD TEL. 314414;
- NEUROCRUGIA, Tel.320728;
- PENSIONADO, Tel. 322823;
- BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
- RECLAMOS, Tel. 354357;
- BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
- HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376
- ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 376
- RADIO PATRULLA, Tel. 110;
- AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto SAMAPA, Tel. 311222;
- A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 3

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

LA PAZ, VIERNES 14 DE JUNIO DE 1991

VLO. 934 SAN IGNACIO	Hs. 07.00
VLO. 826 SANTA CRUZ	Hs. 22.05
VLO. 826 COCHABAMBA	Hs. 22.05
VLO. 826 SAO PAULO	Hs. 22.05
VLO. 826 RIO DE JANEIRO	Hs. 22.05

Informaciones Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Noblerza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461 - 322888
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupina	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Crene	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

A Oruro: todos los días, a Hs. 5: 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30

A Sucre: todos los días, a Hs. 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 5

A Villagui: todos los días, a Hs. 5

A Villazón: todos los días, a Hs. 5

A Tarija: martes, jueves y viernes a Hs. 5